


L'ECLAIREUR PROGRÈS


 Rédaction et administration à St-Georges, Beauce — 418-228-8858 Vol. 76 - No 27 Mercredi 21 mars 84 **30c**

Nous desservons: BEUCE, BELLECHASSE, FRONTENAC

Demandez votre carte de membre

600 FILMS BETA - VHS

LOCATION de films par jour 99c
 (BETA du lundi au jeudi)

Le Club *Audio Perfection* **audio perfection**

8585 boul. Lacroix
 St-Georges 227-1162
 3560 Laval nord
 Lac Mégantic 583-5244

LOCATION DE FILMS ET DE SYSTÈMES VIDÉO

LES CONDORS AU CHAMPIONNAT CANADIEN
 Cahier B

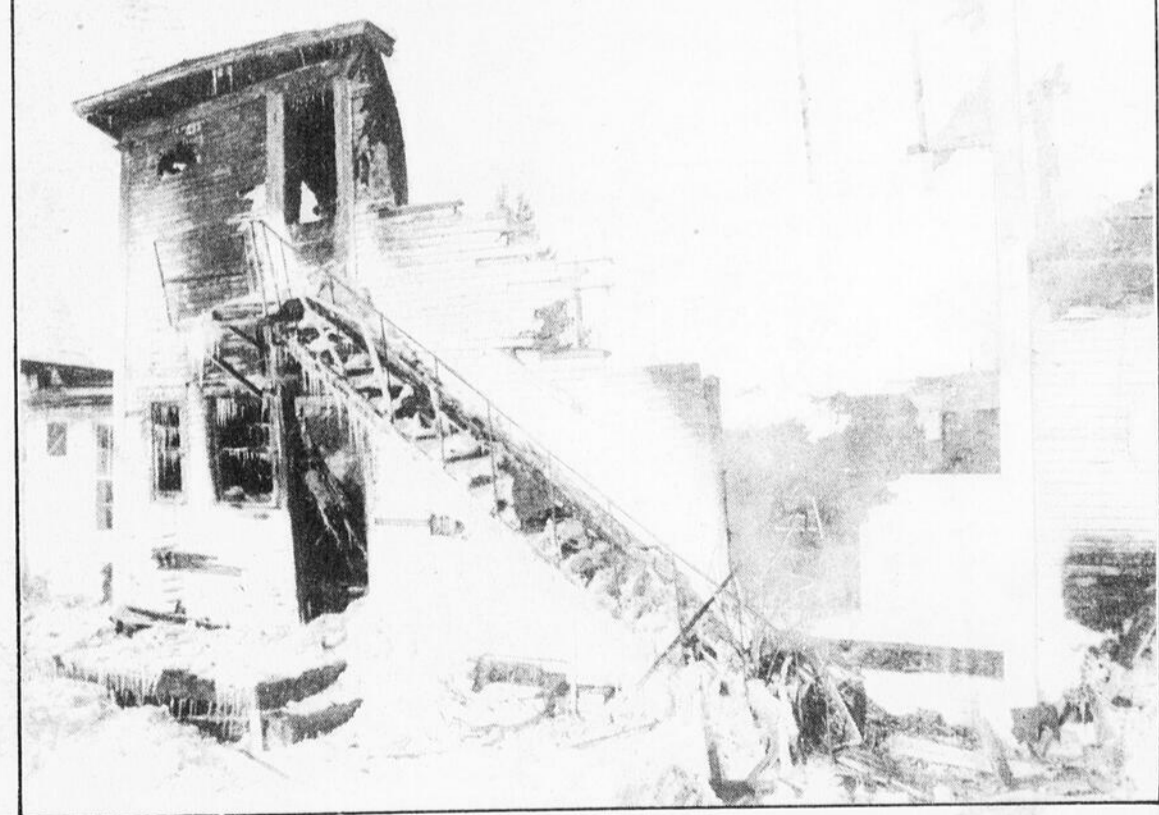
SOMMAIRE

- Activités régionales A58
- Agriculture A34
- Economie A52
- Editorial A4
- Entre-nous A46
- Jeux A46
- Livres A63
- Musikart A61
- Palais de justice A6
- Retrouvailles A44
- 18 mars 1909 A12

LE "SHOW" DE MOREAU SAMEDI SOIR
 A61



LA GUADELOUPE
L'USINE B.G.P. EST UNE PERTE TOTALE
 A3



QUE DE NEIGE!
 A2

UNE MUNICIPALITÉ PAROISSE À ST-PROSPER?
 A14

Pas encore le printemps

(PAP) Ceux qui croyaient que le printemps arrivait avec le mois de mars ont eu à déchanter. La semaine dernière, la Beauce a connu une tempête de neige comme on n'en avait pas connue depuis des années.

La tempête a débuté au cours de l'après-midi et elle a pris fin au cours de l'après-midi de mercredi. Elle aura laissé sur la région environ 24 pouces de neige, de quoi procurer de l'exercice pour quelques bonnes heures. Heureusement, dans notre secteur, cette neige s'est abattue sans vent important.

Ailleurs, les chutes de

neige ont été moins importantes, mais le vent plus violent a fait des siennes. C'est ainsi que mercredi dernier, la plupart des routes ont été fermées pendant une bonne partie de la journée. La circulation dans les rues de la ville était très périble et les bureaux ont en grande partie aussi fermé leurs portes au cours de l'avant-midi. Les écoles ont ouvert leurs portes comme d'habitude pour les refermer peu après. Il semble que les transporteurs écoliers ont cependant eu des difficultés pour reconduire les enfants chez eux.

La vie a pu reprendre un cours presque normal alors que dès mer-

credi soir, les chasse-neige se sont mis au travail et on a entrepris de déblayer les rues. Pendant les jours qui ont suivi, ce fut l'opération ramassage de la neige, opération qui a pris fin au cours de la journée de samedi.

Mais le mauvais temps ne devait pas prendre fin pour autant. Lundi matin, la région était touchée cette fois par une chute de grêle mêlée de pluie verglassante qui rendait la conduite très dangereuse encore une fois. Plusieurs routes ont dû être fermées au cours de la journée et plusieurs accidents, accrochages et dérapages ont été signalés.



Le stationnement de Place Centre-Ville était aussi peu achalandé. Plusieurs autos avaient disparu sous

la neige alors que d'autres essayaient de s'en sortir.



Quelques heures à peller pour déblayer les entrées de maisons. Deux pieds de neige, c'est de la neige.



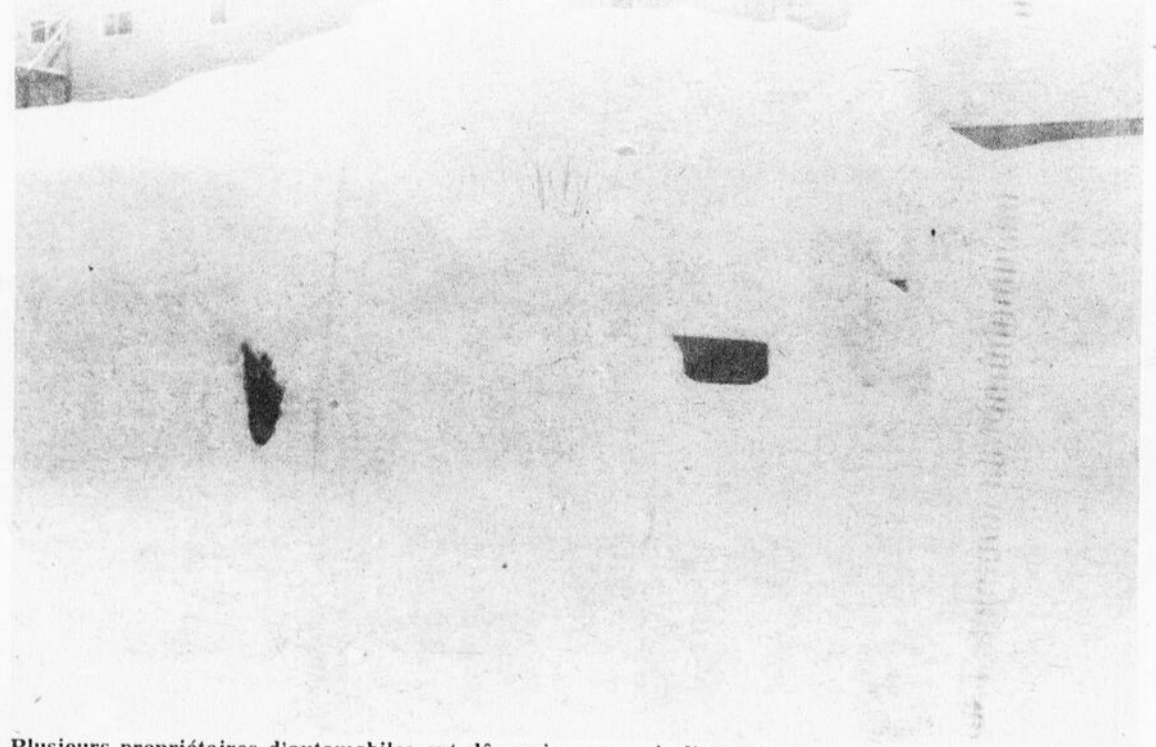
Une grande partie des rues de la ville étaient à peu près impraticables. Même sur les grandes artères, il fallait être habile et prudent.



Une scène qu'on a pu voir à répétition au cours de cette journée de mercredi.



La première Avenue à Ville St-Georges était désertée alors que quelques uns s'affairaient à tenter de dégager leur automobile.



Plusieurs propriétaires d'automobiles ont dû avoir des problèmes à retrouver leur véhicule qui comme ceux-ci disparaissaient lentement sous le blanc manteau...

TOUT
SOUS UN MÊME TOIT
A VOTRE CO-OP

Coop St-Georges
135, 22e rue, ouest
Tel.: 228-2762 4938

Tout est meilleur avec
du BEURRE surtout
si c'est la marque

Délices

EXIGEZ-LE CHEZ
VOTRE ÉPICIER!

L'ECLAIREUR

BORIS BOLDUC
1983 INC.

TOUT POUR LE CHAUFFAGE AU BOIS

498, 18e RUE, ST-GEORGES OUEST
(près du Boul. Dionne, face au Parc Bélair)
228-2357

La Guadeloupe

Confection BGP: perte totale

par Jacques Légaré

Le feu qui a ravagé l'entreprise Confection BGP, mercredi le 14 mars dernier à La Guadeloupe, n'a permis de rien sauver, sinon quelques pièces de mobilier. La bâtisse est une perte totale, tout comme les pièces d'équipement qui servaient à confectionner les vêtements. En tout, les dégâts sont évalués à 600 000\$.

C'est ce que nous a confirmé le président de Confection BGP, M. Léo Bernard, lors d'une entrevue téléphonique lundi dernier. MM. Germain Jacques et Pierre

Jacques sont également propriétaires de l'entreprise, conjointement avec M. Bernard.

Tempête

On se souvient qu'une tempête comportant d'importantes chutes de neige avait lieu le 14 mars dernier. Comme les routes menant dans les rangs menaçaient de bloquer, on a décidé de fermer l'entreprise mercredi midi, pour que tous les employés puissent retourner chez eux. L'un des propriétaires a toutefois décidé de retoucher à la manufacture afin d'y effectuer quelques travaux durant l'après-midi. Lorsqu'il y

est arrivé (vers 14h00), l'incendie était déjà en cours et il n'a pu être contrôlé par la suite. Confection BGP est située sur la 14ième Avenue, à la sortie sud de La Guadeloupe. L'entreprise prenait place, depuis quelques années, dans le bâtiment ayant abrité autrefois l'hôtel "La Marquise".

Au moment d'écrire ces lignes, on n'avait pu déterminer avec certitude les causes de l'incendie. On croit toutefois qu'il s'agit d'un incendie d'origine électrique. Au sous-sol, il y a vait deux transformateurs

qui servaient à réduire le courant, et tout indique que l'un de ceux-ci aurait sauté, ce qui aurait mis le feu à la bâtisse.

Reconstruction

Les trois propriétaires entendent reconstruire une manufacture

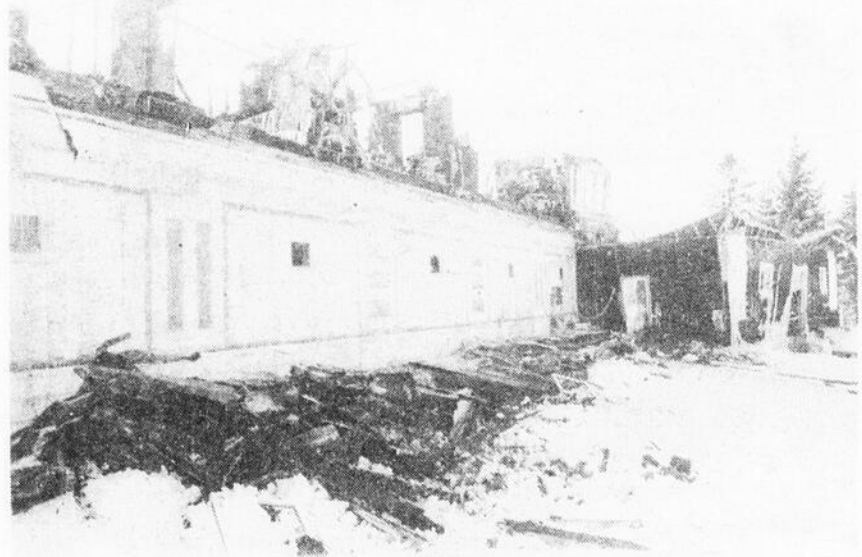
semblable au même endroit, et terminer les travaux au plus tard à l'automne. On tente présentement d'obtenir des subventions du gouvernement provincial à cet effet.

Confection BGP employait 80 personnes

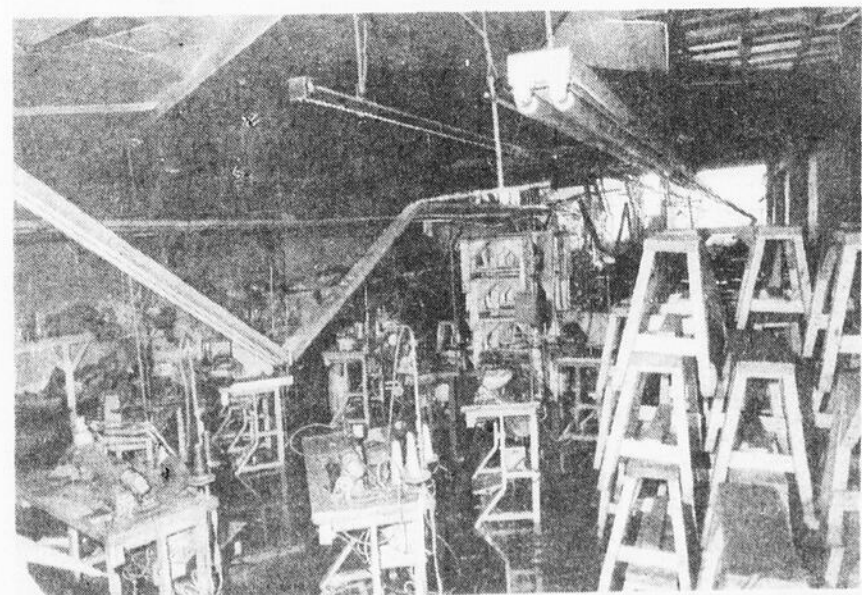
mais un projet d'agrandissement est jumelé à celui de reconstruction, ce qui fait que le nombre d'employés pourrait s'élever à plus de 100. Les propriétaires songeaient depuis un certain temps à étendre la production au second étage de

l'ancien hôtel. En reconstruisant à neuf, ils pourront réaliser les agrandissements dans un local bien adapté à la production manufacturière, sur un seul étage.

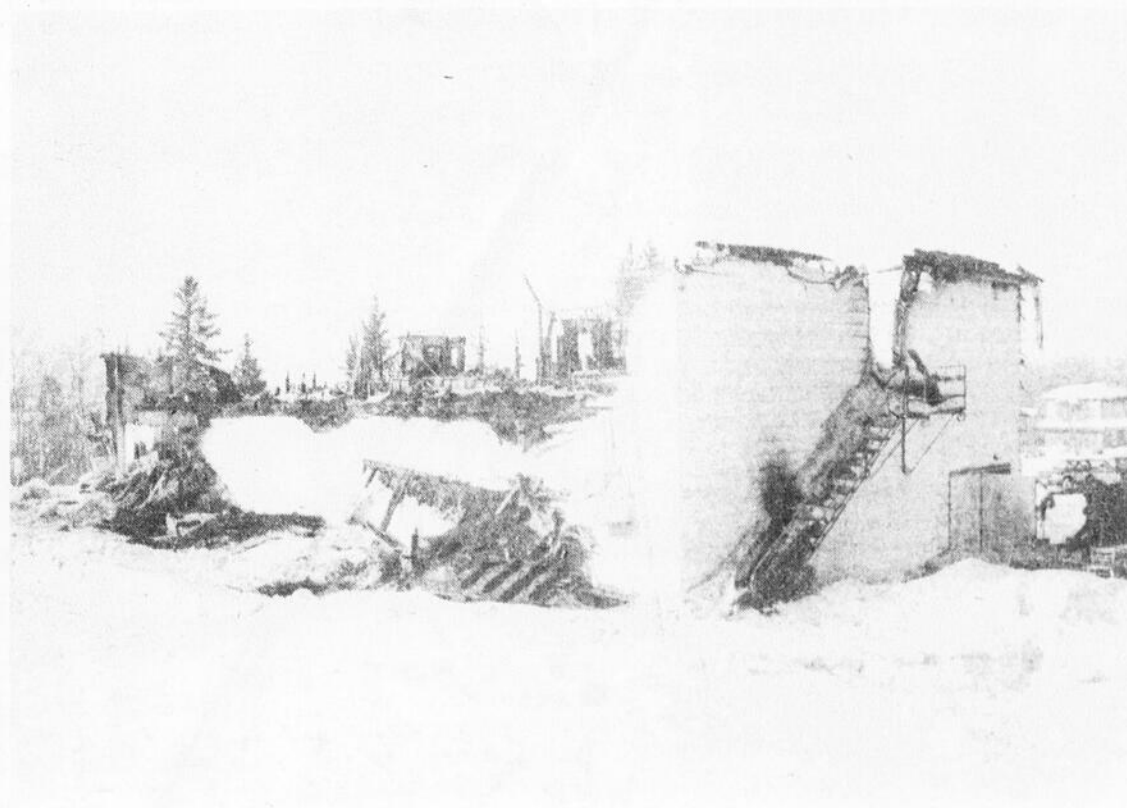
L'entreprise se spécialise notamment dans la production de jeans.



A l'intérieur, des ruines fumantes.



La partie la moins affectée.



De l'immeuble, il ne reste plus grand chose.

L'ECLAIREUR
PROGRES

ÉDITORIAL

Paul-André Parent



La fermeture des écoles

La tempête de la semaine dernière a amené beaucoup de commentaires et de protestations au niveau de la population au sujet de la décision ou non de fermer les écoles lors de tempêtes. Le fait est que le matin de cette super chute de neige, les écoles étaient tout de même ouvertes alors que la circulation était partout extrêmement difficile et à plusieurs endroits, elle était même impossible.

Ce mercredi, les transporteurs ont donc amené les enfants dans les écoles dans la plupart des cas. Ce n'est qu'au cours de l'avant-midi, alors que la situation était grave au niveau de la circulation que la décision a été prise de fermer et de retourner les enfants dans les familles, cette dernière opération ne se réalisant pas sans problèmes.

Ceux qui ne voyagent pas en autobus ont eu à se rendre à pied alors que les rues étaient très étroites et les trottoirs impraticables. Tout cela par une visibilité nulle.

C'est une situation inquiétante puisque le lendemain, les routes étaient encore étroites et glissantes, les trottoirs impraticables et les écoles ouvertes. Dans le cas du Boulevard Lacroix, par exemple, des centaines de jeunes devaient circuler sur la chaussée parmi les véhicules. La chance a permis qu'il n'y ait pas d'accident grave, mais la chance ne le permet pas nécessairement toujours.

Lors d'une émission de ligne ouverte, la semaine dernière, le directeur général de la régionale a expliqué la position de la Com-

mission dans ces cas. Pour le commun des mortels, les explications étaient peu claires.

Il semble bien, en fait, que les écoles demeurent toujours ouvertes et que chaque transporteur peut décider de ne pas effectuer le transport s'il juge que la situation est trop dangereuse. En fait, on pourrait croire que personne ne prend la décision de fermer ou pas les écoles en cas de tempête. Certains parents choisissent alors de ne pas envoyer les enfants à l'école, d'autres les envoient et finalement on se retrouve avec des classes à moitié pleines ou vides, avec des élèves qu'on doit retourner chez eux au plus fort de cette tempête et qui arrivent chez eux alors qu'il n'y a personne souvent, les parents étant au travail. Ils ne peuvent savoir que les enfants sont de retour et il n'y a donc personne pour en prendre la responsabilité.

C'est une situation alarmante que celle qui se vit dans les périodes de tempête et il faudra que la régionale en arrive à modifier sa politique. Quand une tempête majeure est annoncée, quand de surcroît elle fait déjà rage, il faudrait que quelqu'un ait la responsabilité de décider de l'ouverture ou de la fermeture des classes. Il aurait en même temps la responsabilité de la sécurité des étudiants.

Manquer une journée de classe pour raison de mauvaise température ne fera perdre l'année de personne et de toute façon, on n'a qu'à prévoir quelques journées de rattrapage dans le calendrier scolaire.

L'ECLAIREUR
PROGRES

COMMENTAIRE

Michel Roy



Des élections fédérales qui promettent

Les prochaines élections fédérales, qui à toutes fins pratiques suivront le congrès à la chefferie du Parti Libéral du Canada de juin 1984, seront sûrement les plus chaudes que le pays aura connues depuis belle lurette.

Actuellement, les deux principales formations politiques se retrouvent nez à nez en ce qui a trait au nombre de membres au Québec, soit environ 70 000. Le Parti Progressiste Conservateur, fort de son nouveau chef politiquement vierge, a pour ainsi dire le vent dans les voiles. On constate un peu partout une véritable fièvre électorale et ce à plus de 6 mois des élections (si elles ont lieu à l'automne comme prévu).

Le succès escompté par les conservateurs repose aussi, en grande partie, sur un règne libéral usé par le pouvoir et amoché par une crise économique dont ils ont subi les contrecoups. Toutefois, rien ne leur permet encore de crier victoire trop rapidement puisqu'il faut compter sur une remontée de la ferveur populaire envers le Parti Libéral qui viendra d'être un nouveau chef. À ce titre, il semble acquis que la lutte se fera entre John Turner et Jean Chrétien. Pour le parti au pouvoir, donc financièrement avantagé, la tenue de ce congrès à la chefferie juste avant les élections aura un effet de double campagne électorale. Une lutte très serrée s'engagera; peu importe l'issue du scrutin, on peut s'attendre au moins à une répartition des sièges plus équitables que celle que nous avaient donnée les élections de 1979.

"NON, JE NE SUIS PAS VENU DANS CETTE CASE DE VOTRE CARICATURISTE HEBDOMADAIRE POUR REÇEVOIR UN HONNEUR QUELCONQUE ... VOUS VOUS TROMPEZ. JE SUIS TOUT SIMPLEMENT DE "PARURE" POUR "BOUCHER" UN TROU DANS CETTE PAGE. PARCE QUE VOTRE RAT DESSINATEUR N'A PUTROUVER DE GAG CETTE SEMAINE..."



"ÇA PEUT ÊTRE AUSSI UNE PREUVE QUI Y'A PAS QUE LES POLITICIENS QUI PEUVENT SE SERVIR DE MOI POUR ÉPATER BEN DU MONDE..."

...BRAVO QUAND MÊME...

Cenud84
L'ECLAIREUR-PROGRES (2103) PJ

Bourassa en Beauce

"Le Québec a tous les atouts"

par Jacques Légaré

Faisant allusion aux richesses naturelles et humaines du Québec, le chef du Parti Libéral, M. Robert Bourassa, a soutenu que le Québec a besoin d'un leadership pour relever son économie.

Parlant devant des sympathisants libéraux réunis à l'Auberge de la Chaudière, à Ste-Marie de Beauce. Il s'agissait d'un cocktail bénéfice organisé par l'Association libérale de Beauce-Nord. Malgré le mauvais temps qui sévissait en ce mercredi 14 mars, on a tout de même réussi à rassembler 400 personnes sans compter ceux qui ont payé leur carte et ne sont pas venus à cause du temps. A 50\$ du couvert, cette petite soirée ne fera sûrement pas de tort à la campagne de financement du Parti dans Beauce-Nord.

Le discours que les convives avaient à se mettre sous la dent n'é-

tait cependant pas des plus consistants. M. Bourassa a repris les thèmes chers à son parti, adoptant un ton posé et quelquefois même enjoué.

Dynamisme.

La relance de l'économie a bien sûr été l'un des sujets abordés par le chef libéral. Il a lancé au passage des fleurs au dynamisme beauceron et a réitéré sa conviction que la relance économique doit être basée sur l'entreprise privée. Celui-ci a mentionné que l'option indépendantiste du gouvernement actuel créait de l'incertitude et nuisait au bien-être économique du Québec. Il a insisté sur l'importance pour tout le Québec d'une victoire libérale aux prochaines élections et a invité les Libéraux à participer à la "libération du Québec de ce gouvernement incomplet".

Plus précisément il a reproché au Parti Québécois la loi sur la fis-

calité qui empêche un agriculteur de laisser sa terre à son fils, ainsi que les projets de loi 43 (pourboires), 40 (éducation) et 38 (financement des municipalités).

Il a également reproché au gouvernement de ne pas trouver d'argent pour régler le problème de l'engorgement des salles d'urgence, alors qu'il en trouvait toujours pour investir davantage dans la publicité. Autre doléance envers le gouvernement: le fait qu'on ait parlé publiquement de dévaluer un dollar québécois est selon lui une preuve de l'incompétence de nos gouvernants.

Pas un Père Noël

M. Bourassa n'a pas abordé de thèmes propres à la Beauce. Invité par les journalistes à préciser sa position sur le dossier de l'autoroute, il a répondu que l'attitude de son parti lorsqu'il a été au pouvoir est garante de l'avenir

en cette matière. Celui-ci a toutefois pris garde de ne pas s'engager formellement. "Je ne suis pas venu ici pour jouer au Père Noël" a-t-il déclaré à la presse.

Même attitude en ce qui concerne le dossier du C.H.R.B. ou celui du choix des régions, où plusieurs intervenants beaucerons proposent que la Beauce fasse partie d'une région administrative différente que celle du Québec métropolitain. M. Bourassa s'est limité à des commentaires de portée générale.

LISEZ LES INSTRUCTIONS SUR L'ÉTIQUETTE

Les médicaments ne peuvent vous aider si vous ne les prenez pas comme il faut.

Le Conseil de la Santé Familiale au Canada
Un service public offert par les fabricants des médicaments

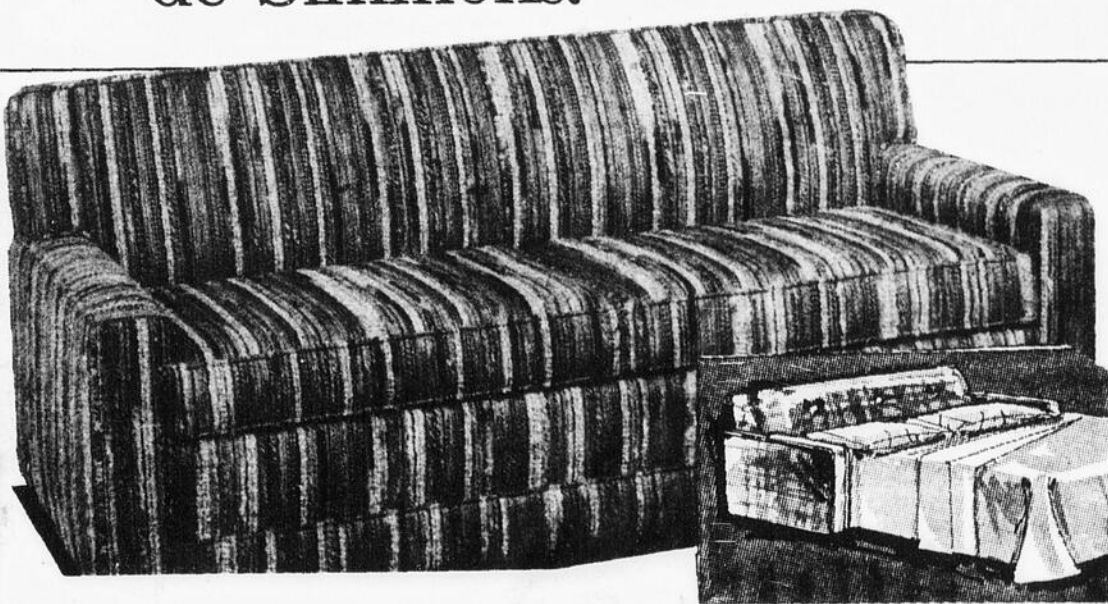


Le chef libéral a bravé la tempête pour rencontrer des sympathisants libéraux à Ste-Marie.

**POUR LE
CONFORT
DE VOS
INVITÉS**

La réduction
FORMIDABLE
sur
MATELAS et SOMMIER

Le sofa-lit Hide-A-Bed* DeVille
de Simmons.



HIDE-A-BED et SOFA-LIT
Assortiments des plus variés (couleurs attrayantes)

LE GÉANT DU MATELAS

9
LE GÉANT
DU MATELAS

**Gérard
Poirier Meubles inc.**

12850, 1^{re} AVENUE, ST-GEORGES-EST, B.C.E. 418-228-2710

Renommé pour l'excellence du service





AVIS AUX LECTEURS

L'ECLAIREUR-PROGRES publie les lettres des lecteurs qui ont des opinions publiques à émettre. Pour qu'une lettre soit publiée, elle doit être signée et représenter une opinion originale. De plus, les lettres ne doivent pas dépasser, en longueur, l'espace de deux feuillets de papier de format régulier. Nous nous réservons le droit de publier ou de ne pas publier les lettres que nous recevons.

Quand Jean Lesage s'avise de créer, par une nouvelle loi, une classe de pauvres

Jusqu'au 1er juillet 1965, les religieux qui choisissaient de redevenir laïcs pouvaient faire compter les années qu'ils avaient enseignées en communauté en les rachetant au prix qu'ils auraient dû payer s'ils avaient enseigné comme laïcs. Ceci permettait aux anciens religieux de pouvoir, au terme de leur carrière, une carrière normale, comme celle de leurs confrères laïcs, de pouvoir prendre une retraite qui était celle de leurs confrères laïcs. Anciens religieux et laïcs prenaient leur retraite en même temps et fournissaient la même contribution pour leur fonds de pension.

Mais, qu'est-ce qu'il lui a pris au premier ministre Jean Lesage d'enlever aux religieux sécularisés après 1965 le droit de faire compter pour fin de retraite leurs années de communauté? Pourquoi a-t-il voulu, par l'article 29 de la loi 57, déposséder un groupe d'enseignants d'un droit qui, depuis 1940, leur permettait de prendre une retraite honorable? Pourquoi a-t-il plongé ainsi tout un groupe de sécularisés dans la misère? Imaginons quelqu'un qui a passé 15, 20, 25, 30 ans et même plus dans l'enseignement comme religieux. Qui lui reste-t-il à la retraite si on l'empêche de racheter pour fin de pension les années pendant lesquelles il a enseigné comme religieux? La misère!

En 1978, le gouvernement Lévesque n'a pratiquement rien changé par la loi faussement remédiatrice qu'a été la loi 60. Il a pu venir en aide aux plus âgés des sécularisés, ceux qui avaient enseigné longtemps en communauté

et que menaçait la grande misère. Pour les autres, c'est la majorité, cette loi est considérée comme une insulte. On a promis un rachat et on a pratiquement rien donné. On a fait semblant de décrocher la lune et on a aggravé la situation de ce groupe de défavorisés.

L'injustice créée par la loi de Lesage n'a pas été corrigée. Le gouvernement Lévesque a failli dans son effort pour réparer cette erreur. C'est à croire qu'on a pas de pitié pour les gens qu'on a dépossédés de leur droit. Le bénéfice du vol profite probablement trop pour qu'on soit sensible aux principes de justice et d'équité. Le gouvernement Lévesque ne veut pas corriger cette injustice créée par l'Etat.

Ces gens qu'un article de loi inique, hypocrite et fourbe, article de loi qui ne fut pas étudié, car M. Lesage écarta habilement la discussion et pressant l'Opposition de voter rapidement cette loi parfaite qui ne devait faire perdre aux religieux qui se séculariseraient, disait Lesage, aucun de leur droit à la retraite.

Ces gens qu'on a si bêtement dépossédés, pourquoi l'Etat ne veut-il pas les entendre?

Un ex-religieux.

M. Paul André Parent
L'ECLAIREUR PROGRES
12625, 1ère Avenue
St-Georges Est

Monsieur le rédacteur,

Dans votre numéro du 25 janvier 1984, vous aviez publié ma lettre adressée au Ministre Adrien Ouellet laquelle suggérait de placer un gros tuyau d'égoûts dans la rivière Chaudière pour éviter de construire des usines d'épuration pour chacun des villages et villes riveraines. Mon but était de prévenir l'augmentation considérable des budgets municipaux occasionnée par l'opération de ces usines.

Il me fait plaisir de vous remettre la réponse officielle du sous-ministre Michel Lamontagne et sans doute que si des personnes pouvaient exprimer leur opinion, pour ou contre, ceci serait dans l'intérêt de tous, car la population devra payer un fort montant à chaque année, même si le gouvernement promet de gros octrois lors de la construction. Les gens de Ste-Aurèle peuvent en témoigner.

Pour essayer d'évaluer l'ampleur du problème et le coût énorme pour le régler pourriez-vous publier cette lettre et celle de M. Lamontagne car il y a plusieurs points de discussion d'autant plus que nous ne sommes pas certains que toutes les précautions sont prises pour éviter que la pollution ne recommence ses ravages dans l'avenir? Personnellement je me pose quelques questions à ce sujet.

Votre tout dévoué,
Victor Rodrigue

Ste-Foy, le 21 février 84
M. Victor Rodrigue
Case Postale 384

St-Georges Est, Qué
G5Y 5C8

Monsieur,

J'ai pris connaissance de la lettre que vous avez fait parvenir le 19 décembre dernier à M. Adrien Ouellet relativement à la dépollution des eaux de la rivière Chaudière.

Le projet que vous proposez, soit installer une conduite dans le lit ou sur les berges de la rivière Chaudière de Lac Mégantic à l'embouchure, représente une entreprise colossale.

Le but du programme d'assainissement des eaux étant la dépollution des cours d'eau du Québec en vue d'en récupérer les usages pour la population, la pose de cette conduite créerait des dommages environnementaux irréparables. Il est vrai qu'en certaines occasions, tel qu'à St-Georges, certains travaux doivent être effectués en rivière, mais ils se limitent cependant à de très courtes distances ou à des traverses perpendiculaires aux berges et sont toujours localisés à des endroits soigneusement choisis.

Examinons maintenant votre proposition. La distance qui sépare la ville de Lac Mégantic au fleuve est d'environ 100 milles ou encore 500,000 pieds. Afin d'éliminer tous les déversements dans la rivière Chaudière, il faudrait de plus installer des conduites secondaires pour raccorder les municipalités et les industries qui se déversent dans les affluents tels que les rivières St-Victor, Famine, Linière, etc., ce qui représenterait facilement un autre 500,000 pieds linéaires de conduites.

En aval de Beauceville, la pente de la rivière étant très faible, il serait indispensable d'installer plusieurs postes de pompage afin de maintenir une pente minimum s'assurant ainsi qu'il n'y aura pas de dépôts dans la conduite.

Dans ces conditions, et uniquement pour le transport des eaux usées, nous estimons que des investissements de l'ordre de 200\$ mil-

lions seraient requis. Pour une station d'épuration desservant 100 000 personnes, il faudrait ajouter un montant d'environ 30 millions \$.

Cette solution serait donc, à notre avis, beaucoup plus dispendieuse qu'une solution où chaque municipalité posséderait sa propre station d'épuration.

Vous mentionnez dans votre lettre que chacune des municipalités qui aura à faire fonctionner une usine d'épuration verra son budget augmenter d'une façon importante.

L'épuration des eaux usées étant de juridiction municipale, le Gouvernement du Québec a décidé de participer de façon importante au financement des projets tout en laissant aux municipalités l'opération, l'entretien et une partie minime de l'investissement.

Contrairement à ce que peut laisser supposer votre lettre, les municipalités auraient à participer financièrement à la construction du tuyau et de l'usine

près de Charny dans les mêmes proportions qu'elles ont à participer actuellement.

Les coûts de construction devraient alors être partagés selon les débits réservés (pour un certain futur) ce qui entraîne souvent des discussions importantes, surtout si l'on multiplie, le nombre de municipalités en cause. Les coûts d'entretien et d'opération seraient toutefois fixés en fonction des débits réels.

Vous mentionnez dans votre lettre le problème des odeurs. Une station d'épuration qui a été conçue pour les charges qu'elle doit effectivement traiter et qui est opérée adéquatement, ne dégage aucune odeur significative. Une zone tampon de 500 pieds est d'ailleurs prévue pour protéger efficacement les résidents.

A Beauceville, la Coopérative a augmenté plusieurs fois la capacité de production de son usine de lait, ce qui a eu pour effet de surcharger sérieusement la station d'épuration et provoquer des odeurs désagréables à certains mo-

ments de l'année.

Un dernier point, celui du développement futur. Il est assez difficile de prévoir les augmentations de population et encore plus quelles seront les régions les plus touchées.

On peut quand même prévoir que bon nombre de municipalités connaîtront une croissance minime et que les installations prévues répondront à la demande pour de nombreuses années.

Quant aux municipalités où la croissance justifiera un agrandissement de la station d'épuration, il y aura alors lieu d'effectuer les investissements requis. De cette façon, les payeurs de taxes d'aujourd'hui n'auront donc pas à supporter financièrement le développement futur.

J'ose espérer que ces quelques remarques répondront aux commentaires formulés dans votre lettre et je vous prie d'agréer, Monsieur, l'expression de mes sentiments les meilleurs.

Michel Lamontagne
Sous-ministre adjoint
à l'assainissement
des eaux

Fusion policière: l'Ouest refuse

[PAP] C'est par une courte lettre que le conseil municipal de Ville St-Georges Ouest a fait connaître sa réponse à la suggestion de Ville St-Georges concernant la fusion des services policiers. On sait que Ville St-Georges avait proposé une rencontre afin d'étudier les possibilités, avantages et inconvénients, d'une telle fusion ou d'échanges de services entre les deux corps policiers municipaux.

La réponse de Ville St-Georges Ouest est négative et on signifie dans la lettre qu'on ne voit pas l'utilité d'une telle rencontre. La lettre a été lue lors de la dernière séance du conseil de Ville St-Georges, mais sans commentaire de la part du conseil.

ECLAIREUR PROGRES
Hebdomadaire au service de la région depuis 75 ans
12625, 1re avenue,
St-Georges, G5Y 2E4
Tél.: 228-8858

Directeur de l'information: Paul André Parent 228-8858
Adjoint: Louis Pierre Côté 228-8858
Rédacteurs: Michel Roy 228-8858, Simon Busque (sports) 228-8858, Jacques Legare 228-8858, Chs Edouard Parent 593-2571
Publicitaires: Paul Maurice Begin 228-8858, Robert Quirion 228-8858, Paul Gilbert 228-8858, Jacques Rancourt 228-8858, André Barbeau 228-8858, Jean Luc Grenier 228-8858
Facturation: Marcelle Audet 228-8858
Comptabilité: Jacynthe Doyon 228-8859
Abonnements: Mme Côme Morin 228-3935
Porteurs: Mme Suzanne Boucher 228-1566
Annonces classées: Martine Lessard 228-8858
Composition et montage: Jean Luc Poulin, contremaître maquetiste, Louis Dechêne, surintendant composition
Mise en page: Nicolas Poulin, surintendant 228-8858
Représentant à Montréal: Hebδος A-1 Inc. (514) 844-3403, 2085 rue Union, suite 1550 Montréal
Coût abonnement: Canada: 1 an \$15 - 6 mois \$8, Etats Unis et pays étrangers: 1 an \$60 - 6 mois \$35
Imprimé par les Presses Lithographiques de Lac Etchemin, Courrier de 2e classe. Permis no 1193
Toute reproduction des annonces ou informations en tout ou en partie, de la façon officielle ou déguisée, est formellement interdite sans la permission écrite de la compagnie.

633
10-14-19-24-28-31 «15»
mise-tôt: 5-8-20-23
502581
Provincial
4173221
3/49
6-26-28-36-37-48 '23'

Les ORDINATEURS P.M.C. Enr.
Dépositaire:
- VICTOR 9000
- P.M.C.
- BMC if 800
- TOMCAT
- Logiciels de comptabilité en français disponibles
G.L./C.R./C.P./Paie
12220, 2e avenue,
St-Georges Qué.
G5Y 1X4
(418) 228-5504

Résultats
Date: 16-3-84
567611 → 250 000\$
Inter Loto
67611 2 500\$
7611 250\$
611 50\$
11 10\$
Gros lots de 25 000\$
638540
934944
994037
NUMÉROS MOBILES
36352
5871
347
2 500\$
250\$
50\$
Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets.
En cas de disparité entre cette liste de numéros gagnants et la liste officielle, cette dernière a priorité.

PROGRES
Hebdomadaire au service de la région, publié le mercredi

VOUS DEMENAGEZ? Alors remplissez le coupon ci-dessous et envoyez-le nous, avec l'étiquette d'adresse de votre exemplaire de l'ECLAIREUR PROGRES.
Vous désirez vous abonner? Vous désirez faire un cadeau?
Remplissez le coupon ci-dessous avec votre nom et adresse et le nom et l'adresse de la personne à qui vous faites cadeau de l'ECLAIREUR PROGRES.

Abonnements, s'adresser à:
C.P. 158, St-Georges, Bce, Canada, G5Y 5C4
Tél.: (418) 228-8858
E.U. et autres pays:
1 an \$15.00 1 an \$60.00
6 mois \$ 8.00 6 mois \$35.00

Nom _____ en majuscules, s.v.p.
Adresse _____
Ville _____ Prov. _____ Code _____


L'ECLAIREUR-PROGRES
édité par J.E.P. inc.
André Bolduc, secrétaire
Filiat de
Editions Chaudet Inc.
Yvon Roy, pres. et dir. general
André Bolduc, secrétaire
et dir. gen. adjoint

Hebδος 52 15c Hebδος REGIONAUX
4 ABC

L'ECLAIREUR
PROGRES

Au Palais de Justice

Louis-Pierre Côté



Poursuites en diffamation

CJVL et Radio-Canada règlent hors-cour

Une autre étape d'une histoire qui a fait couler beaucoup d'encre à la fin de '82 et au début de '83, la publication d'un livre par M. Maurice Harvey s'est terminée ces dernières semaines avec deux règlements hors-cour intervenus entre Me Gérard Parent de St-Georges et la station radiophonique CJVL (Cie Clival Inc.) de Ste-Marie d'une part et la Société Radio-Canada, d'autre part.

Deux actions avaient été intentées en Cour Supérieure de St-Joseph par Me Richard Cliche de St-Joseph au nom de Me Gérard Parent et de son étude Parent, Doyon et Rancourt contre Clival Inc. et son ex-journaliste, Pierre Grégoire,

pour un montant total de 400 000\$. On leur reprochait d'avoir diffusé un interview réalisé avec M. Maurice Harvey le 9 novembre '82 au cours duquel il avait lancé un volume intitulé "Etudes et observations personnelles sur les faillites payantes".

Le 10 janvier dernier, les parties se sont entendues sur le versement d'une somme de 25 000\$. De plus, la station radiophonique CJVL a diffusé un texte de rétractation à trois reprises le 24 janvier. Dans ce texte, la station CJVL s'excuse entre autres auprès de Me Parent, de sa famille et de ses associés "pour le tort et les ennuis qui lui ont été causés par la diffusion d'une émission au cours de laquelle M.

Maurice Harvey était interviewé par M. Pierre Grégoire. CJVL convient qu'une telle émission n'aurait jamais dû être diffusé compte tenu que les propos véhiculés étaient sans fondement, diffamatoires et de nature à causer un préjudice à Me Parent".

Société Radio-Canada. La deuxième entente touche la Société Radio-Canada qui avait aussi été poursuivie pour 400 000\$ par Me Parent et son étude. La station de télévision CBVT-Québec avait diffusé un bulletin de nouvelles lors de deux téléjournaux le 10 novembre '82, ayant trait au livre de M. Harvey. La radio de Radio-Canada de Québec avait aussi diffusé un bulletin de nouvelles le 12 novembre, relativement à la même affaire.

La Société Radio-Canada a convenu de verser une somme de 15 000\$ en date du 2 mars dernier. Selon Me Richard Cliche, la Société a aussi convenu de s'excuser par lettre des torts causés à Me Gérard Parent et son étude légale et de reconnaître qu'elle n'aurait jamais dû donner du crédit à cette nouvelle.

Deux mois pour deux importants vols

Deux importants vols par effraction perpétrés en août dernier auront valu deux mois de prison à Yves Prénoveau, 26 ans, de Montréal.

Le 5 mars, il a plaidé coupable à une accusation de s'être introduit par effraction au Magasin Surplus d'armée Paradis à St-Georges Ouest, le 13 août '83. Il y avait volé pour 8000\$ de marchandises, dont des carabines.

Yves Prénoveau s'est aussi reconnu coupable d'avoir pénétré par effraction au Garage National de St-Georges, le 18 août. Il s'était emparé d'un camion et de coffres d'outil pour une valeur dépassant 13 000\$.

La Couronne, représentée par Me Martin Chabot, a déclaré ne pas avoir de preuves à offrir sur huit chefs de recel. Le juge Cliche a par ailleurs émis une probation de trois ans que devra respecter l'accusé.

AL-ANON

Un service pour ceux qui vivent avec un alcoolique

Si vous désirez la sérénité pour vous-même et les membres de votre famille, venez partager... expérience, force et espoir... avec les autres membres Al-Anon et Al-Ateen, même si le buveur excessif de votre entourage n'a pas encore atteint la sobriété.

Pour de plus amples renseignements, adressez-vous au numéro de téléphone: **1-253-6332**

Ou au C.P. 511, Beauceville Ouest
Ou au C.P. 443, Ville St-Georges

URGENT!

PORTEURS DEMANDÉS

POUR LIVRER

Beauce Nouvelle

78e-79-80e rues,
St-Georges Est.

228-1566

La Cour en bref...

Accusée du meurtre avec préméditation de sa fillette de 4 ans, Mme Ginette Lacombe-Bolduc, âgée de 29 ans, de St-Alfred, a subi le début de son enquête préliminaire devant le juge Charles Cliche le 8 mars.

Le meurtre de la jeune Julie Bolduc remonte au 3 juin '82. Elle avait été retrouvée morte dans son lit, étranglée. Accusée relativement à cette affaire, Mme Bolduc n'a que tout récemment été jugée apte à comparaître devant les Tribunaux.

Le mari de Mme Bolduc, un infirmier de 34 ans, est venu témoigner à l'effet que le jour du drame, alors qu'il était à son travail, son épouse lui aurait dit au téléphone "que la petite était morte". "Je suis descendu voir et Julie était morte, étendue dans son lit. Mon épouse se berçait et il n'y avait personne d'autre dans la maison" a-t-il dit au juge Cliche, en répondant aux questions du procureur de la Couronne, Me Martin Chabot. M. Bolduc a aussi indiqué que son épouse aurait déjà eu des visions de temps à autre.

A la demande de la Défense, assurée par Me Hubert Couture de St-Joseph, le juge Cliche a fixé la continuité de l'enquête au 8 juin prochain.

Daniel Rodrigue, 19 ans, de St-Côme, a été condamné à 115\$ d'amendes par le juge Thé-

rese Lemay-Lavoie de la Cour municipale de St-Georges. M. Rodrigue avait été accusé d'avoir résisté à un agent de la paix, d'avoir été sous l'influence de boisson alcoolique sur la place publique et d'avoir sacré sur la place publique. En défense, le jeune homme avait soutenu avoir été battu par un agent de la Sûreté municipale de St-Georges. A l'issue de sa condamnation, M. Rodrigue a indiqué à l'ECLAIREUR-PROGRES qu'il étudierait, en compagnie de son avocat, Me Gaston Cloutier de St-Joseph, la possibi-

lité de porter le jugement en appel. Par ailleurs, M. Rodrigue nous a affirmé que la Commission de police du Québec, saisie de l'affaire, étudiait encore le dossier.

Le juge Charles Cliche de la Cour des Sessions a accordé un sursis de sentence d'une durée de 2 ans à Mme Paulette Roy-Landry de St-Georges, reconnue coupable d'avoir mis le feu à une grange et à une remise sise sur sa propriété et à la maison où elle habite. Ces inci-

dents s'étaient produits en janvier '83 et avaient causé plusieurs milliers de dollars de dommages.

Les deux individus soupçonnés d'avoir sauvagement battu un homme de 74 ans de St-Isidore le matin du 31 janvier ont subi leur enquête préliminaire le 9 mars dernier, devant le juge Charles Cliche. Alain Rouillard, 29 ans, de Ste-Marie, et son présumé complice Florent Vallières, 28 ans, de Scott-Jonction, ont été cités à leur procès. Comme ils ont choisis d'être jugés devant juge et jurés, leur procès a été fixé à l'ouverture des Assises, le 14 mai prochain.

24 HEURES OUVERT

RESTAURANT LA MICHE INC.

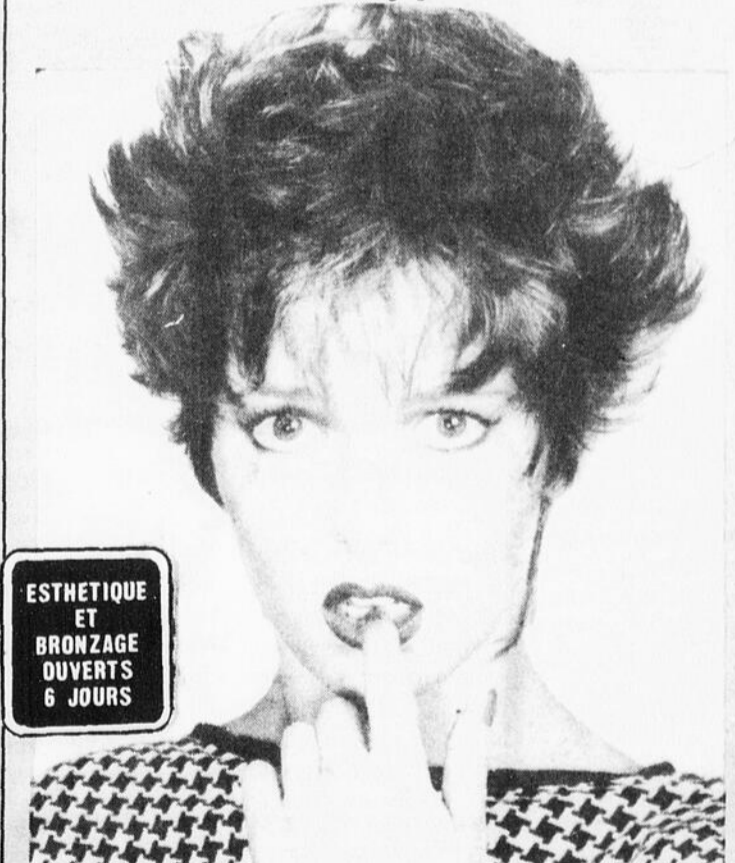
12220, 1ère Av., St-Georges Est
228-2469

BANQUET POUR SORTIR

CAROUSO

UNISEXE

Coiffure - Esthétique
Bronzage



ESTHETIQUE
ET
BRONZAGE
OUVERTS
6 JOURS

Le plus grand salon UNISEXE en Beauce

CAROUSO
UNISEXE

Carrefour St-Georges
228-7610

Beauceville

658, Boul.
Renault
774-3676

Incident inusité à St-Georges Ouest

[LPC] Un incident plutôt inusité s'est produit à St-Georges Ouest, dimanche matin alors qu'un jeune garçon de huit ans a causé bien malgré lui pour environ 2 000\$ de dommages en fracassant les vitrines du dépanneur Marché du Boulevard sur le Boul. Dionne, au volant d'un véhicule à quatre roues motrices.

Le garçonnet accompagnait son père, un homme de St-Georges, qui effectuait des achats au dépanneur. A un certain moment, le garçon est sorti de l'établissement pour prendre place au volant du véhicule de son père. Les clés étaient dans le contact. Sans raison apparente, il a fait démarrer le véhicule. Même s'il était embrayé, il a avancé pour s'immobiliser dans les vitrines du magasin.

"Je pensais que c'était une bombe, que c'était le toit qui tombait", nous a indiqué l'employé qui travaillait à ce moment au dépanneur, M. Alain Roy. M. Roy a fait tout un saut en entendant les vitrines se fracasser juste derrière lui.

"Heureusement qu'il n'y avait personne tout près de la porte comme c'est l'habitude, car il y aurait pu y avoir des blessés" a-t-il encore

dit. Car même si des éclats de vitre ont volé jusqu'au comptoir de la caisse, M. Roy en a été quitte pour une bonne peur.

Le père du garçonnet en est, semble-t-il, resté passablement coi.

Perte de contrôle

A St-Georges Ouest toujours, un automobiliste du même endroit a perdu le contrôle de son automobile, dimanche soir. Son auto a percuté contre la galerie de la maison de M. Raoul Busque, située à l'intersection de la 27e Rue et de la 1ère Avenue. Sous la force de l'impact, la galerie de la demeure a été arrachée, causant pour quelques milliers de dollars de dommages.

Mauvais temps

Le mauvais temps que notre région a essuyé la semaine dernière a rendu les routes glissantes et plusieurs accidents ont été signalés aux différents postes de la Sûreté du Québec et des Sûretés municipales. Heureusement, ces accidents n'ont pas fait de blessés.

Mercredi dernier, la Sûreté du Québec de St-Camille a fermé la route 204, entre les jonctions des routes 277 et

281, pendant près de deux heures. Cette fermeture a été motivée par le fait que la visibilité était nulle et que deux charrettes et un camion-remorque avaient quitté la route.

Vol par effraction

La SQ de Lac Mégantic rapporte une introduction par effraction perpétrée dans la nuit de samedi à dimanche, au Gaz bar L'Aigle Bleu, à St-Gédéon. Les voleurs ont pénétré dans l'établissement par une fenêtre arrière. Ils se sont emparés d'une somme de 250\$ placée dans un coffret.



Deux vitrines du dépanneur Marché du Boulevard à St-Georges Ouest ont volé en éclats à la suite du démarrage par un jeune garçon d'un véhicule stationné à l'avant du magasin. [Photo PAP]

CLINIQUE BELLEMARE
LE CENTRE DU
VERRE
DE CONTACT
OUVERT JEUDI SOIR
VENDREDI SOIR
À NUL AUTRE ENDROIT À QUÉBEC
350, boul. Charest est
522-3924
Stationnement gratuit

Un avocat évoque la Charte des droits

Un avocat de St-Joseph a demandé au juge Charles Cliche de rejeter une plainte parce que son client a été accusé plus de deux ans après que la police ait eu connaissance de faits pouvant l'incriminer.

Me Hugues Labbé représente un citoyen de Lac Etchemin accusé d'avoir mis le feu à son automobile en juillet '81 et d'avoir fait entreprendre une enquête à la police en déclarant que son auto avait été volée. Il a comparu pour ces prétendues infractions en janvier '84, soit 30 mois après les événements et 27 mois après que le dossier eut été

ouvert au greffe de la Cour.

Me Labbé a plaidé que la Charte canadienne des droits et libertés stipulait que tout inculpé avait le droit d'être jugé dans un délai raisonnable. Il a soumis au juge que la Charte devait être interprétée dans un sens large et qu'il s'était écoulé un délai indu entre la connaissance des faits par la SQ de St-Prospère et l'accusation.

"Si cela avait été complexe, ça ne serait pas pareil. Mais les événements étaient très simples et il ne s'est rien ajouté au dossier pendant deux ans" a plaidé en substance Me Labbé.

L'avocat a aussi soutenu que le temps avait pu faire disparaître des éléments de la défense et qu'en conséquence, les accusations devaient aussi disparaître.

Le substitut du Procureur général, Me Martin Chabot a fait valoir au juge Cliche que l'accusé n'avait pas subi de préjudice dans cette histoire. Il a fait ressortir que le policier chargé de l'enquête n'a pu la compléter que lorsqu'un présumé complice, le fugitif Martin Pouliot, eut été rencontré et interrogé par le policier-enquêteur.

"L'enquêteur n'était pas terminée, parce

qu'il n'avait pas rencontré Martin Pouliot. Il n'y a pas de preuves qu'il y a eu négligence ou mauvaise administration" a-t-il soutenu, ajoutant de plus que le juge devait se demander si les délais auxquels on réfère dans la Charte couraient à compter du moment où le policier accumule sa preuve ou à compter de la date de l'accusation.

"Je vous soumets que le délai doit compter à partir de la plainte déposée comme l'a jugé le juge Bernard Grenier en date du 3 février" a-t-il indiqué au juge qui prendra sa décision dans cette affaire le 11 mai prochain.



Dû au grand succès par les années passées de mes spéciaux des mois de mars et d'octobre, je maintiens encore cette occasion **UNIQUE** de profiter du spécial...

SÉANCE DE POSE GRATUITE

En quoi ça consiste?

Vous n'avez qu'à me téléphoner pour prendre rendez-vous durant le mois de mars. Je ferai alors votre séance de photo gratuitement. Dix jours après, vous ferez votre choix et commanderez alors les agrandissements désirés.

Profitez de cette offre:

SPÉCIAL du mois de **MARS**

en téléphonant immédiatement à **227-0344**
(pour prendre rendez-vous)

Gilles Paguin

**MAITRE
PHOTOGRAPHE**

10445, 1re avenue Est, Ville St-Georges

La Guadeloupe

On construirait un temple pentecôtiste

par Jacques Légaré

La communauté Pentecôtiste a comme projet de construire un temple qui pourrait accueillir quelque 250 personnes à La Guadeloupe. On n'attend plus que la permission de la municipalité pour acheter quatre terrains, situés à la sortie nord de la municipalité de La Guadeloupe. Il n'est cependant pas établi que l'édifice serait construit dès cette année.

Selon M. Thomas Tessier, des Pentecôtistes, la construction d'un nouveau temple est rendue nécessaire par l'exiguïté de celui qui existe présentement à Courcelles. Il s'agit en fait du sous-sol d'une maison privée, où on se retrouve parfois à 100 fidèles pour prier. Le temple que l'on entend construire à La Guadeloupe accueillerait les fidèles de La Guadeloupe, Courcelles, Lambton, St-Hilaire et Lac Mégantic.

Il y a environ 13 ans que les Pentecôtistes, un mouvement religieux d'inspiration chrétienne, sont installés à Courcelles. Selon M. Tessier, on n'a jamais eu à déplorer de grands problèmes de cohabitation avec des gens d'autres religions. "Nous sommes loins d'être des révolutionnaires", nous a-t-il affirmé. Mis à part la maison de Courcelles, les Pentecôtistes disposent d'un autre local en Beauce, puisqu'ils louent une partie du Vieux Couvent de St-Joseph de Beauce, depuis quelques années. Il s'agit toutefois d'une administration différente de celle de Courcelles, puisque ces localités ne relèvent pas du même district. Les Pentecôtistes sont ce même mouvement religieux qui a récemment défrayé les manchettes en s'opposant à la musique rock.

La demande de transaction a été faite à la municipalité de La Guadeloupe, et sera vraisemblablement acceptée si le terrain correspond aux normes de

l'Environnement et autres. La construction pourrait avoir lieu cette année ou plus tard, dépendant des circonstances qui n'ont pas été précisées par notre interlocuteur.

H.L.M.

Par ailleurs, mentionnons que trois sites ont été proposés par la municipalité, comme lieux de localisation possible pour le H.L.M. qui y sera construit. Un de ces terrains est situé derrière le Pavillon Notre-Dame (Foyer) et appartient à cette institution. Un autre est situé derrière le presbytère et appartient à la Fabrique. Un troisième enfin

est situé dans la 9e rue Ouest, et appartient à un particulier, M. Jean-Claude Masson. C'est aux experts de la S.H.Q. à déterminer lequel de ces terrains est le plus apte à recevoir le futur H.L.M. Les trois propriétaires sont prêts à vendre leur terrain, advenant que ce soit celui-ci qui soit choisi.

Le projet de H.L.M. a été légèrement modifié, afin que l'on puisse construire à partir des mêmes plans que celui de Ste-Aurèle. C'est ainsi qu'au lieu de construire 8 logements pour personnes âgées et 7 pour personnes à faible revenu, on en construira 10

pour personnes âgées, et 6 pour personnes à faible revenu. Le nombre total de logements passe donc de 15 à 16.

Mentionnons enfin qu'un groupe de jeunes du programme "Katimavik" arriveront à La Guadeloupe en juin prochain. Des groupes se relayeront à cet endroit pour les 9 mois qui suivront.

75 ANS
DE SERVICE
1908-1983

ECLAIREUR
PROGRES

C.S. des Cèdres

Remboursement d'une dette

[J.L.]

La Commission scolaire des Cèdres effectuera un remboursement de 807 182\$, remboursement qui se trouve à effacer complètement un emprunt contracté en mars 1983, à la Caisse populaire de St-Martin. A l'origine, l'emprunt était de près de 950 000\$. C'est le 30 mars 1984 que la dette doit être remboursée au prêteur.

Cette décision a été prise par le Conseil des commissaires, le 13 février dernier.

En ce qui concerne la division des quartiers scolaires, on a décidé qu'elle demeurerait la même au cours des trois prochaines années. Le territoire de la Commission scolaire des Cèdres est divisé en 11 quar-

tiers, qui couvrent les municipalités de St-Martin, St-Robert, St-René, St-Théophile, St-Gédéon, La Guadeloupe, St-Evariste et Courcelles.

En janvier, le conseil des commissaires avait décidé de la formation d'un comité pour favoriser l'embauche de personnes handicapées à la commission scolaire.

Quant à la demande des enseignants à l'effet que le temps de récréation des élèves soit comptabilisé dans leurs heures de travail, les commissaires ont refusé de se rendre à cette demande pour cette année, mais s'engagent à "réévaluer toutes les implications des nouvelles dispositions touchant l'ensemble de la tâche des enseignants" pour l'an prochain.

**SOULAGEMENT
DES DOULEURS
ARTHRIQUES:**
la recherche
l'a prouvé.

Notez bien ceci: la recherche a prouvé que Ben-Gay soulage les douleurs arthritiques ou rhumatismales.

Il pourvoit aussi un soulagement effectif pour muscles endoloris.

Ben-Gay

CALLOSITÉS?

C'est l'Encrezels
facilement et
sans
douleur

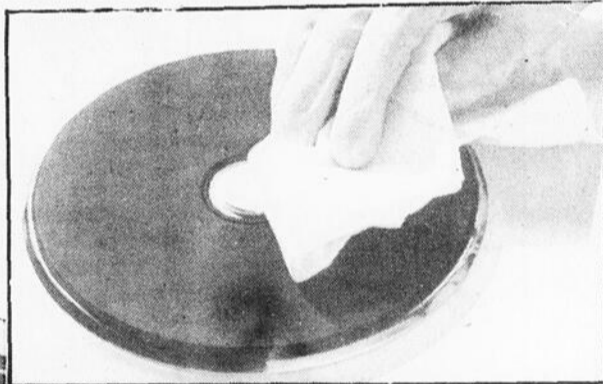
Scholl
Coussinets Zino
MÉDICAMENTS

GÉNÉRAL ÉLECTRIC

vous offre la **PERFECTION**

**Élément
en fonte**

- Nettoyage facile
- Garantie 5 ans



CUISINIÈRE

CONSTRUCTION SOLIDE

- Fonte de haute qualité
- Esthétique et aucun bruit de vibration
- Longue durée de vie.
- Garantie 5 ans

FACILES D'ENTRETIEN

- Surface de cuisson scellée, à l'épreuve des débordements
- Fini la corvée de nettoyer des cuvettes sales
- Essuyer avec un linge humide et assécher après chaque usage
- Il est conseillé d'appliquer occasionnellement une couche de produit de restauration (fourni avec la cuisinière)

**CUISSON UNIFORME
ÉCONOMIE D'ÉNERGIE**

- La densité des plaques fonte permet le maintien d'une température constante
- La chaleur émise est toujours égale
- Maintient le réglage de mijotage uniforme et constant
- Les plaques fonte chauffent et refroidissent plus lentement
- Fermez l'élément plus tôt et laissez la cuisson se terminer ainsi

**Les bonnes
choses
de la
vie!**



Réfrigérateur



Laveuse-sécheuse

LE SAMEDI: FERMETURE À 4 HRES P.M.

BV **CENTRE DU MEUBLE BEAUCE INC.**

596, BOULEVARD RENAULT, BEAUCEVILLE, QUE. — Tél.: 774 9875

BONNE VALEUR / BEST VALUE

St-Ephrem

200 personnes assistent à la fondation du Club Optimiste

[LPC] Quelque 200 personnes de St-Ephrem et membres de Clubs Optimistes de l'extérieur ont assisté à un grand banquet samedi soir à St-Ephrem, à l'occasion de la remise de la charte du Club Optimiste de St-Ephrem, à l'Hôtel Bernard.

Cette cérémonie avait une importance capitale aux yeux des membres Optimistes de St-Ephrem, puisqu'elle signifiait la fondation officielle de leur Club mis sur pied le 1er octobre 1983.

Une idée d'Henri et Blandine Bureau de St-Ephrem, la fondation d'un tel Club a rallié près d'une quarantaine

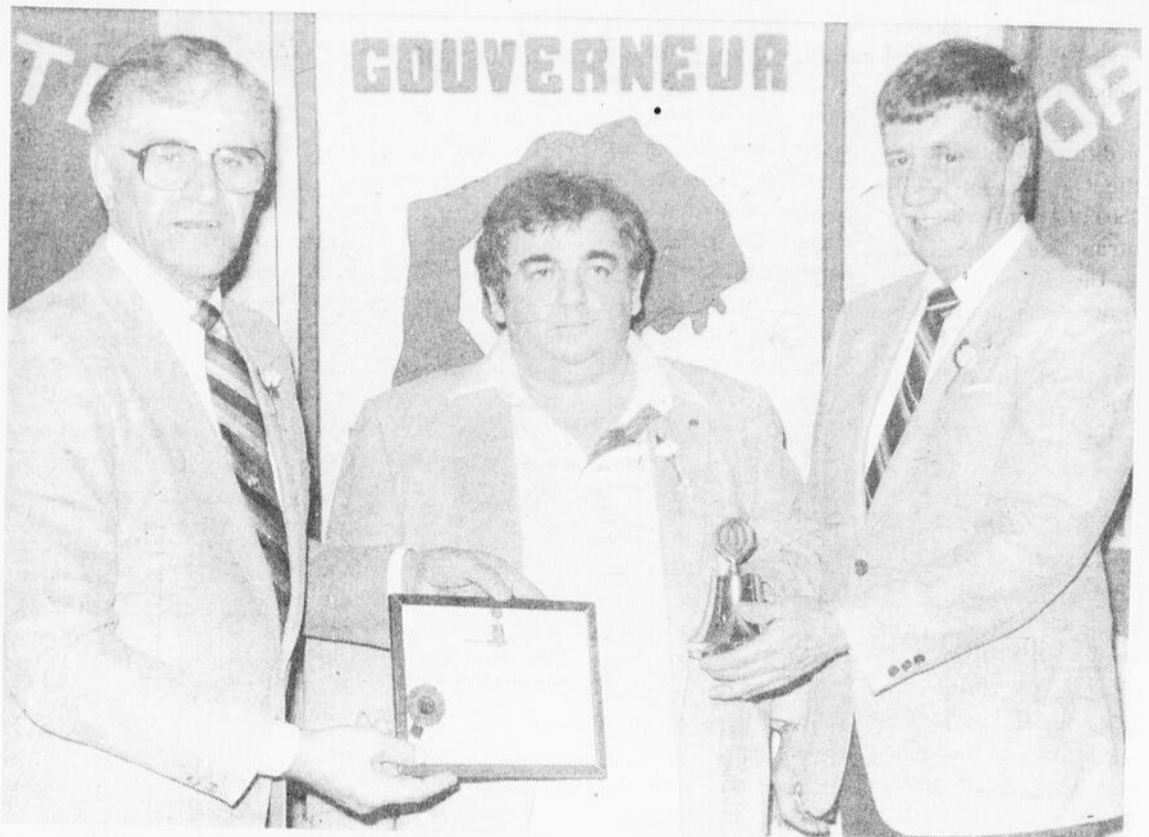
de personnes de l'endroit, dont le député de Beauce-sud, Me Hermann Mathieu. Le Club Optimiste d'Upton a accepté d'aider les novices de St-Ephrem à structurer leur organisation.

Samedi soir, une dizaine de Clubs Optimistes y avaient délégué des membres, dont ceux de St-Georges, Courcelles, St-Honoré et Ste-Clothilde. Le gouverneur du district sud du Québec, M. Fernand Grenier de Lac Mégantic, à lui-même remis la charte au président du Club Optimiste de St-Ephrem, M. Jacques Hamel. M. Grenier a longuement insisté sur l'aide que pouvait ap-

porter les Clubs Optimistes à la jeunesse, "qui en a tant besoin en ces années tourmentées. C'est le plus beau Club que vous pouviez vous donner, car vous allez bâtir avec les jeunes, la relève de demain" a souligné M. Grenier.

M. Hamel a pour sa part expliqué que le Club de St-Ephrem allait non seulement organiser des activités pour les jeunes, mais aussi pour toute la communauté.

M. Hamel est bien connu dans le monde des loisirs de St-Ephrem, pour avoir été gérant de l'aréna et président-fondateur du Festival du Beauceron.




Le gouverneur du district sud du Québec des Clubs Optimistes, M. Fernand Grenier, a remis officiellement la charte au président fondateur du Club Optimiste de St-Ephrem, M. Jacques Hamel. Il est accompagné du président du Club parrain, M. Marcel Viens d'Upton. [Photo LPC]



Au cours de la soirée, Opti-Ding et Opti-Dong ont bien fait rire les 200 personnes qui ont participé à la soirée de fondation du Club Optimiste de St-Ephrem. [Photo LPC]

AL-ANON
Si un membre de votre famille ne peut plus s'empêcher de boire, vous constatez sans difficulté les effets de l'alcool sur lui. Mais vous rendez-vous compte des effets que ce problème a sur vous?
Pour obtenir des renseignements et de l'aide téléphonez à:
1-397-5990 ou C.P. 443
St-Georges Bce

Un avenir assuré par une compétence personnalisée
Les **SERVICES UNIQUES** de **L'IMPÉRIALE** vous seront précieux
Demandez une analyse
11275, 9e avenue
Ville St-Georges Est
Québec - 228-2835



ROBERT PÉPIN

Vente de Printemps SENSATIONNELLE

612

MOIS SANS INTÉRÊT

harman/kardon **JBL**

PM640 Amplificateur intégré présente de loin la conception la plus sophistiquée rencontrée dans un amplificateur intégré de puissance modérée.

Le TU610 Tuners FM/AM comporte aussi des circuits spéciaux permettant d'améliorer la réception d'émetteurs faibles présentant généralement une interférence de parasites.

Le CD191 Magnéto-cassette stéréo procure une qualité sonore rare, même dans le matériel ésotérique, sans parler des platines de prix modéré.

TABLE DE LECTURE T60
Dans sa recherche d'un son totalement isolé des interférences extérieures, Karman Kardon introduit sa table de lecture haut de gamme T60 avec lève-bras automatique.

L 46 ENCEINTES J.B.L.
Système compact à 2 voies.

249⁹⁵

par mois **taxe incluse SANS INTÉRÊT**

audio perfection est prêt! AUDIO VIDÉO ORDINATEUR

CARREFOUR ST-GEORGES 227-1162
CARREFOUR LAC MÉGANTIC 583-5244
BIENTÔT À SHERBROOKE 2234 King Ouest 819-562-9383

St-Zacharie

Un voyage culturel pour le corps de cadets

Charles Edouard Parent

Les cadets de St-Zacharie se rendaient à Québec en fin de semaine dernière pour visiter différents sites de la ville. C'est ainsi que dès 10h00 samedi matin, ils entraient dans les édifices Desjardins de Lévis où des responsables les

faisaient visiter l'immeuble et montrer le fonctionnement de certains ordinateurs; un goûter leur était servi par ces mêmes responsables à l'emploi des Caisses Populaires Desjardins. Par la suite, on se rendait dîner au restaurant MacDonald de

Charny avant de se rendre à l'immeuble de la Garde-côtière situé près de la traverse de Québec: des responsables expliquaient le travail effectué à cet endroit. C'est ainsi que les jeunes ont pu voir des maquettes de tout le St-Laurent, maquettes qui

servent à situer les différents vaisseaux en navigation sur le fleuve; on expliquait aussi les opérations de communication et de sauvetage qui est une partie du travail de ces gens.

Par la suite, on se rendait à la base militaire de Valcartier pour y

prendre un délicieux souper avant de se retrouver au Patinodrome de Ste-Foy pour y passer la soirée. Sur des patins à roulette, au son du rock, de la disco, avec les bandes vidéo à différents endroits du patinodrome, les jeunes ont pu pratiquer le patin ou simplement admirer les autres en train de faire du patin. Ce voyage culturel pour près de 70

jeunes garçons et filles était défrayé en grande partie par la Caisse Populaire de St-Zacharie et le gérant, M. Victor Chabot, accompagnait les cadets et cadettes. C'est d'ailleurs, M. Chabot lui-même qui s'était chargé de la majeure partie du travail pour les visites alors que le corps de cadets s'occupait des autobus et repas de même que du patinodrome.



Les
ANNONCES
CLASSÉES de
L'Éclaireur-Progress
De tout pour tous!

Finies
Les Lunettes
Embuées

BARNES-HIND
NETTOYANT À LENTILLES

Antistatique. sûr pour les lunettes et lunettes en plastique ou en verre. Aide à remplir les fines égrainures (sans les colmater). Une recherche vendue dans les pharmacies et les boutiques d'optique.



AVANT DE FAIRE VOS PLACEMENTS

assurez-vous du meilleur rendement...



FABIEN ROY
directeur - succursale



GEOFFRION LECLERC
11197, 2e Ave. St Georges

Lucie Côté — Paule Champagne — Raymond Parent, a.s.

- * OBLIGATIONS
- * ACTIONS
- * OPTIONS
- * REER / autogérés
- * ABRIS FISCAUX
- * REA

227-0121

LES CONSTRUCTIONS ROBERT BERNARD INC.

sont heureuses de vous offrir les nouveaux modèles des

PAVILLONS DE L'AVENIR

Nos pavillons se distinguent par...

- * **LEUR QUALITÉ:** ils sont super isolés, confortables
- * **LEUR CONCEPT NOUVEAU:** il y a de l'espace sur 3 paliers de planchers et les pavillons offrent les surfaces optimales d'habitation
- * **LEUR ÉCONOMIE:** nos pavillons sont tous équipés de l'échangeur d'air et du récupérateur de chaleur qui réduisent la consommation d'électricité en contrôlant l'humidité et qui apportent le meilleur confort. L'échangeur d'air est recommandé par "Énergie, mines et ressources Canada". Il est installé dans les MAISONS R 2000
- * **LE CHOIX DES MODÈLES:** nous serons heureux de vous présenter la gamme complète de nos modèles.

* **LEUR PRIX:** Dans l'exemple, le Pavillon "LE NID" coûte **SEULEMENT 82,82 \$** de paiement par semaine, terrain, bâtisse, échangeur d'air Récupérateur de chaleur compris.

POUR PLUS D'INFORMATION, VENEZ NOUS RENCONTRER.

* Prix du modèle "LE NID" option 1 — Emprunt 9,12% garanti 3 ans, déduction faite des subventions provinciales et municipales.



MAISONS à VENDRE

- 119e rue Est (subvention \$4000.)
- 87e rue Est, const. 83
- 34e rue Ouest (subvention \$2000.)
- St-Gédéon, const. 80

TERRAINS
À VENDRE
aux 4 coins
de la ville



Téls: (418) 228-8304

Les constructions
ROBERT BERNARD inc.
775, 90e rue, St-Georges Est

L'ECLAIREUR

75 ANNÉES
DE SERVICE
1908-1983

L'ECLAIREUR
PROGRES

JEUDI 18 MARS 1984

Vol. 1 - No 25

St-Benoit Labre

Le 22 février, M. Odia Roy, fils de M. Joseph Roy, et de Mme Céline Fecteau, conduisait à l'autel, Melle Joséphine Rodrigue, fille de feu Elie Rodrigue et de Mme Marie Baron.

—Mme Joseph Poulin, malade depuis 5 semaines, prend un peu de mieux.

—La santé de Mme Adélarde Bolduc, malade depuis quatre semaines, ne semble pas s'améliorer. Sa sœur Melle Rose-Anna Cloutier, qui a dû abandonner ses études au commencement de janvier, ne va pas mieux, toutes deux souffrent de la phthisie.

—Nous avons appris avec peine le départ de la Révérende Sœur Ste-Julienne, retournée au couvent de Limoilou, le 8 du courant, pour cause de santé; elle sera remplacée par la Révérende Sœur Ste-Célestine.

Sœur Marie des Anges est aussi partie le 9 mars pour assister à la profession de sa sœur.

—Le 3 du courant, a été inhumé en cette paroisse Jean Tessier dit Laplante. L'église avait revêtu pour la circonstance ses plus beaux habits de deuil. Le défunt a succombé à la pneumonie après une semaine de maladie. Il laisse pour déplorer sa perte une femme, pas d'enfants.

—Le 24 février, M. et Mme Placide Nadeau ont fait baptiser leur sixième enfant sous le nom de Paul Emile.

Parrain et marraine: M. et Mme Vital Cléche.

—Le 5 mars, M. et Mme Honoré Plante ont fait baptiser un fils. Parrain et marraine: M. et Mme Phileas Paré.

—Ces jours-ci nous avons eu une des plus grosses tempêtes de l'hiver. Le Québec Central s'est trouvé dans l'impossibilité d'aller de Lévis à Sherbrooke jeudi, de sorte que la maille de jeudi n'est arrivée ici que vendredi soir vers sept heures. Marie Marguerite, Parrain et marraine, M. et Mme Napoléon Bertrand, oncle et tante de l'enfant, de St-Adrien.

—Marie Rose Alice, fille de M. Acheas Lacombe, cultivateur et de Mme Adèle Choumard.

M. David Lemieux cultivateur du rang de la Station, si éprouvé depuis quelques années, et dont un incendie désastreux détruisait maison et dépendances, comme on le sait, en décembre dernier, vient d'essuyer un nouveau malheur, dans la perte de son fils Lucien âgé de 11 ans. Le pauvre enfant a été terrassé par une pironite arguë, qui l'a couché en quelques jours dans la tombe. Sa mort a été des plus consolantes. Les funérailles ont eu lieu mardi le 2 mars dans notre église. A la famille si éprouvée, nos profondes sympathies.

St-Come

Lundi, le 8 du courant, dans l'après-midi, le feu a détruit la rési-

dence de M. Auguste Rodrigue, située sur le chemin du Kennebec, à quelques milles de la frontière. En quelques heures, tout était consumé. Heureusement qu'il n'y a pas eu de perte de vie.

L'ORPHELINAT DE ST-JOSEPH DE BEAUCE

Il y a quelques mois à peine, la Beauce, cette vaste contrée sur laquelle repose les plus riantes espérances, donnait naissance à une institution pieuse, destinée à apporter à tout le comté un secours dont l'expérience en prouve l'opportunité.

Jusqu'alors l'éducation de la jeunesse avait reçu une forte impulsion. Les bonnes œuvres surgissaient de toutes parts; et cependant, malgré cette effervescence, la charité chrétienne ne répondait pas encore à tous les besoins.

Cette classe de petits infortunés que nous appelons les orphelins (et ils sont nombreux hélas! dans la Beauce) souffrait en silence, privée de soins et de tendresses, quelques-uns victimes de l'insouciance et du vice.

Quelle œuvre plus sublime que celle de secourir ces petits êtres et de les protéger! Aussi, M. l'abbé C. E. Carrier, curé de St-Joseph de Beauce, dans la générosité de son cœur de pasteur, en comprit toute la grandeur et en fut le digne instituteur.

En juillet 1908 se posait la pierre fondamentale d'un orphelinat dans sa paroisse. L'administration en fut confiée aux révérendes Srs de la Charité, dont le zèle et le dévouement ne se sont jamais démentis depuis les trente-quatre années qu'elles dirigent notre couvent avec un succès toujours croissant.

En septembre 1908, l'établissement ouvrait ses portes aux petits orphelins. Ils sont aujourd'hui au nombre de cinquante et, si les ressources pécuniaires permettaient d'acquiescer à toutes les demandes même légitimes, nous verrions depuis longtemps ce nombre doubler.

Les dames religieuses pour atteindre le but proposé, ont dû contracter de fortes obligations faire des emprunts considérables. Pour aider à diminuer un capital dont les intérêts absorbent tous les revenus, elles ont eu l'heureuse idée de préparer une vente de charité, sous le bienveillant patronage de M. le curé. Plusieurs dames prêtent généreusement leur concours et toutes rivalisent de zèle pour coopérer le plus efficacement possible à la bonne œuvre. Mme Jules Vézina a été élue présidente, Mme Joseph Morin, vice-présidente, Mme A. Perron, trésorière, Melle L. Legendre secrétaire.

La table St-Joseph sera tenue par Mesdames J. Vézina, Dr Lessard, Dr Lessard, Ernest Vézina, Thomas Doyon, J. Doyon et Melle Legendre.

La table St-Edouard, par Mesdames J. Morin, L. Lessard, S. Plante, V. Rey, F. X. Dufour, C. Gilbert, et R. Drouin.

La table St-Antoine, par Mesdames

tous à l'égard des orphelins, et ils les espèrent que tout particulièrement la population du comté de Beauce contribuera largement dans cette œuvre à laquelle elle pourra peut-être un jour être redevable de ses bienfaits.

Une invitation pressante est faite

à tous de venir visiter les salles du couvent, où se fera la vente en Juin prochain. Un avis sera publié dans les journaux quelques semaines avant l'ouverture. Ce sera une excellente occasion de visiter notre belle paroisse tout en faisant la charité.



LES PORCS NOURRIS AVEC

OMAZON

SE PORTENT BIEN ET ENGRAISSENT RAPIDEMENT

VETEMENTS garantis de PAQUET

Des Manufacturiers directement à VOUS aux prix du gros.



VOICI une NOUVELLE IDEE en fait de vêtements pour Hommes et qui est d'une importance vitale pour tous ceux qui tiennent à être bien habillés. Le pays est envahi d'habillements d'hommes qui ne donnent pas satisfaction—qui n'ont rien que le style pour les recommander—de vêtements qui perdent leur forme du moment qu'ils vont à la pluie ou à l'humidité—d'habillements dont le tissu contient peu de laine mais beaucoup de coton.

LES VETEMENTS GARANTIS de PAQUET sont d'une toute autre sorte—de cette sorte que vous avez pensé trop dispendieuse pour être économique—de cette sorte qui est recommandée tant par la qualité que le style—de cette sorte qui conserve toujours sa forme—de cette sorte qui est GARANTIE de tissu PURE LAINE de la meilleure qualité possible.

LES VETEMENTS GARANTIS de PAQUET sont faits à vos propres mesures d'après les derniers modèles de New York, par des experts. On vous les vend sans intermédiaires aux prix du GROS, et sont garantis de la meilleure valeur du Canada pour \$10.00, à \$13.75 valant \$13.50 à \$18.00.

Demandez notre catalogue GRATUIT, montrant des illustrations des patrons les plus nouveaux des Manufactures Anglaises. Ne remettez pas à plus tard—une carte postale suffit—vous recevrez le catalogue par le retour du courrier.

LA COMPAGNIE PAQUET
LIMITÉE
QUEBEC, CANADA

Mode

Une parade bien spéciale

par Jacques Légaré

A ce temps-ci de l'année, les parades de mode sont chose courante. Celle qui a eu lieu mardi le 13 mars dernier à l'Hôtel Benedict Arnold revêtait pourtant un caractère spécial qui la différenciait des autres. Il s'agissait en effet de "l'épreuve" finale du cours de l'Institut de perfectionnement féminin.

Depuis quelques mois,

une trentaine de Beauceronnes ont suivi une série de cours sur divers sujets "qui intéressent la femme d'aujourd'hui", comme le signalait Mme Lise Duplessis. Mme Duplessis, qui est la responsable de l'Institut pour l'est du Québec, a donné les cours en question au groupe de St-Georges. Sexualité, pensée positive, mode, maquillage, comment mettre la

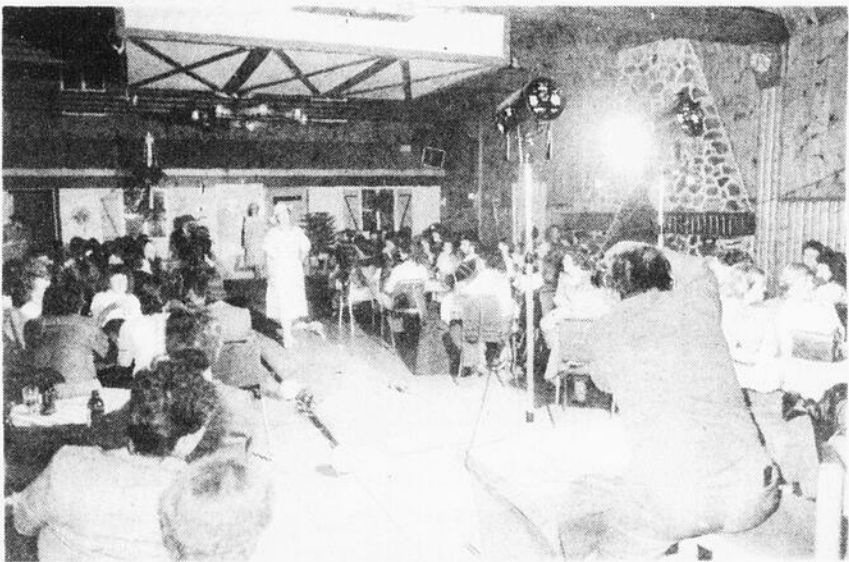
qui sont abordés dans ce genre de cours.

Le soir de la parade de mode, deux salles étaient pleines à craquer à l'Arnold. Les "mannequins" avaient à présenter plusieurs toilettes chacune. La parade de mode a sans doute été un succès, en ce qui a trait à l'impression donnée sur le public, mais le plus important est cependant la réussite de ces trente femmes qui ont réussi à

se convaincre d'affronter la foule et les caméras.



Affronter le public et les caméras n'est pas une mince tâche.



Deux salles étaient pleines à craquer.



Les participants ont remporté une victoire sur elles-mêmes en faisant office de mannequins.

Centre-femmes

En octobre dernier, en France, nous avons vécu un stage sur différentes approches de massage: Californien, Shiatsu, Intégration Posturale, etc...

Nous aimerions vous faire partager les connaissances acquises là-

Le massage en France

bas sur la philosophie de chaque type de massage, ses conditions matérielles de réalisation et les bienfaits qu'on peut en retirer.

Que cette rencontre soit une occasion d'échanger sur le rôle du massage, pour chacun

de nous, dans la poursuite de notre mieux-être!

Animatrices: Emmanuelle Capt; Francine Vallée

Date: jeudi 22 mars à 20 heures

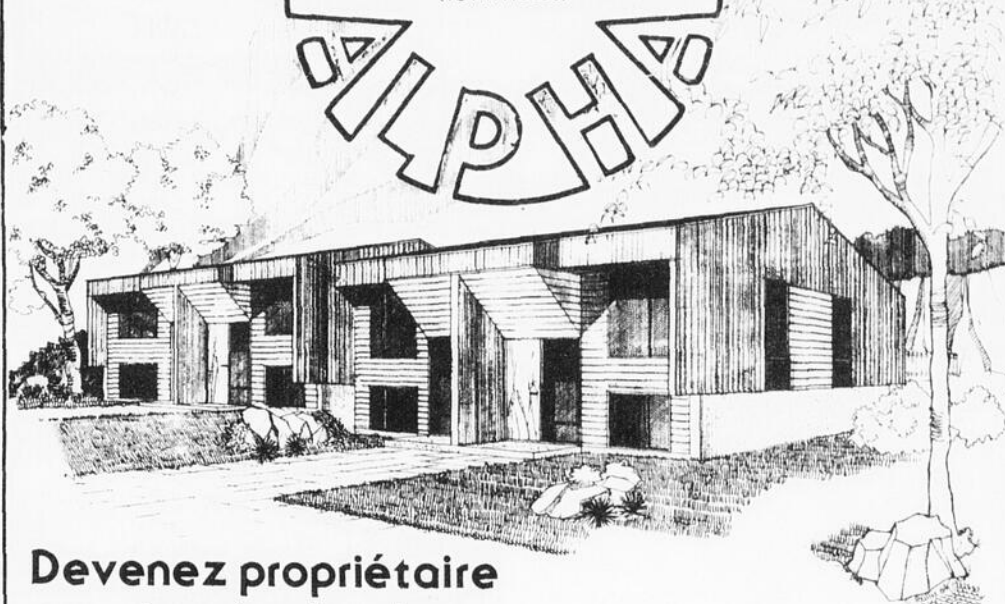
Lieu: Centre-Femmes de Beauce

LES MAISONS-

CONDOMINIUMS

en rangée

(Town House)



Devenez propriétaire pour le prix d'un loyer

Construites et vendues par
Les Constructions Jean-Louis Poulin Inc.
227-0944

PRIX SPÉCIAL AUX PREMIERS ACHETEURS
N'ATTENDEZ PAS... profiter d'un meilleur choix!
 Réservez le vôtre dès maintenant et payez à la livraison, soit juin ou juillet 1984.

Dépliant avec plan intérieur et tous les détails disponibles à notre bureau.

- Unités à 2 niveaux
- Grand patio extérieur
- 2 salles de bain
- Qualité supérieure
- Terrain aménagé
- Entrée d'auto asphaltée
- Aucun entretien extérieur (gazon, neige)
- Choix de 2 ou 3 chambres

Profitez des subventions encore disponibles

- Corvée **\$2000.**
- Taux d'intérêt Garanti 3 ans **9 1/2%**
- Réduction du revenu imposable jusqu'à **\$10 000**

Un projet de



LES CONSTRUCTIONS

Jean-Louis Poulin Inc.

Informez-vous au: **15600, 10e avenue, St-Georges**
 de 12h00 à 9h00 p.m. tous les jours

... On vous attend!

227-0944

On demande la création de St-Prosper Paroisse

par Michel Roy

Le jeudi 15 mars dernier, un groupe de propriétaires ruraux de St-Prosper saisissait le ministère des Affaires municipales d'une requête en division de municipalité (St-Prosper) et en érection d'une nouvelle municipalité (de la paroisse de St-Prosper). Cette requête était signée par 344 propriétaires ruraux du territoire de la municipalité qui fait l'objet de la requête.

Selon les renseigne-

ments obtenus par l'ECLAIREUR-PROGRES, les démarches ont été entreprises, il y a un peu plus de trois mois par un groupe de contribuables. La population rurale de St-Prosper est évaluée à 1800 personnes (sur un total de 3 675).

Si le ministère agréait à cette demande, les conséquences seraient sûrement très importantes pour la population puisque la procédure affecter les articles 50 à 62 du Code municipal,

ayant trait entre autres à la répartition des dettes (ou actifs) et aux indemnités pour les immobilisations municipales.

Selon un fonctionnaire du service juridique du ministère, quelque 3 mois peuvent s'écouler entre le dépôt d'une telle requête et la décision finale du ministère qui, notons-le, est à la fois politique et administrative. La requête, sous ses aspects techniques,

est analysée par le Service de l'organisation municipale; sous ses aspects juridiques, elle est passée au crible des avocats du ministère, pour enfin être acheminée au cabinet du sous-ministre.

D'après le porte-parole gouvernemental, les requêtes en division sont très rares; ce qui se produit le plus souvent sont les requêtes en annexion ou fusion. Quelles sont les proba-

bilités d'une réponse positive, avons-nous demandé? "Dans le cas d'une requête en division et en érection d'une nouvelle municipalité, ce qui est assez exceptionnel, c'est plus délicat", indiquait le fonctionnaire, ajoutant "sans vouloir anticiper sur la décision du sous-ministre, je peux vous dire qu'il y a de grosses chances que ce soit non puisque le ministère est plutôt favorable à la dis-

parition de municipalités car elles sont trop nombreuses au Québec".

Le groupe de contribuables est représenté par l'étude Lessard et Paquin de St-Georges. Rejoint par téléphone à son bureau, Me Raymond Lessard nous a clairement indiqué qu'il s'attendait à ce que ce genre de commentaires de la part des fonctionnaires. "Soyez assurés que nous mettrons le

paquet sur ce dossier et que nos chances d'obtenir une réponse favorable sont très bonnes" opinait Me Lessard.

D'ailleurs, l'étude légale a retenu les services d'un anthropologue qui, dans le mémoire qu'il a déposé, a tenté de démontrer les avantages pour la population rurale de St-Prosper à se séparer d'avec le village et à ériger une nouvelle municipalité typiquement rurale.

Les motifs de la requête

[MR] La municipalité de St-Prosper comprend présentement des lots à vocation urbaine et des lots à vocation rurale. D'après M. André Roy, un anthropologue qui a réalisé un mémoire sur la pertinence de municipaliser la zone rurale de St-Prosper, "les résidents ruraux, maintenant minoritaires, doivent accepter l'accroissement des dépenses municipales dont ils ne profitent qu'indirectement".

Le phénomène d'urbanisation, quoique récent, va en s'accroissant tandis que la population rurale continue à diminuer, estime M. Roy. Ce dernier s'est surtout attaché à faire la preuve que le conseil municipal actuel reflète les intérêts de la population urbaine de St-Prosper et que ceux-ci diffèrent des intérêts de la population rurale. Visée des uns axée sur le développement urbain et les services municipaux en contradiction avec la visée des autres plus traditionaliste et à vocation agro-forestière.

Ce que revendiquent les contribuables ruraux c'est d'avoir un contrôle efficace sur leur administration et d'être représentés adéquatement aux autres paliers de décision, notamment la M.R.C. et les gouvernements.

L'appartenance

Le mémoire souligne entre autres les difficultés qu'éprouve présentement St-Prosper rattachée à la MRC Les Etchemins contre le gré

du conseil municipal, qui favorisait le rattachement à la MRC Beauce-Sartigan (d'ailleurs le conseil fait encore des représentations politiques en ce sens). "Ce désir de s'associer à cette MRC, lit-on dans le mémoire, vient de la volonté politique du conseil municipal de promouvoir l'urbanisation et l'industrialisation de St-Prosper grâce à la fonction semi-urbaine de la MRC Beauce-Sartigan".

L'anthropologue estime que la population rurale de St-Prosper désire faire partie intégrante de la MRC Les Etchemins à cause de sa vocation rurale. Or, le conseil actuel de St-Prosper n'a assisté à aucune réunion du conseil des maires de cette MRC depuis sa création.

Le groupe de contribuables reproche au conseil de favoriser le développement domiciliaire au village au détriment de celui dans les rangs; dans son mémoire, M. Roy mentionne même que les représentations de la municipalité auprès de la Commission de protection du territoire agricole sont difficiles à obtenir, "la municipalité n'y a aucun avantage puisqu'il y a présentement, au village, une soixantaine de lots vacants qui sont desservis par le réseau municipal d'aqueduc et d'égoût et qu'elle a plutôt avantage à les voir construits afin de diminuer le coût de ce service".



SATISFACTION DE LA CLIENTÈLE ...vous pouvez vous y fier!

PRIX SPÉCIAUX EN VIGUEUR JUSQU'AU 4 avril '84 • POUR LA PLUPART DES VOITURES ET CAMIONS LÉGERS FABRIQUÉS EN AMÉRIQUE DU NORD

<div style="text-align: center;"> <h3>REPLACEMENT DE L'HUILE ET DU FILTRE</h3>  <p style="font-size: x-small;">Remplacement de l'huile et du filtre Ceci comprend l'installation d'un maximum de 5 litres d'huile à moteur 10W30 Autopar "approuvée par la garantie" et d'un filtre à huile Autopar</p> <p style="font-size: 2em; font-weight: bold; text-align: center;">13⁹⁵\$</p> </div>	<div style="text-align: center;"> <h3>MISE AU POINT DU MOTEUR POUR ECONOMISER L'ESSENCE</h3>  <p style="font-size: x-small;">Mise au point du moteur pour économiser l'essence Ceci comprend les procédés suivants: installation de bougies neuves • Vérification des fils de bougies, du chapeau de distributeur, du rotor, de la bobine, de la soupape V.P.C., des courroies, des durites et de la compression • Réglage de la distribution et du ralenti • Entretien du filtre à air et de la batterie</p> <p style="font-size: 1.5em; font-weight: bold; text-align: center;">39⁹⁵\$ 45⁹⁵\$ 49⁹⁵\$</p> </div>
<div style="text-align: center;"> <h3>MISE AU POINT DE LA TRANSMISSION</h3>  <p style="font-size: x-small;">Mise au point de la transmission Ceci comprend les procédés suivants: installation d'un maximum de 8 litres d'huile à transmission Autopar, installation de nouveaux joints d'étanchéité du carter d'huile et d'un nouveau filtre à huile pour la transmission • Réglage des rubans avant et arrière • Inspection pour la présence de fuites d'huile • Essai routier</p> <p style="font-size: 2em; font-weight: bold; text-align: center;">57⁹⁵\$</p> </div>	<div style="text-align: center;"> <h3>INSPECTION DES AMORTISSEURS ET DU SYSTÈME D'ÉCHAPPEMENT</h3>  <p style="font-size: x-small;">Inspection des amortisseurs et du système d'échappement Ceci comprend l'inspection des amortisseurs et du système d'échappement pour assurer la sécurité, la bonne performance et la douceur de roulement du véhicule.</p> <p style="font-size: 1.5em; font-weight: bold; text-align: center;">SANS FRAIS</p> </div>

LES PRIX VOUS SERONT SOUMIS POUR TOUTES PIÈCES ADDITIONNELLES OU SERVICES D'ENTRETIEN REQUIS AFIN D'OBTENIR VOTRE AUTORISATION AVANT D'ENTREPRENDRE LE TRAVAIL.



Service d'après-vente

GARAGE

LÉO VEILLEUX INC.

13875, Boul. Lacroix (418) 228-2391



Service d'après-vente

St-Georges Est

St-Prosper Paroisse

Les réactions...

(MR) "Ca passera jamais" lançait M. Camille Poulin, maire de St-Prosper, en guise de commentaire sur la requête d'un groupe de citoyens de sa municipalité en vue de diviser l'actuelle municipalité et d'ériger une municipalité de la Paroisse.

Le conseil fera-t-il des représentations politiques pour tenter de bloquer le processus en marche depuis le 15 mars dernier? M. Poulin

estime que cette démarche n'a que peu d'importance, "je n'ai pas de temps à perdre avec ça" déclarait-il sur un ton un peu cynique. Le maire de St-Prosper nous a déclaré que certains signataires de la requête lui ont avoué avoir signé sans savoir et qu'ils désiraient maintenant faire retirer leur signature.

M. Camille Poulin avoue ne pas trop comprendre la démarche de

ce groupe de citoyens en vue de la création d'une municipalité de paroisse. "Sur les 6 conseillers, trois viennent des rangs, ce qui assure à cette partie de la population une représentation juste" opine le maire. Dans l'éventualité où le gouvernement irait de l'avant avec cette demande de citoyens, M. Poulin se dit convaincu que cela ne changera rien à l'état actuel des choses et que de toute façon, la dette actuelle (235 110\$) sera supportée par l'ensemble des contribuables du terri-

toire.
La MRC

M. Pierre Pouliot, maire de Lac Etchemin et préfet de la MRC des Etchemins, n'a pas voulu commenter cette requête d'un groupe de citoyens de St-Prosper, municipalité rattachée à la MRC qu'il représente.

Nous n'avons pas été avisés officiellement par le gouvernement de cette requête et pour l'instant, nous ne pouvons pas nous avancer à ce sujet". De fait, la MRC Les Etchemins ne sera consultée que dans le cas où le gouvernement pencherait en faveur de la requête. A ce moment, la MRC aurait trois mois pour faire connaître ses couleurs.

Echange bilingue

De jeunes Ontariens en visite à St-Georges

[MR] Durant 7 jours, un groupe de 30 jeunes Ontariens seront reçus à St-Georges et partageront la vie des étudiants de la Polyvalente de St-Georges. C'est ce que nous faisait savoir M. Jean Poulin, professeur d'anglais à la Polyvalente et responsable de ce projet d'échange bilingue. "Cette expérience sera pour les participants un enrichissement de la langue seconde sous tous ses as-

pects" d'affirmer M. Poulin.

Les participants, âgés entre 15 et 17 ans, se préparent à cela depuis plusieurs mois. Les jeunes Ontariens arriveront le samedi 24 mars et demeureront à St-Georges jusqu'au 31; les échangistes Beaucerons pour leur part s'envoleront pour West Hill, Ontario, le 5 mai et y resteront jusqu'au 12.

Ce projet est réalisé

grâce à l'appui des parents, de l'école, de la Commission scolaire et de la Société éducative de visites et d'échanges au Canada (SEVEC), cette dernière subventionnant les frais de transport des jeunes. Les fonds couvrant les différentes activités locales proviennent de commerces de la région, de parents et amis, de commandites ainsi que de la vente de chocolat.

ECLAIREUR PROGRES
À propos de...
Chs-Edouard Parent



Plan conjoint ou coop pour le sirop d'érable???

C'est une bataille de tranchées que se livrent présentement la Fédération de l'UPA et la Coopérative du sirop d'érable de Plessisville pour la mise en marché du sirop d'érable au Québec. Près de 10,000 acériculteurs seront consultés d'ici le 10 avril afin de savoir s'ils désirent un plan conjoint ou un genre de coopérative pour la mise en marché de leur produit. Et on ne sait pas trop les avantages et les inconvénients de l'un et de l'autre car chacun a des bons et mauvais côtés.

Chose certaine au premier abord: il est grand temps que ces producteurs soient représentés par un organisme qui leur assure un prix raisonnable pour leur produit et qui fasse connaître et mettre en valeur le sirop. Présentement c'est l'anarchie complète dans le domaine et chacun se met en valeur tout en détruisant son voisin. Les plans conjoints sont connus car il y en a un dans le domaine du bois; même s'il ne fait pas l'unanimité de tous les producteurs, du moins régularise-t-il les prix et les quotas pour chacun ce qui est déjà un amélioration. Le producteur de bois reçoit un prix très raisonnable pour la corde et il ne doit pas vider son lot à bois pour vivre.

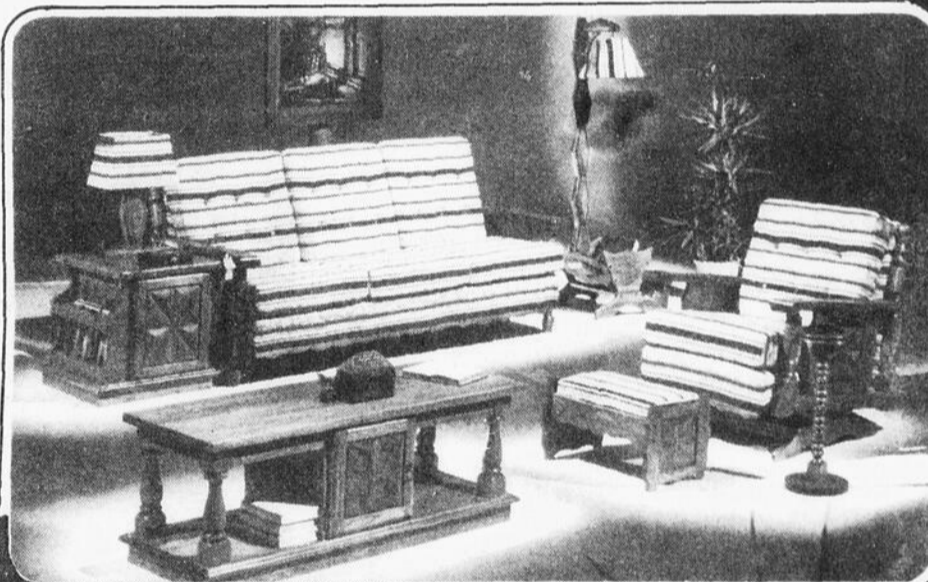
Tous les groupements ou presque ont besoin d'une association pour régler leurs membres, leur produit ou leur travail: il en est de même pour les producteurs de sirop. Ils ont besoin d'une association et ils doivent choisir, bien choisir surtout: présentement le plan conjoint semble meilleur à cause de son expérience dans les autres domaines. La coopérative, qui n'a pu donner le salaire à temps à ses membres, qui retient des dividendes ou ristournes, qui coûte beaucoup plus d'argent à administrer, présente trop de déficiences. Toutefois bien des acériculteurs la préfèrent encore parce que le plan conjoint est sensé représenter une perte d'autonomie, ce qui n'est guère le cas. On a peur du plan conjoint à cause du quatre cents du kilogramme qu'on demande pour l'administration; ce sera du pareil au même avec une coopérative car les administrateurs devront aussi être rémunérés.

Il demeure encore la possibilité de garder son indépendance et de vendre son sirop au détail; mais pour combien de temps encore. Les règlements à ce sujet sont sévères et ils le deviendront encore plus à peu près comme pour la vente du lait: il faudra respecter ces normes et les amendes viendront enlever le profit de la saison. Une association pour les produits de l'érable est nécessaire et urgente mais il est extrêmement important de bien choisir, de choisir pour recevoir son dû et le recevoir à temps, non pas deux ou trois ans plus tard.

Rabais — Économie

cette semaine sur tous nos **MOBILIERS DE SALON**

- Colonial
- Moderne
- Contemporain
- Canadien



SALON CANADIEN VILLAGEOIS EN ORME



SALON MODERNE — CONFORT INÉGALÉ

CHOIX — QUALITÉ — BAS PRIX

Ça vaut le déplacement

Recherchez les vraies aubaines dès aujourd'hui

N'achetez pas sans avoir constaté le magnifique choix et les bas prix chez

Meubles Jacques Veilleux

124, rue Principale, St-Benoit Lâbre, Beauce G0M 1P0

Tél.: 228-9266

- MEUBLES ET ACCESSOIRES
- MAGASIN ENTREPOT
- SERVICE PERSONNEL
- PLAN MISE DE CÔTÉ
- LIVRAISON DANS TOUTE LA PROVINCE
- SATISFACTION GARANTIE



Semaine de la Santé Vertébrale 84

Pour la 2^e année consécutive, l'Association des chiropraticiens du Québec organise, du 25 au 31 mars, une semaine de la santé vertébrale. Le but de cette campagne est de sensibiliser la population du Québec à l'importance du rôle que joue dans notre santé notre colonne vertébrale.

Cette année, M. Yvon Deschamps, comédien québécois, bien connu de tous, a accepté avec plaisir la présidence d'honneur de la SEMAINE DE LA SANTÉ VERTÉBRALE 84. Lors d'une conférence de presse donnée à Montréal, le 22 mars dernier, M. Deschamps a tenu à souligner devant les journalistes l'importance que lui-même attache aux soins qui doivent être apportés à la colonne vertébrale dans le cadre d'un programme de santé équilibré. Tout comme il importe de visiter annuellement son dentiste pour s'assurer une saine dentition, de même, il importe de visiter une fois l'an son chiropraticien pour garder en santé sa colonne vertébrale. Il a donc invité la population à porter une attention beaucoup plus grande à ce bien

irremplaçable qu'est notre colonne vertébrale.

Les Québécois s'inquiètent

Les Québécois sont de plus en plus préoccupés de la valeur relative et souvent discutable des médicaments. Grâce au travail de nombreux groupes de consommateurs, ils sont devenus très conscients, parce qu'informés, des effets secondaires de ces drogues. Plus d'un million de personnes ont fréquenté au cours des dernières années l'un ou l'autre des 600 chiropraticiens pratiquant au Québec. C'est le signe évident que de nombreux Québécois sont présentement à la recherche de nouvelles approches en matière de soin de santé, qui soient à la fois efficaces et naturelles.

Plusieurs personnes découvrent à leur première visite chez le chiropraticien une gamme de soins qu'ils ne soupçonnaient pas et demeurent étonnés que l'on s'intéresse autant à leur état de santé général qu'au malaise particulier qui les a conduits à la clinique chiropratique. De plus, elles constatent



la semaine de la santé vertébrale

25 au 31 mars

Consultez votre Chiropraticien...!

que ces services professionnels s'adressent aux gens de tous les âges : enfants, adultes et personnes âgées.

L'enfant et la chiropratique

Lorsqu'il s'agit des enfants en chiropratique, l'accent est mis sur la prévention. De nombreuses affections infantiles comme le rhume, la constipation ou l'énurésie (pipi au lit) sont les résultats d'une interférence neurologi-

que que peut corriger le chiropraticien par des ajustements vertébraux appropriés.

Les statistiques nous démontrent que 7 enfants sur 10, entre six et treize ans présentent des malformations du système colonne-bassin. Celles-ci sont provoquées, dans une large mesure, par une mauvaise posture, rarement imputable à l'hérédité.

Quoique l'enfant possède une grande capacité de récupération,

ce qui se voit à la vitesse à laquelle il se relève lors d'une chute, son système colonne-bassin sera souvent affecté et le demeurera, si aucun soin chiropratique ne lui est prodigué. Un enfant laissé sans contrôle chiropratique régulier peut développer des malformations du système colonne-bassin dont il aura à subir les conséquences tout au long de sa vie.

Du mal de dos au mal de tête

Chaque année, l'économie québécoise est amputée de plus de 700 000 jours de travail, dû aux blessures au dos. Qu'il s'agisse d'une entorse lombaire ou d'une hernie discale, le mal au dos est des plus onéreux pour notre société.

En consultant un chiropraticien, on apprend que 90% des maux de tête sont dus à une irritation mécanique des racines nerveuses cervicales. Du moins, c'est ce qui ressort d'une étude effectuée par deux chercheurs new-yorkais, les Drs. Braaf et Rosner, auprès de 2 000 patients souffrant de maux de tête chroniques. D'ailleurs, un simple choc d'apparen-

ce anodine peut coïncider avec une terminaison nerveuse et provoquer ainsi un mal de tête chronique.

Du sport oui, mais attention...

Qui peut nier que le sport, c'est la santé ? Il faut s'y adonner avec modération et prudence, surtout s'il s'agit d'un retour après une longue période d'arrêt. Plusieurs ont tendance à leur « retour au jeu » à chercher à retrouver rapidement non seulement la forme d'antan mais aussi la performance, surtout s'ils ont fiston auprès d'eux... Là, réside le danger.

Ce sont, hélas, souvent les chutes et les faux mouvements qui sont à craindre. Et, c'est ainsi que « ces exploits » finissent rarement de façon glorieuse. Tous ces coups, ce sont les articulations et la colonne vertébrale qui les encaissent.

Ces parties de notre corps sont néanmoins fragiles. Un examen chiropratique détectera et corrigera les dommages avant qu'ils ne deviennent permanents.

Le chiro, un bienfait pour l'âge d'or

Les soins chiropratiques se sont avérés un

véritable soulagement pour un grand nombre de personnes âgées. Ces dernières constituent, d'ailleurs, une partie importante de la clientèle des cliniques chiropratiques. Ce succès auprès des personnes âgées a fait dire à l'ancien ministre des Affaires sociales, le Dr. Denis Lazure, que ce groupe de citoyens devrait être le premier à pouvoir se faire rembourser les soins chiropratiques par l'assurance-maladie.

Mais comment le chiropraticien peut-il soulager les personnes âgées ? En vieillissant, les disques vertébraux perdent de leur élasticité et de leur souplesse. Les vertèbres ont donc tendance à se déplacer car les muscles ne les tiennent plus aussi facilement en place. Ainsi, les nerfs qui passent le long de la colonne vertébrale peuvent se faire coincer provoquant une douleur au dos.

Une visite régulière chez le chiro vous permettra alors de maintenir en santé votre colonne vertébrale, car on ne doit jamais oublier qu'il s'agit d'un bien de la nature irremplaçable.

À VOTRE SUPER MARCHÉ **ANDRÉ GUAY** CARREFOUR ST-GEORGES

EN PLUS DES SPÉCIAUX DE LA CHAÎNE PROVIGO

SUPPLÉMENTAIRE VOUS EST OFFERT

sur les quelques 200 produits en

VRAC

Les LUNDI - MARDI - MERCREDI

L'économie vous est remise aux caisses

Consultez la circulaire de PROVIGO pour les autres spéciaux de la semaine

La procédure des petites créances

Les Petites Créances sont une division de la Cour Provinciale réservée à certaines classes de gens pour certaines classes d'actions. Les actions de petites créances:

Les actions de Petites Créances sont celles de huit cents dollars (800.00\$) et moins. Il est possible au créancier de réduire sa réclamation pour en faire une petite créance, mais non la diviser entre les débiteurs. Il faut noter que certains recours sont impossibles à poursuivre devant les Petites Créances.

Le créancier doit être une personne physique et le débiteur toute personne résidant au Québec. Il est interdit d'être représenté par avocat devant les petites créances.

La procédure:

Le créancier se présente au greffier du Tribunal du domicile du débiteur ou du lieu de la cause d'action (par exception, si la distance des domiciles du créancier et du débiteur dépasse 50 milles, le domicile du créancier, mais par la suite le dossier sera transféré) et expose son cas. Le greffier s'assure qu'il s'agit d'un recours recevable (en cas de refus, une révision est possible).

L'étape de l'admissibilité passée, le greffier rédige la requête qui sera signée et assermentée par le créancier. Le greffier fait parvenir la requête au débiteur par courrier recommandé (ou autrement) et l'avise des diverses possibilités qui s'offrent à lui.

Dans les dix jours de la réception de la requête, le débiteur peut payer au greffier la dette, s'entendre avec son créancier (et aviser le greffier) ou indiquer son intention de contester. Le silence du débiteur permet au juge ou au greffier de rendre jugement sans l'entendre.

A l'audition, le juge interroge les parties et leurs témoins, tente de concilier les parties et peut même se déplacer pour visiter les lieux ou ordonner une expertise.

Le juge rend jugement immédiatement ou prend la cause en délibéré et fait signifier par le greffier (par courrier recommandé) le jugement aux parties. Le jugement est sans appel, mais dans certaines conditions peut être retracé, évoqué ou annulé.

Dix jours après le

jugement prononcé ou signifié, le jugement devient exécutoire. Le greffier des Petites Créances procédera aux saisies nécessaires pour la satisfaction du jugement. Les frais des Petites Créances ne dépassent pas dix (10.00\$) dollars.

Les avocats ne peuvent représenter leurs clients devant les Peti-

tes Créances, mais en dehors de l'audience, ils peuvent fort bien les conseiller quant à leurs droits. N'hésitez pas à les consulter ou à consulter le greffier des Petites Créances relativement à vos droits.

A St-Georges, le greffier des Petites Créances siège le mercredi.

Michel E. Paquin

Gérard D. Lévesque dans Bellechasse



L'Association libérale de Bellechasse invite tous les militants libéraux du comté à un "Brunch Amical" (Produits de l'érable) qui aura lieu dimanche le 1er avril 1984, à la Salle Communautaire de St-Raphaël, de 10h00 à 13h30.

Le conférencier invité: Monsieur Gérard D. Lévesque, député de Bonaventure et Chef de l'Opposition officielle. Monsieur Lévesque parlera des nouvelles politiques du parti libéral, les positions du parti libéral devant les nouvelles lois (38-40) imposées par le parti québécois ainsi que le développement économique qu'entreprendra le parti libéral lors de son arrivée au pouvoir.

Les cartes sont disponibles chez les responsables de paroisse. Pour de plus amples informations, veuillez communiquer avec: Christian Therrien, au numéro de téléphone 466-2390 ou André Bolduc, au numéro tél.: 243-2312.

AUBAINES

LUNETTES
DE REPÉRAGE

179⁹⁸

TASCO # 4260-030
25 x 50 mm, caoutchoutée à l'épreuve de l'eau, trépied de table inclus
ECONOMISEZ 70 \$
Courant: 249.98
PRIX D'AUBAINE:

TÉLÉSCOPE

TASCO # 4280-060
30-90 x 60 mm avec trépied
ECONOMISEZ 70 \$
Courant: 259.98
PRIX D'AUBAINE: 189⁹⁸

- Choix de trépieds prix populaires
- Plus de 15 modèles de lunettes de repérage et télescope
- BEAUCOUP D'AUTRES AUBAINES SUR PLUSIEURS MODELES
- Plus de 40 modèles de lunettes d'approche



TASCO # 4160-070 7 x 35 mm
ECONOMISEZ 20\$
Courant: 49.98\$
PRIX D'AUBAINE:

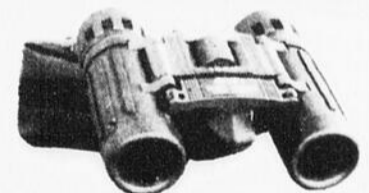
29⁹⁸

LUNETTES
D'APPROCHE

TASCO #4160-090
7 X 50 mm
ECONOMISEZ 20\$
Courant: 64.98\$
PRIX D'AUBAINE: 44⁹⁸

TASCO #4160-812
12 x 50 mm
ECONOMISEZ 20\$
Courant: 99.98\$
PRIX D'AUBAINE: 79⁹⁸

TASCO #4160-502
8 x 20 mm compacte
ECONOMISEZ 20\$
Courant: 119.98\$
PRIX D'AUBAINE: 99⁹⁸



TASCO # 4160-040
8 x 21 mm caoutchoutée
ECONOMISEZ 20\$
Courant: 119.98\$
PRIX D'AUBAINE: 99⁹⁸

TASCO # 4160-010
Zoom 7-15 x 35 mm
ECONOMISEZ 20\$
Courant: 119.98\$
PRIX D'AUBAINE: 99⁹⁸

LES STUDIOS
GOSSELIN
CREDIT ACCEPTE ET MISE DE COTE

20 MAGASINS POUR MIEUX VOUS SERVIR !
SAINT-GEORGES
11770 1ère avenue 228-9766
SAINT-MARIE
Galerie de la Chaudière 387-3670

Danièle Starenkyj et les hommes malades des bêtes

"LES HOMMES MALADES DES BETES" est le titre du plus récent livre de DANIELLE STARENKYJ et c'est aussi le sujet central de la conférence qu'elle donnera le 1er avril, à la Salle Paroissiale de St-Georges Ouest.

Née de parents végétariens et végétarienne, depuis sa naissance, Danièle Starenkyj a dans ce domaine une vaste connaissance tant pratique que théorique. Depuis 1970 par de nombreuses conférences publiques et plusieurs cours de cuisine végétarienne, elle a su transmettre une philosophie équilibrée et scientifique de cet art ancien et nouveau qu'est le végétarisme.

Sa philosophie pourrait se résumer par ses paroles tirées de son livre LE BONHEUR DU VEGETARISME:

"Alors que les animaux grandissent, grossissent et produisent d'excellentes protéines avec l'herbe verte et des céréales entières, pourquoi ne pourrions-nous pas faire la même chose, directement, sans perte, sans pollution?"

D'autre part, on ne peut se le cacher, les bêtes sont de plus en plus malades et leurs maladies sont causées par des bactéries, des parasites, des virus, des germes. La tuberculose, la salmonellose, la brucellose, l'anthrax, la mastite, la trichinose, le cancer sont des maladies du bétail qui peuvent affecter directement l'homme et mettre en jeu son bien-être et sa santé.

Notre environnement se dégrade de plus en plus. L'élevage intensif soulève de graves problèmes dont le plus important est de savoir quoi faire avec les masses énormes de fumier et purin qu'il entraîne. Les piles de fumier s'élèvent à l'air libre le pénétrant d'une odeur suffocante. Le fumier et purin sont très souvent acheminés vers les cours d'eau. Ceux-ci, sont contaminés et deviennent excessivement dangereux pour la santé humaine.

L'état de santé des animaux, les effets de leurs maladies sur l'homme (les allergies par ex.) feront parties

des sujets que Danièle Starenkyj approfondira lors de sa prochaine conférence à St-Georges O. Elle parlera également de la vitamine B12 indispensable dans une alimentation végétarienne et établira aussi un menu essentiellement végétarien.

Date: 1er avril
Lieu: la Salle Paroissiale de St-Georges Ouest

La conférence débutera à 19h30 et se terminera par un goûter-causerie offert gracieusement par la Coopérative l'Inflorescence.

Pour de plus amples informations, adressez-vous à L'Inflorescence, Coopérative d'Alimentation Saine située au 145, 118e rue St-Georges Est ou communiquez avec Jocelyne Lefebvre 228-7755 ou avec René Giguère 228-6806.

St-Côme

Les vidanges le mardi

(J.L.) La cueillette des ordures ménagères à St-Côme aura lieu le mardi pour tous ceux qui sont desservis une fois par semaine et ce à partir du 19 mars prochain. Quant à ceux qui sont desservis deux fois par semaine, ils auront la visite de l'unité sanitaire les mardi et vendredi.

C'est ce que nous a appris M. Dominique Turcotte, l'un des deux nouveaux propriétaires de la compagnie qui offre le service de cueillette des ordures à St-Georges et à St-Côme. La compagnie s'appelle maintenant Service sanitaire Chaudière (1984) Inc. et est la propriété de M. Turcotte et M. Marc Lapointe.

Les modifications aux journées de cueillette des ordures sont valides autant pour le village que pour la paroisse de St-Côme.

Ville St-Georges

Subventions aux loisirs

[PAP] Lors de la dernière séance du conseil de Ville St-Georges, on a précisé quelles seront les subventions versées aux organismes de loisirs reconnus par la Commission des loisirs. Sept organismes sont reconnus et ils regroupent 636 jeunes de Ville St-Georges.

Renaissance	3 500\$
Hockey Mineur	24 500\$
Club Arabesque	4 500\$
Club de natation	3 000\$
Scouts et guides	2 040\$
Cadets	689\$
Ski	4 770\$
Maire-suppléant	

Un nouveau maire suppléant a été nommé lors de cette séance. Il s'agit de Paul-Henri Rancourt qui succède à Gordon Pozer.

NOUVEAU CHEZ PEOPLES

PRIX

super vedette

- Bas-culotte** couleur à la mode: 87¢
- Ampoules** 40 - 60 - 100 watts: 166¢
- Bas thermal** pour hommes: 133¢
- Bas de travail** pour hommes: 133¢
- Friandises** Will-O-Pak de Neilson 200 grammes: 122¢
- Culottes BIKINI** pour dames: 133¢
- Sac à main** couleurs à la mode: 566¢
- Chaussette SPORT** pqt de 3 paires: 333¢
- Shampooing COLORANT** Nice'n Easy: 357¢
- Chaussette THERMALE** pour hommes: 157¢
- Débarbouillettes**: 4/93¢
- Sous-vêtements** pour hommes: 199¢
- LAINES PHENTEX** 3.20 onces: 93¢
- Huile à moteur** 10W30 Quaker State, Gulf: 133¢
- Pyjama** pour bébé nouveau-né à 27 livres: 288¢

L'éclaireur
TOUT UN CADEAU!

11400, 1re avenue, St-Georges
PLACE CENTRE-VILLE

26 Français ont séjourné à Beauceville

par Michel Roy

Trappes est une municipalité en banlieue de Paris (18 km). Depuis quelques mois, des jeunes de cette localité correspondaient avec des jeunes de Beauceville, histoire de préparer une rencontre éventuelle. Ce projet a pris forme grâce à l'initiative d'un couple québécois qui demeure maintenant en France, soit André Veilleux (originaire de St-Alfred) et son épouse Lise (de Québec); grâce aussi au soutien de la Commission scolaire et de la municipalité de Beauceville, de même qu'aux parents qui ont bien voulu héberger les 26 jeunes.

Arrivés depuis le 3 mars, ces jeunes et leurs accompagnateurs nous ont quitté le samedi 17 mars dernier. Ils ont eu l'occasion de partager les activités quotidiennes des Beaucerons de même que leurs loisirs.

Chaque jeune (âgés entre 9 et 10 ans) était hébergé dans une famille, soit à Beauceville (les trois municipalités) soit à St-Alfred. Au cours de la première semaine, qui en était une d'intégration, les jeunes sont demeurés dans leurs familles respectives, apprenant à vivre à la québécoise. La deuxième semaine a été plus animée puisque de nombreuses activités en groupe ont été réalisées.

Les jeunes ont assisté à quelques reprises aux cours réguliers des élèves de l'École de Léry. D'ailleurs, le directeur de cette école, M. Robert Veilleux, s'est grandement impliqué dans toutes les activités. Les Français ont aussi eu droit à une journée de plein-air au Centre de ski Beauceville (La Plée), une visite à la ferme (chez M. Jean-Robert Maheux), à l'usine Agrinove, au bain li-

bre (Centre culturel) et à une dégustation des produits de l'érable (au Parc de l'Erable).

Selon les quelques commentaires recueillis par nous auprès des jeunes Français et de leurs accompagnateurs, le séjour à Beauceville a été tout à fait enrichissant. "Les gens de Beauceville nous ont accueillis merveilleusement, ils sont d'une hospitalité extraordinaire" nous confiait M. Michel Block, parent-accompagnateur. Les jeunes ont bien apprécié eux aussi, malgré les différences notoires dans les goûts alimentaires (décidément, nous mangeons très sucré semblait-il). Les jeunes ont surtout été fascinés par la neige et la moto-neige.

Notons que les dépenses de voyage étaient assumées par le groupe de visiteurs: les dépenses reliées aux activités

en Beauce ont été assumées par la Commission scolaire.

Même si rien n'est encore certain, c'est possible que les jeunes

Beaucerons fassent le voyage en France l'an prochain, histoire de

rendre la politesse aux nouveaux amis d'outre-mer.



Les jeunes Français ont eu le loisir de visiter la ferme de M. Jean-Robert Maheux à St-François de Beauce.



M. Robert Veilleux, directeur de l'École de Léry à Beauceville, a remis des contenants de sirop aux visiteurs en guise de souvenir de leur passage en Beauce. Nous le voyons ici auprès de Mme Josette Gourlet, responsable du groupe.

OUTRE-MANGEURS ANONYMES

Si tu manges de manière incontrôlable et tu ne peux t'arrêter seul.

Mardi, 7h30 P.M.

Viens nous voir au Centre

1075, 18e rue, Ouest
228-7763

Vendredi, 7h30
St-Côme, sous sol de l'église
685-3022

On est plein
d'énergie



GARANTIE 5 ANS OU 80 000 KILOMÈTRES



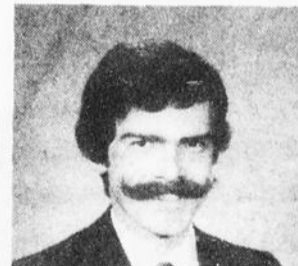
Voilà une offre fantastique qui est valable sur deux modèles à succès, la Renault Alliance. Et quelle garantie: 5 ans ou 80 000 km incluse dans le prix, \$7454* pour la Encore ou \$7654* pour l'Alliance. Mais évidemment comme toute bonne chose a une fin, cette offre prendra fin le 31 mars 1984.

Donc hâtez-vous et rendez-vous sans plus tarder chez
NOËL LESSARD AMC/JEEP RENAULT.

*Prix du modèle de base incluant le dégivreur arrière et le transport de la voiture.
La taxe de vente, les frais de préparation et d'immatriculation sont en sus.
Certains équipements illustrés sont offerts en option



Noël Lessard



Gilles Lessard



Jean-Rémi Doyon

VOYEZ NOS REPÉSENTANTS

GAR. NOËL LESSARD Inc.

AMC | Jeep | RENAULT

15320, boul. Lacroix, St-Georges — 228-6671

Saint-Alfred

Fermières

Mercredi le 7 mars, après la messe des cendres, où nous nous sommes rendues, au chalet communautaire pour notre réunion mensuelle, malgré la mauvaise température, nous étions assez nombreuses. L'assemblée débute par la prière, un chant à St-Joseph, parce que le mois de mars est consacré à ce grand Saint, le mot de bienvenue par Mme la Présidente, l'ordre du jour par la relationniste, pour faire suite, lecture du procès verbal, l'appel des membres, les souhaits de bonne fête, sans oublier la lecture des rapports financiers. La réunion se continue sur le travail des comités, il y a eu du bon travail de fait, nous remercions les dames qui s'en sont occupées.

Etant moins nombreuse, l'assemblée se passa plus vite... Il y eut démonstration d'artisanat de toutes sortes, tirage de prix de présence et pour le concours, de là nous avons passé au goûter et au café et nous nous sommes quittées sur un aurevoir et au mois prochain.

Le Carême

Le Carême se divise en cinq semaines.

- 1) Nous affirmons notre foi.
- 2) Nous annonçons l'Évangile.
- 3) Nous accueillons le Salut.
- 4) Nous devenons lumière.
- 5) Nous vivons dans l'Esprit.

Chaque item a sa signification qu'il serait trop long à énumérer.

Ajoutons ceci, que le temps du Carême est un temps de pénitence et un temps préparatoire à la grande fête de Pâques.

Dimanche le 11 mars était le déjeuner Commun des Chevaliers de Colomb de notre paroisse. Une invitation avait été lancée aux Chevaliers des paroisses environnantes. Un grand nombre de personnes ont répondu à l'appel. Merci aux organisateurs.

O.T.J.

Il y eut fête au chalet de l'O.T.J. le samedi 18 février, dégustation de vin et fromage; un grand nombre de personnes ont répondu à l'appel, afin d'encourager nos jeunes. Félicitations aux organisateurs de cette soirée qui a été un succès.

En
Beauce-Appalaches
On a l'tour de dire
Bonjour!
Tourisme Québec

ALIMENTATION

12320, 1ère Avenue Est, St-Georges

DROUIN & PAQUET

Nous prenons
les commandes
par téléphone

Livraison
rapide

Epicier licencié
Bière — Cidre — Vin

228-2214
228-2215

Les photos ne servent qu'à identifier la marque de commerce des produits annoncés et le texte prévaut en toutes occasions.

Essayez notre «SAUCISSE MAISON»... Elle est délicieuse. Pour vos STEAKS ou ROAST BEEF, demandez la première qualité... c'est ce que nous avons (A-1), tranchés devant vous, vous ne payez pas pour le surplus de gras. FONDUE CHINOISE et BOURGUIGNONNE et BOEUF À CONGÉLATEUR à l'année.

VENEZ VOIR NOS SPÉCIAUX SURPRISES

Produits
d'érable purs

— SIROP
— TIRE
— SUCRE

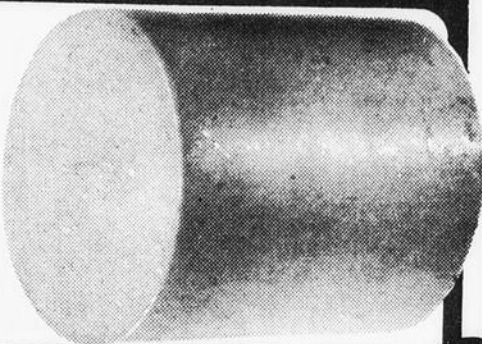
1984

VIANDE CATEGORIE "A-1"

BOLOGNA

Taillefer
complet ou morceau
la livre: \$0.99

\$2.18
KG



FRUITS et LEGUMES

CAROTTES

2,27 kg (5 livres)

\$1.49



Saucisses
fumées Taillefer
pqt 450 grammes **.98**

Jambon mignon
cuit, 1 à 2 lb, Maple Leaf
la livre: \$2.98 **6.57** kg

Poulet surgelé
cat. "A" et Utilité, 5 à 7 lb
la livre: \$1.18 **2.60** kg

Bacon sans couenne
Maple Leaf, rég. ou érable
500 grammes **2.28**

Jambon cuit
tranché Maple Leaf
175 grammes **1.68**

Rôti d'épaule
de porc frais, Picnic
la livre: \$1.08 **2.38** kg

SALADE
grosseur 24

chacune **89¢**

CONCOMBRE
anglais

chacun **99¢**

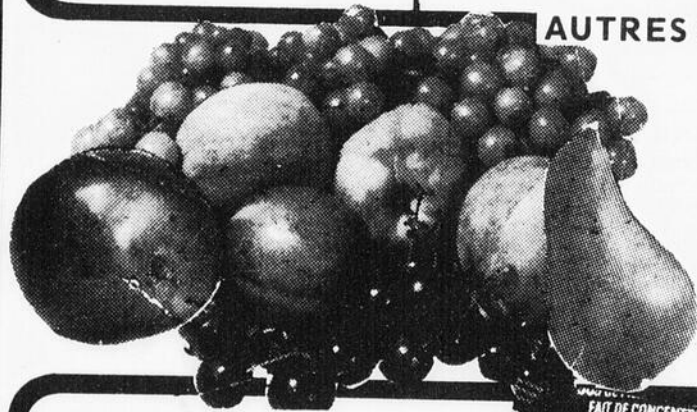
RAISINS BLEUS
Rivier

\$2.40 kg **\$1.09** lb

CHAMPIGNONS
frais

227 g (8 oz) **\$1.39**

AUTRES SPÉCIAUX EN MAGASIN



Nous vendons
des billets
de



koto québec

FRUITS ET LÉGUMES FRAIS TOUS LES JOURS

Spéciaux en vigueur jusqu'au samedi 4 heures
ou jusqu'à épuisement de la marchandise

STATIONNEMENT GRATUIT
sur la Promenade Chaudière

Jus Oasis

concentré
saveurs assorties
1 litre

89¢



CAFÉ

Maxwell House
à percolateur, assorti
369 grammes

\$2.89



Sauce Habitant
hot chicken
398 ml **.59**

Saumon
Kéta rose
220 grammes **1.49**

Dîner Catelli
macaroni fromage
225 grammes **2/.99**

Fromage Kraft
Petit Québec, jaune
454 grammes **3.19**

Thé Salada
orange pékoe
bte de 60 **1.99**

Pellicule plastique
Stretch'n Seal, Esso
15 mètres **.89**

Nettoyeur
Fantastik, vaporisateur
700 ml **2.09**

Détergent
à vaisselle Sunlight
1 litre **2.09**

Ampoules électriques
Best Buy: 40-60-100 watts
paquet de 2 **1.39**

Laine d'acier
S.O.S.
pqt de 10 **.79**

Détergent
en poudre Oxydol
6 litres **4.29**

Papier toilette
Marlboro, blanc
pqt de 4 roul. **.99**

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités et de corriger, en magasin, les erreurs d'impression.

St-Zacharie

Centre Terry Fox: milieu pour les jeunes

Charles Edouard Parent

Le Centre Terry Fox, à Ottawa, n'est pas tellement connu dans notre région mais peu à peu, on en fait la connaissance par les jeunes qui vont y vivre une semaine de fraternité, de visites et conférences. Récemment quelques jeunes de la Beauce s'y retrouvaient lors de la semaine de relâche et l'expérience vécue semble très agréable et profitable sur le plan connaissances, culture et amitié car les quelques 120 jeunes garçons et filles, viennent de toutes les provinces du Canada et partagent des activités communes au cours de laquelle ils peuvent nouer des amitiés, échanger des connaissances, partager des succès, etc.

Les participants à cette expérience peuvent venir de n'importe quel milieu et les critères fixés pour être admis sont principalement l'âge soit 16 et 17 ans, être parrainé par un organisme, être capable d'accepter certaines normes de vie en groupe. Les sessions débutent le dimanche soir et se terminent le samedi suivant: les coûts sont très abordables et si le jeune est débrouillard, une partie de ces coûts peut être défrayée par des organismes de son milieu.

C'est ainsi que le Corps de cadets de St-Zacharie déléguait récemment au Centre Terry Fox, quatre jeunes membres de son corps, soit deux cadettes Marie-France Poirier et Nicole Giguère, et deux cadets Michel Morin et Claude Parent. Ces jeunes y ont vécu une semaine assez spéciale et ils y ont rencontré d'autres jeunes de la région, soit de Ste-Marie, des jeunes de Lauzon, Québec, Trois-Rivières, Montréal, et d'autres provinces canadiennes; les relations avec ces derniers furent plus difficiles, moins nombreuses à cause de la barrière de la langue.

Le corps de cadets s'était fixé, quant à lui, d'autres critères pour sélectionner ces jeunes soit une troisième année

au moins dans le corps de cadets, une participation assez régulière aux activités des cadets, une

implication dans ces mêmes activités et un intérêt marqué pour le corps car cette semaine

était considérée comme une récompense pour les jeunes. Ces initiatives du corps de cadets était

considérée très valable au niveau des organismes de la paroisse puisque plusieurs mouvements ont répondu avec

empressement à la demande d'aide financière du commandant Laurent Guay. C'est ainsi que la Caisse Populaire, les Filles d'Isabelle, les Chevaliers de Colomb et le Club Optimiste ont donné quelques centaines de dollars pour permettre la réalisation de cette activité.

Vendredi soir dernier, des représentants de ces organismes rencontraient les participants à ce voyage et apprenaient directement ce qui s'était passé, ce qui

avait été le plus apprécié, s'il valait la peine de répéter l'expérience une autre année, etc. La réponse fut unanime pour dire que le voyage était formidable, qu'on y avait vécu des moments inoubliables et qu'il fallait recommencer à chaque année. Le commandant Laurent Guay en profitait pour remercier les organismes de leur participation, participation qui permettait à des jeunes de la paroisse de profiter de si belles expériences.



Nous apercevons sur cette photo les jeunes cadets et cadettes de St-Zacharie qui se rendaient au Centre Terry Fox d'Ottawa dernièrement pour y vivre une semaine de fraternité avec d'autres jeunes canadiens de toutes les provinces du Canada. Cette initiative du corps de cadets était rendue possible grâce à la participation des organismes de la paroisse comme les Filles d'Isabelle représentée par la régente Mme Laure-Annette Allen, les Chevaliers

de Colomb représentés par le Grand Chevalier, M. Laurent Larivière, le Club Optimiste et son président, M. Roland Faucher, et la Caisse Populaire représentée par le vice-président, M. Alain Larivière. Les jeunes cadets et cadettes sont: Marie-France Poirier, Nicole Giguère, Michel Morin et Claude Parent. Le commandant du corps, le major Laurent Guay accompagne ces gens sur la photo.

Aider ceux qui sont sans travail... UNE RESPONSABILITÉ DE LA SOCIÉTÉ

La reprise économique est amorcée et la grande priorité du gouvernement du Canada est la mise en place de programmes efficaces de création d'emplois, auxquels tous les groupes de la société se doivent de participer.

Et c'est le devoir du gouvernement du Canada d'assurer, par l'assurance-chômage, une aide financière à tous ceux qui sont encore sans travail et traversent un moment difficile dans leur vie.

1 Les prestations ordinaires

Elles sont, en général, versées aux personnes qui ont:

- cessé de recevoir une rémunération, et
- accumulé entre 10 et 14 semaines d'emploi assurable au cours des 52 dernières semaines.

Voyez tous les détails dans la brochure «Vous avez droit aux prestations?»

2 Les prestations en cas de maladie

Toute personne qui s'absente de son travail pour raison de maladie ou blessure peut y avoir droit pendant un maximum de 15 semaines.

Voyez tous les détails dans la brochure «La maladie vous empêche de travailler?»

3 Les prestations en cas de maternité ou d'adoption

Pour y avoir droit, vous devez avoir accumulé 20 semaines d'emploi assurable au cours des dernières 52 semaines.

Voyez tous les détails dans la brochure «La famille s'agrandit!»

4 Les prestations aux personnes atteignant l'âge de 65 ans

Lorsque vous atteignez 65 ans, vous avez droit à une prestation spéciale. Il faut que vous ayez occupé un emploi assurable pendant au moins 20 semaines et vous n'êtes pas tenu d'avoir arrêté de travailler. Voyez tous les détails dans la brochure «À l'âge de 65 ans».

Tomber du jour au lendemain sans travail, ça peut arriver à tout le monde. Le gouvernement du Canada est là pour vous aider durant ce moment difficile. Envoyez-nous le coupon ci-dessous pour obtenir tous les renseignements dont vous avez besoin.

Emploi et Immigration Canada
John Roberts
Ministre

Employment and Immigration Canada
John Roberts
Minister

Je me renseigne.

Retournez le coupon à:
Publications Canada
Case postale 1986
Succursale «B»
Ottawa, Ontario
K1P 6G6

- Cochez les documents que vous désirez recevoir.
- Vous avez droit aux prestations?
 - La maladie vous empêche de travailler?
 - La famille s'agrandit?
 - À l'âge de 65 ans?
- En lettres carrées SVP en français en anglais

Nom _____
Adresse _____
Ville _____ Province _____
Code postal _____
85-AC-1

Canada



OFFRE SPÉCIALE

12 PORTRAITS PROFESSIONNELS EN COULEUR

STUDIO CANADA



UN 8 X 10
TROIS 5 x 7
HUIT FORMAT
PORTEFEUILLE

10.99
1.00
\$9.99
A LA LIVRAISON

PAQUES PRIX DE RABAIS

PRIX REGULIER 12.99

Poses à notre choix frais de \$1.00 par personne, par séance.

SATISFACTION GARANTIE OU REMBOURSEMENT FACILE
DISPONIBLES À CES DATES-CI

MAR. 20 10h - 5h	MARS MER. 21 10h - 5h	JEUDI 22 10h - 8h
VENDREDI 23 10h - 8h	SAMEDI 24 10h - 4h	

Zellers

CARREFOUR ST-GEORGES
Boul. Lacroix, St-Georges-Est

Des congressistes ont visité St-Georges



Les membres de l'Association Inter-Tapis, un regroupement de marchands indépendants spécialisés dans la vente de couvre-planchers et dans la décoration, ont tenu leur congrès annuel en fin de semaine dernière à l'Auberge Arnold à St-Georges. La soixantaine de marchands et de conjoints présents ont pu, grâce à la collaboration du Comité du tourisme du Conseil Economique de Beauce, visiter en autobus la région immédiate de St-Georges. Fondée depuis sept ans, l'Association Inter-tapis permet à la quarantaine de marchands membres au

Québec de négocier de meilleurs prix auprès des manufacturiers et d'obtenir un support au niveau du marketing. Dans la première rangée, à gauche, l'on reconnaît M. Léopold Mercier, propriétaire de Décoration Arnold à St-Georges qui reçoit des félicitations du président de l'Association Inter-tapis, M. Maurice Lane de Rawdon. Les autres membres du bureau de direction viennent d'un peu partout en province et plusieurs participants ont juré de revenir faire un tour dans la Beauce, l'été prochain.

[Photo LPC]

Julien Giguère revient dans la Beauce

Après un éclatant succès à Ste-Marie de Beauce, à l'automne dernier, M. Julien Giguère revient dans la Beauce pour une nouvelle série de conférences en Philosophie de la Vie.

Philosophe et professeur de carrière, M. Giguère a développé une philosophie de vie applicable au quotidien. Des

milliers de personnes ont assisté à ses conférences à travers le Québec et en ont retiré un bienfait exceptionnel. Leur vie en a été transformée.

M. Giguère sera à l'école Lacroix à St-Georges de Beauce le 9 avril prochain pour une soirée d'information.

L'entrée est gratuite. Au cours de ses conférences, M. Giguère explique le Principe de Vie en nous, le rapport du conscient et du subconscient, les ennemis de la Vie, etc. Vue les connaissances et le dynamisme du conférencier, les sujets développés simplement sont des plus intéressants.

RECRUTEMENT DE MEMBRES



Le PARTI LIBÉRAL renouvelle présentement les cartes de membres des libéraux provinciaux dans Beauce-Sud.



Vous êtes intéressés à adhérer au PARTI LIBÉRAL du Québec, remplissez le coupon suivant et envoyez-le à l'adresse indiquée avec un mandat ou chèque de \$5.00:

Bureau du Député Hermann Mathieu
2385, boul. Dionne, St-Georges Ouest, G5Y 3X6
Pour plus d'informations: 228-0360

M Mme Mlle

Prénom.....

Nom de famille.....

Adresse.....

Code postal.....

Date de naissance..... jour mois année

Occupation.....

No de tél..... Date.....



Oui mon Colonel!



Le Dîner
3 morceaux, frites,
salade et pain

2,65\$

avec ce bon Ord.: 3,75\$
La Villa du Poulet
Expiration: 1^{er} avril 1984.



Seau de 15 morceaux
(5 à 7 personnes)

8,75\$

avec ce bon Ord.: 10,60\$
La Villa du Poulet
Expiration: 1^{er} avril 1984.

St-Martin

"Mobilier rustique" se modernise

par Jacques Légaré

L'entreprise "Mobilier rustique", de St-Martin, réalisera d'ici deux ans des investissements de l'ordre de 225 000\$, afin de moderniser ses équipements et d'agrandir son entrepôt. Pour ce faire, on recevra une subvention de 45 000\$ du gouvernement fédéral, qui équivaut à 20% du coût total.

C'est ce que nous a appris un communiqué du député de Beauce, M. Normand Lapointe. Cette subvention a été attribuée en vertu du Programme de développement industriel et régional (PDIR) du gouvernement canadien, et sera versée d'ici trois ans, si les travaux sont bel et bien réalisés.

Mobilier rustique (Beauce) Inc. est une

compagnie qui se spécialise dans la fabrication de meubles de cèdre. On y fabrique notamment du mobilier de parterre, ainsi que des meubles d'intérieur pour le salon, la cuisine et la chambre (grandeur normale ou "juvénile").

Les investissements seront échelonnés sur une période de deux ans. Tout d'abord, on procédera au remplacement de certaines machines et à la modernisation de l'équipement. On achètera un "lift", des perceuses, et différentes pièces d'équipement.

Les travaux d'agrandissement de l'entrepôt commenceront quant à eux à l'automne 1984. Selon le président de l'entreprise, M. Camil Rancourt, ce genre d'industrie nécessite une

grande capacité d'entreposage, étant donné que 70% des ventes s'effectuent entre les mois de février et de mai. "Si on n'a pas une capacité de réserve assez grande, on risque de perdre des ventes", explique-t-il. Présentement, la compagnie fait de la production durant 10 mois par année. Si les contrats sont suffisants, elle pourra à l'avenir produire durant toute l'année, sans problème d'entreposage.

On estime que les investissements qui seront réalisés pourront à moyen terme permettre l'embauche de quatre employés supplémentaires.

Notons enfin que les deux co-propriétaires de l'entreprise sont MM. Camil Rancourt et P.-H. Quirion.

Un nouveau Croteau à St-Georges



Un nouveau magasin Croteau a ouvert ses portes à St-Georges, lundi matin. Propriété de Mme Michelle Croteau, Jean-Guy Croteau, Michel et Luce Cabana, le magasin est situé dans l'ancien local du magasin People's, sur la 1ère Avenue. Ce nouveau commerce offre une surface de vente de 7,000 pieds carrés et donnera de l'emploi à 17 employés, incluant ceux à

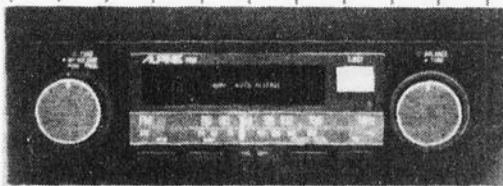
temps partiel. Lors d'une courte cérémonie dimanche après-midi, l'Abbé Yves Rancourt a béni les lieux. Il est photographié en compagnie de Mme Anne Dutil, des Placements Lacroix-Dutil, Mme Michelle Croteau, Jean-Guy Croteau, Luce Cabana et Michel Cabana. [Photo LPC]

Vente de Printemps SENSATIONNELLE

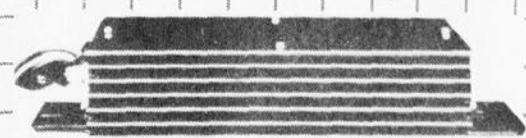
612

MOIS SANS INTÉRÊT

ALPINE



7150 cassette MA/MF avec inversion automatique



6205 40 watts
Combiné Acoustique à 2-Voies de 6 po X 9 po:
Profondeur de 3 1/8 po. Aimant de ferrite de 20 oz. Bobine mobile de 13 1/8 po. Cône d'aiguës à transmission directe. Les grilles sont fournies

3006 Amplificateur de puissance de 18W X2
• 18 watts eff. X 2
• fiche DIN
• format miniature
• interrupteur d'alimentation automatique à distance
• dimensions: 3 1/8 po X 1 3/8 po X 6 po

L'ENSEMBLE

59.58

par mois taxe incluse
SANS INTÉRÊT

audio perfection
est prêt!

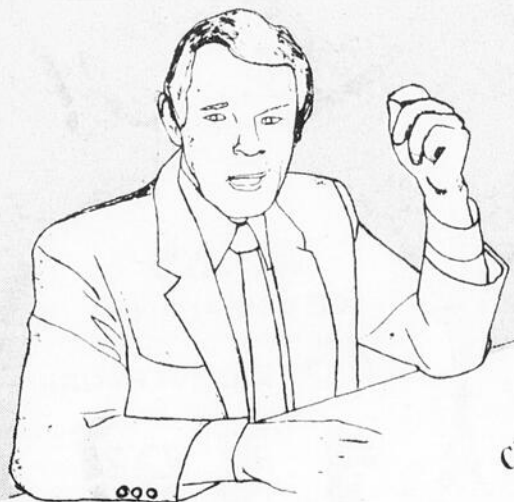
CARREFOUR
ST-GEORGES
227-1162

CARREFOUR
LAC MEGANTIC
583-5244

BIENTÔT
A SHERBROOKE
2234 King Ouest
819 562-9383

AUDIO VIDÉO ORDINATEUR

"155 371\$ retournés aux membres/assurés en trois ans, sous forme de ristourne. La Mutuelle d'Assurance de Beauce, un Leader dans le monde des assurances."



Clotvis Gagné
directeur général

Robert C. Quirion

Le retour aux membres d'une somme de 155 371\$ en trois ans, est la preuve des immenses possibilités de la coopération en assurance générale. S'assurer du leader en assurance générale dans la Beauce.

c'est s'assurer d'une différence.

- Assurance automobile
- Assurance incendie
- Assurance responsabilité
- Assurance de ferme
- Assurance commerciale

Société Mutuelle d'Assurance contre l'Incendie de Beauce
650, Boulevard Renault
Beauceville-Est

ASSUREUR GÉNÉRAL
- St-Georges 227-1130
- Beauceville 774-3621
- Ste-Marie 387-8421
- East-Broughton 427-2144

AU NOUVEAU

ROTEAU12475, 1^{re} AVENUE,
ST-GEORGES*La direction et le personnel
vous souhaitent la bienvenue...***OREILLER**
SPÉCIAL D'OUVERTURE**2.48****CEINTURES**
en cuirpour dames — gr. P.M.G.
Disponibles en 6 couleurs

SPÉCIAL D'OUVERTURE

4.98**SACS**
À MAIN
en cuir synthétiquepour dames
Disponibles en 4 couleurs

SPÉCIAL D'OUVERTURE

3.98
2 par client**DÉBARBOUILLETES**
100% coton pelucheux
SPÉCIAL D'OUVERTURE**6/1.00****CHEMISES**
de toilette
pour hommes — gr.: 14 à 16 1/2
SPÉCIAL D'OUVERTURE**9.98****PANTALONS**
polyester pour dames
gr. 38 à 44
disponibles en 6 couleurs
SPÉCIAL D'OUVERTURE**7.98****BABY DOLL**
et **JACQUETTE**
en poly coton pour dames
gr. P.M.G.
SPÉCIAL D'OUVERTURE**3.98****MANTEAUX**
Courts genre **KIWI**
pour garçons et filles
couleurs navy, royal, rouge.
SPÉCIAL D'OUVERTURE**4.98****BAS**
SPORT BLANC
et de couleurpour homme **1.58**pour garçon **1.28****GILETS**
manches courtes
en polyester et coton pour dames
gr. P.M.G. — 3 différents modèles
SPÉCIAL D'OUVERTURE**2.98****BAS**
de travail
Pour hommes
SPÉCIAL D'OUVERTURE**.98¢****JEANS**
en denim pour
hommes — gr.: 28 à 38
SPÉCIAL D'OUVERTURE**11.95****CASSETTES**
60 minutes
SPÉCIAL D'OUVERTURE**.68****COSTUMES**
DE BAIN en Lycra
2 pièces pour dames
gr.: 7-9-11-13 ans
SPÉCIAL D'OUVERTURE**7.98****STYLOS**
SPÉCIAL D'OUVERTURE**.10¢**
l'unité**BAS**
DE TOILETTE
pour hommes — gr.: 10 à 13
SPÉCIAL D'OUVERTURE**.58¢**

PYJAMAS
 en ratine pour
 bébés — gr. P.M.G.
 DISPONIBLES EN 4 couleurs
 SPÉCIAL D'OUVERTURE
2.98

SACS À ORDURES
 VERTS
 GR.: 26 X 36 **.68¢**
SACS à ORDURES
 DE CUISINE
 GR. 11 X 9 X 22 **.38¢**

TORCHONS
 100% coton
 SPÉCIAL D'OUVERTURE
 6/ **1.00**

Set de
SERVIETTES
RATINE
 SPÉCIAL D'OUVERTURE
1.98
 le set

Lot de
JEANS
 en denim rayé
 pour dames — gr. 26 à 36
 SPÉCIAL D'OUVERTURE
5.98

PANTALONS
 polyester 2 à 6X
 disponibles en 5 couleurs
 SPÉCIAL D'OUVERTURE
1.48

NAPPES
 en plastique, double
 flanellette — gr. 52 X 52
 motifs assortis
 SPÉCIAL D'OUVERTURE
1.98

Ensembles de Jogging
 100% polyester
 pour dames et hommes
 Disponibles en 6 couleurs
 SPÉCIAL D'OUVERTURE
10.95

BAS CULOTTE pour dames
 grandeur one size
 disponibles en beige — blanc
 ivoire — gris
 SPÉCIAL D'OUVERTURE
.58¢

LINGE À VAISSELLE
 gr. 16 X 28 **.48¢**
 gr. 23 X 34 **.68¢**
 Disponibles en différents motifs

ENSEMBLES DE JOGGING
 100% polyester
 pour garçons ou filles
 gr. 4-5-6-6X
 SPÉCIAL D'OUVERTURE
5.98

ENSEMBLE de JOGGING
 en polyester gr. P.M.G.
 SPÉCIAL D'OUVERTURE
9.98

SHORT
 en poly-coton
 pour dames, disponibles
 en 6 couleurs, gr. P.M.G.
 SPÉCIAL D'OUVERTURE
4.98

JEANS en denim
 pour garçons
 gr.: 4-5-6-6X
 SPÉCIAL D'OUVERTURE
8.98

SUPPORTS en plastique
 disponible en 5 couleurs
.10¢ l'unité
 Quantité limitée
 10 par client

Prendre note que nous
 avons en magasin
BRASSIÈRES et
GAINES Wonderbra
 et Daisy Fresh.
À PRIX RÉDUIT

Jusqu'à épuisement de la marchandise — quantité limitée
 Acceptons les cartes Visa, MasterCard, chèques personnels — Plan mise de côté

Beaucoup d'autres spéciaux en magasin

ROTEAU

**12475, 1re AVENUE,
 ST-GEORGES**

Pour mieux vous servir:
 — 5 CAISSES ENREGISTRÉES
 — 5 CHAMBRES D'ESSAYAGE
 — AIR CLIMATISÉ

S.P.D.U.P.E.Q.

Le prix du sirop augmenterait



COLLABORATION SANTÉ INTERNATIONALE (C.S.I.)

1001, Chemin de la Canardière, Québec, G1J 5G5
Tél.: 522-6065 / 522-2064 / 522-2065

SECTION BEAUCE

par Jacques Légaré

Selon le directeur-général de la Société des producteurs et détaillants unis des produits de l'érable du Québec enr., M. Gary Coppola, les surplus de sirop que l'on a connu au Québec est maintenant presque totalement résorbé. Il s'en suit que le prix du sirop devrait normalement augmenter cette année. Celui-ci soutient toutefois qu'il ne faudrait pas qu'une augmentation trop forte amène le consommateur à se diriger vers des produits de remplacement. Selon M. Coppola, le marché pourrait "tenir" une augmentation de 10% cette année.

C'est ce que nous apprend un communiqué de la S.P.D.U.P.E.Q., qui a tenu son assemblée générale annuelle le 28 février dernier, à La Guadeloupe. En fait, le communiqué porte essentiellement sur la situation de l'industrie de l'érable, selon M. Coppola.

La S.P.U.P.E.Q. est un regroupement de producteurs de sirop qui est essentiellement constitué des producteurs qui vendaient avant 1981 (moment de création de la Société) leur production à la Ferme de l'érable ombragé, entreprise qui est la propriété de M. Coppola. Maintenant, la Société ne vend pas son sirop à la Ferme de l'érable ombragé, mais engage plutôt cette entreprise pour en faire le traitement et la mise en marché. Comme il n'y a pas de sirop vendu, on n'est pas assujéti au plan conjoint des producteurs de la Beauce.

Selon M. Coppola, l'ajout "d'intermédiaires" à la chaîne de production et de mise en marché du sirop pourrait affecter les prix au détail, ce qui pourrait amener un surplus de production, et même l'imposition de quotas. L'allusion à un éventuel plan conjoint était évidente.

La S.P.D.U.P.E.Q. et la Ferme de l'érable ombragé auraient vendu 3

millions de livres de sirop en 1983. On mentionne également que les producteurs ont eu droit à une ristourne sur la vente du sirop d'érable pur, mais sans indiquer toutefois l'ampleur de cette ristourne ni le prix que le sirop avait été payé. Face à la demande accrue de sirop dont M. Coppola a fait état, la Société est disposée à accueillir de nouveaux producteurs membres cette année.

PRENDRE NOTE:

Nouvelle adresse pour le local de la C.S.I.

Ancien local de Al Green situé sur la 1ère avenue, St-Georges Est.

Ouvert tous les jeudis de 13 heures à 18 heures.

Responsable du local: Micheline Cloutier, tél. 227-1900.

Des personnes bénévoles sont au local tous

les jeudis de 13 heures à 18 heures pour recevoir vos boîtes de linge, de surplus de médicaments ou tout autres articles utiles pour les pays en voie de développement.

Sur réservation auprès de Micheline Cloutier, ou l'un des membres de l'exécutif, il nous fera plaisir de vous ouvrir le local en tout autre temps.

Pour les personnes qui n'ont pas de moyens de transport pour apporter leurs boîtes ou tout autre objet lourd, communiquez avec Diane Lafontaine ou Micheline qui s'occuperont d'aller les faire chercher.

Tél. après 17 heures: 228-7047 ou 227-1900 ou 227-0629.

Si vous avez du temps à consacrer chez-vous pour les missions, nous

aurions de la couture à vous faire faire. Ne vous gênez pas de communiquer avec nous.

Un appel spécial est lancé à tous les médecins, pharmaciens et dentistes de la grande Beauce. Appelez-nous, on ira chercher vos échantillons ou tout autre matériel médical ou para-médical dont vous n'avez plus besoin.

Le grand ménage du

printemps s'en vient... alors profitez de l'occasion pour sortir de votre pharmacie tous les médicaments que vous ne prenez plus, apportez-les dans leurs contenants. Apportez aussi vos tubes et pots d'onguents même s'ils sont commencés, la balance sera utilisée outre-mer..

Merci pour ceux que vous aidez à guérir et à survivre.

Diane Lafontaine inf. Coordonnatrice de la C.S.I. Régionale de Beauce.



Une eau propre est belle à voir, bonne à boire et essentielle à la santé.

Assainir l'eau, c'est améliorer notre qualité de vie.

Le Programme d'assainissement des eaux, mis sur pied par le gouvernement du Québec, permettra de retrouver l'usage de nos lacs et de nos rivières. Grâce au plan de relance, il connaît un nouvel élan.

Des primes à la dépollution

Les municipalités (à l'exception des communautés urbaines) qui réaliseront des travaux d'épuration avant avril 1986 verront leur facture réduite grâce à une participation du gouvernement pouvant atteindre 90 pour cent des coûts d'investissements.

Les municipalités bénéficieront de réductions des tarifs d'électricité pour l'exploitation des installations de dépollution: elles pourront ainsi économiser jusqu'à 55 pour cent des coûts d'énergie.

Un outil économique

Toutes les régions du Québec peuvent profiter des retombées du Programme d'assainissement des eaux.

Plus de 6 milliards \$ d'investissements prévus, dont 4,7 milliards \$ pour l'assainissement urbain.

1,25 milliard \$ déjà dépensé dans les municipalités et les industries.

Des dizaines de milliers d'emplois dans les secteurs clés de l'économie: génie-conseil, industrie manufacturière, construction.

L'eau, c'est notre richesse. Il faut la protéger. Il faut y voir maintenant pour continuer d'en boire.

Avec l'assainissement des eaux, on s'emploie à la relance.

Ministère de l'Environnement

Québec

Plan d'action de 5 jours pour cesser de fumer

par Monsieur Erwin Morosoli

Organisé en collaboration avec le D.S.C. et le Service Santé du C.H.R.B.

"Le Plan de 5 jours" vient donner suite à la conférence de Monsieur Erwin Morosoli tenu le 23 janvier 1984 à l'auditorium de la Polyvalente de St-Georges dans le cadre de la semaine des non-fumeurs, cette soirée se voulait donc une "semaine de sensibilisation".

A la demande des participants présents, le plan d'action de 5 jours fut proposé.

1. Qu'est-ce que le "Plan de 5 jours?"

C'est une thérapie de groupe composé de 50 à 100 personnes pour cesser de fumer.

2. Est-ce que le "Plan de 5 jours" comporte un taux de réussite?

Oui, un pourcentage de 80% de réussite.

3. Quels en sont les modalités?

Coût: \$15.00 pour la durée de la thérapie.

Horaire: du dimanche soir au jeudi soir entre 19h30 et 21h30.

Nous nous trouvons présentement avec un nombre insuffisant d'inscription pour amorcer la thérapie.

Alors je fais appel à la population désireuse de s'insérer dans cette thérapie de groupe. Vous devez vous inscrire le plus tôt possible en vous adressant à Madame Françoise White du Département de Santé Communautaire de Beauceville au numéro de téléphone suivant: 774-9806.

N.B.: Nous vous aviserons des dates de la thérapie de groupe lorsqu'il y aura un nombre suffisant de participants.

Françoise White
Chef de Programme en Périnatalité
D.S.C. Beauceville.

Saint-Alfred

Décès

Est partie à la rencontre du Seigneur à l'âge de 62 ans et 10 mois, Dame Bernadette Poulin épouse de M. Jean-Paul Bernard de

notre paroisse.

Pensée: "La perte d'une mère est le premier chagrin que nous pleurons sans elle".

Aussi de notre paroisse est décédée dame Rosanna Fortin épouse de feu Athanase Gilbert à l'âge de 85 ans et 11

mois.

Pensée: "Une mère est un cadeau si grand que Dieu ne permet pas qu'elle puisse disparaître. Mourir, en effet, est bien peu de chose, quand on continue à vivre dans le coeur des autres.

Aussi à l'hôpital de

Beauceville est décédée Dame Alma Cloutier, épouse de Wilfrid Giroux: Elle était la soeur de Madame Olivier Giroux. (Fernande Cloutier).

Nos plus vives condoléances à ces familles éprouvées.

LES PRIX LES PLUS BAS A LONGUEUR D'ANNEE

De la nouvelle marchandise directement du fabricant entre à chaque semaine!

PAYEZ et APPORTEZ vous-même

<p>PRÉLART Cambray Armstrong Des motifs et des couleurs à la page pour votre maison. Se manipule et s'installe facilement. Sans cirage. Valeur rég.: \$11.95 SPÉCIAL 6⁹⁵ et plus</p>	<p>PRÉLART "Installez-le vous-même" un couvre-planter idéal pour le bricoleur enthousiaste. Rég.: \$7.95 SPÉCIAL à partir de 2⁹⁵</p>	<p>Master Floor CRYSTAL FLOOR 6 pieds de largeur, surface très brillante, très beaux motifs, accepté par la S.C.H.L. Rég.: \$14.50 SPÉCIAL à partir de 5⁹⁵</p>
<p>TAPIS SEMI SHAG Embossé, endos, caoutchouc. 100% nylon. Rég.: \$13.95 SPÉCIAL à partir de 5⁹⁵ v.c.</p>	<p>Lot avec légères imperfections TAPIS SPLUSH endos caoutchouté 100% nylon. Rég.: jusqu'à \$12.95 SPÉCIAL 3⁹⁵ v.c.</p>	<p>Lot de COUPONS de TAPIS endos caoutchouté 100% nylon. Rég.: jusqu'à \$12.95 SPÉCIAL à partir de 1⁹⁹ v.c.</p>
<p>Lot SOUS-TAPIS 1/2 pouce 1⁹⁹ v.c.</p>	<p>SUPER SPÉCIAL TAPIS VELOURS 100% nylon, traité anti-tâche, la moquette qui vous assure confort et satisfaction. Rég.: \$24.95 SPÉCIAL 9⁹⁵</p>	<p><i>N'achetez pas sans venir comparer nos prix</i></p>

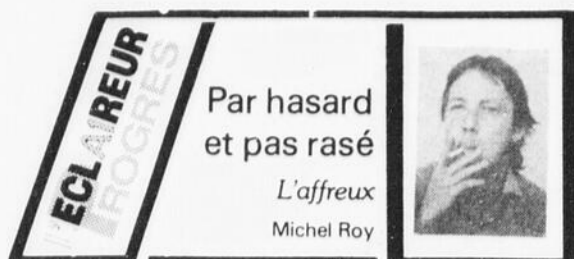
Le plus grand entrepôt de la région... TAPIS - PRELART



CENTRE DE LIQUIDATION
ST-GEORGES INC.

1095, avenue de la Chaudière, St-Georges Ouest 228-1075

FACE A PLACE CENTRE-VILLE MAIS DE L'AUTRE COTE DE LA RIVIERE



Par hasard
et pas rasé

L'affreux
Michel Roy

Les mots-dits français

Bien des gens semblent éprouver certaines difficultés face à leurs relations interpersonnelles avec nos cousins français (même qu'une partie de ceux-là n'acceptent aucun lien de parenté même ancestral avec ceux-ci).

Dans le but de rendre service à son public, n'est-ce pas là le rôle d'un média d'information moderne?, l'Éclairer Progrès m'a demandé (je le dis bien humblement) de donner quelques trucs pour rendre ces relations plus faciles. D'autant plus que l'on peut prévoir une véritable invasion de Français l'été prochain, qui ne manqueront pas de nous rappeler que Jacques Cartier était un des leurs.

Les Français, tous en conviendront, sont dépourvus de mauvaise volonté: ils ne font pas exprès pour nous faire ch... Leur seul défaut, mise à part l'exubérance pléthorique de leurs discours, c'est de ne pas sentir le danger.

Un cas pratique et authentique vécu: vous travaillez dans un bar et le seul client qui défie le "last-call" est un Français. Harassé de fatigue, les pieds endoloris et les nerfs à fleur de peau, vous l'invitez poliment à quitter après une première mais malheureusement vaine tentative: "Écoute le smatte, ou ben tu sors tu-seul ou ben j't'aide un peu". Vous énerver serait une grave erreur car le petit côté anthropologue de notre Français (ils le sont tous un peu) sera fasciné par la verve tonitruante de votre langage. Il ne verra pas que vous vous impatientez et qu'il risque gros à pousser l'expérience.

Un peu de psychologie, de calme et de racimorphisme (l'expression est de moi, merci beaucoup; je la définirai lorsque j'en connaîtrai le sens) résoudre le problème. Vous reprenez votre souffle et lui dites, le bec légèrement pincé: "Alors le mec (la chute de ce mot devrait se prononcer comme suit: mec-aaaa), tu t'débines ipso facto derechef illico ou j'te la met dedans". Malgré l'horreur apparente de ces grossières expressions, vous verrez qu'il obtempérera ipso facto derechef... enfin, comme vous le souhaitez.

Il peut arriver que, l'alcool aidant, notre candidat à la raclée persiste bien innocemment dans sa tentative de comprendre l'ethni-particularisme dont vous faites preuve (l'expression est de moi toujours, je vous en remercie encore). Il pourra vous lancer "Et ta soeur (rrrrrr), elle bat l'beurre (rrrrr, le "e" final n'étant pas prononcé). Je vous en conjure, ne cédez pas à l'envie sourde de lui applatir le nez sous l'impulsion puissante mais tout de même contrôlable de votre calotte cervicale qui se soulève en raison de la vapeur émanant de votre usine neuro-bio-chimico-québéco-beauceronne.

Reprenez votre souffle (par un exercice approprié d'hyperventilation judicieusement accompagné de la production d'images de rêve, style tout-nu sur la place avec votre blonde - cela aura pour effet de vous clamer), reprenez votre souffle donc et, du tac au toe, répondez-lui tout de go "Et si elle battait d'la m... tu lècherai l'bâton?"

Vis-à-vis du Français moyen, cette dernière semonce devrait suffire. Notre candidat à la raclée, l'alcool aidant, devrait conclure que vous n'êtes qu'un banal Français et vous laisser la paix puisqu'il n'y a rien d'aussi inintéressant pour un Français que d'entendre déconner un autre Français.

Vous aurez ainsi évité un flot impromptu d'adrénaline dans votre sang, et encouragé l'industrie du tourisme chez-vous. Si cela ne suffisait pas et que le Français persiste dans sa persistance à vous échauffer (bien malgré lui, je le répète), vous pouvez toujours appeler l'ambassade...

La banque des terres arables est discriminatoire pour les agriculteurs beaucerons

Dans le cadre du plan de relance économique du gouvernement provincial, le ministre de l'Agriculture annonçait au début de l'hiver, la mise en opération de la banque de terres arables. Cette loi avait été adoptée en février 1981, mais n'avait pu être mise en application, semblerait-il par "manque de budget".

Après avoir patienté pendant 3 ans, les producteurs de la Beauce ne pourront à toute fin pratique, bénéficier de ce programme, car la mise en opération de ce programme s'inscrit à l'intérieur du plan triennal de développement de la production céréalière annoncé en mai dernier. Ainsi, la priorité sera accordée en vue d'accroître le développement de cette production, favorisant ainsi certaines régions telles St-Hyacinthe, Nicolet et la Plaine du St-Laurent. Comme on le sait, la région de la Beauce n'est pas productrice de céréales à cause des périodes de croissance trop courtes et de des sols de qualité moindre.

Même si cette loi a des objectifs louables tels favoriser la relève et l'établissement des jeu-

nes, en encourageant l'expansion de fermes familiales rentables ou la remise en culture de terres inutilisées, il en demeure pas moins que son application est limitée dans les régions agricoles centrales.

Les agriculteurs beaucerons entendent donc entreprendre des dé-

marches de concert avec l'Association des jeunes agriculteurs de la Beauce "JABRIBEC", auprès du ministre de l'Agriculture du Québec, lui demandant de rendre ce programme accessible à tous les agriculteurs québécois et non seulement les cé-

réaliculteurs, privilégiés d'abord et avant tout les jeunes agriculteurs qui ont besoin d'aide pour s'établir.

ATTENTION ATTENTION

Construction Résidentielle

Prendrions construction de maison à contrat ou à l'heure.

LES ENTREPRISES
QUIRION & GRONDIN ENR.
St-Georges, Bce, 227-3343



« Si vous saviez ce que j'apprends... »

« En téléphonant à la compagnie d'assurances Belair, j'ai appris que ça servait à quelque chose l'expérience. Depuis plus de 25 ans qu'ils sont dans le métier, les conseillers Belair en ont vu de toutes les couleurs. Pour mes assurances automobile et habitation, ils m'ont dit exactement ce dont j'avais besoin, sans me pousser, sans me presser... Vous, qu'attendez-vous pour apprendre tout ça? »

228-1144

Tout près de vous!
COMPAGNIE D'ASSURANCES BELAIR

SAINT-GEORGES-DE-BEAUCE
10420, 1^{ère} Avenue
Ouvert de 9h00 à 21h00,
du lundi au vendredi.

Affaires municipales Québec

**Vous désirez porter plainte concernant votre évaluation?
Alors, lisez attentivement ceci:**

- La procédure pour déposer une plainte au **Bureau de révision de l'évaluation foncière du Québec** est changée;
- Vous devez, maintenant, sous peine de rejet de votre plainte:
 1. Vous rendre à un greffe des petites créances de la Cour provinciale;
 2. Remplir un formulaire obligatoire que vous pourrez vous procurer sur les lieux;
 3. Déposer avec le formulaire, en monnaie légale, chèque visé ou mandat-poste, mandat de banque ou ordre de paiement visé tiré sur une caisse d'épargne et de crédit, à l'ordre du ministre des Finances, la somme prescrite ci-contre.

NOTEZ BIEN:

- L'échéance pour porter plainte est encore le 30 avril, à moins d'exception (consultez votre compte de taxes).
- En vous rendant au greffe des petites créances, apportez votre compte de taxes ou votre avis d'évaluation: il vous servira à remplir le formulaire.

La somme à déposer avec votre plainte est la suivante:

Au rôle d'évaluation foncière:

- Si l'emmeuble est évalué à moins de 250 000 \$ 20 \$
- Si l'immeuble est évalué entre 250 000 \$ et 1 000 000 \$ 50 \$
- Si l'immeuble est évalué à 1 000 000 \$ ou plus 100 \$

Au rôle de la valeur locative (taxe d'affaires):

- Si le local est évalué à moins de 25 000 \$ 20 \$
- Si le local est évalué à 25 000 \$ ou plus 50 \$

Pour plus de renseignements, veuillez vous adresser au Bureau de révision de l'évaluation foncière:
- Montréal (514) 873-4083
- Québec (418) 643-3355

Québec

RÈGLEMENTS DU CONCOURS

1. Pour participer au concours, il faut être membre de la caisse populaire où le prêt personnel sera contracté. Ce prêt personnel devra être contracté entre le 19 mars 1984 et le 1^{er} juin 1984 inclusivement à l'une des caisses populaires participantes, affiliées à la Fédération des caisses populaires Desjardins de Québec.

L'expression « prêt personnel » ne comprend pas les prêts destinés à des fins commerciales, le crédit variable de même que les prêts consentis aux corporations, sociétés et associations.

2. Chaque participant(e) aura droit à un billet de participation. De plus, tous les billets de participation doivent être déposés dans les barils prévus à cette fin et ils demeureront valides jusqu'au dernier tirage inclusivement. Par contre, dès qu'un(e) participant(e) a gagné un tirage, son billet n'est plus valide.

3. Dans la caisse populaire où le membre contractera son prêt, le concours débute le 19 mars 1984 à l'ouverture de cette caisse pour se terminer le 1^{er} juin 1984 à la fermeture de cette caisse.

4. Les tirages au sort auront lieu à la Fédération des caisses populaires Desjardins de Québec (95, avenue des Commandeurs, Lévis). Le tirage du Grand tour d'Europe sera effectué le 5 juin 1984 à 15 heures. Pour être éligibles à ce tirage, les billets devront être déposés dans les barils prévus à cette fin au plus tard le 1^{er} juin 1984 à la fermeture des caisses populaires.

Les tirages au sort pour les autres voyages seront effectués comme suit:

COSTA DEL SOL*: le 2 avril 1984 à 15 h. **ESTORIL***: le 16 avril 1984 à 15 h. **ROME***: le 30 avril 1984 à 15 h. **LONDRES***: le 14 mai 1984 à 15 h. **PARIS***: le 28 mai 1984 à 15 h.

* Pour être éligibles à ces tirages, les billets de participation devront être déposés dans les barils prévus à cette fin au plus tard le vendredi précédent la date des tirages à la fermeture des caisses populaires.

5. Les personnes gagnantes auront le choix entre le prix attribué ou un montant d'argent de l'ordre suivant:

Grand tour d'Europe: 3 500\$
Autres voyages : 1 500\$

6. Les personnes gagnantes devront réclamer leur prix dans les 15 jours suivant la date à laquelle elles auront été avisées et ce, à la caisse populaire où elles auront contracté leur prêt personnel. De plus, elles devront alors effectuer leur choix entre le voyage ou l'argent.

7. La personne gagnante du Grand tour d'Europe devra effectuer son voyage:

— soit du 30 juin 1984 au 21 juillet 1984 (le départ du 30 juin est conditionnel à la disponibilité de places à l'intérieur du tour organisé);

— soit du 8 septembre 1984 au 29 septembre 1984 (le départ du 8 septembre doit être confirmé par la personne gagnante au plus tard le 25 juillet 1984).

Les personnes gagnantes des autres voyages devront effectuer leur voyage d'ici la fin du mois d'octobre 1984 selon les disponibilités des vols et d'hébergement et confirmer la date de leur départ au moins 30 jours à l'avance.

8. Le Grand tour d'Europe consiste en un voyage de 3 semaines pour 2 personnes dans 7 pays d'Europe et comprend les billets d'avion aller-retour à partir de Montréal ou de Québec, l'hébergement dans des hôtels de première classe ou de luxe, le transport en autocar de luxe, des visites et excursions avec guides locaux et les services d'un chef de groupe, les repas (sauf 12), et un montant de 1 500\$ d'argent de poche.

Les autres voyages consistent chacun en un voyage d'une semaine pour 2 personnes dans une des cinq (5) destinations suivantes: Costa Del Sol, Estoril, Rome, Londres et Paris. Chaque voyage comprend les billets d'avion aller-retour à partir de Montréal ou de Québec, l'hébergement dans des hôtels de première classe, le petit déjeuner continental à chaque jour, quelques visites et excursions, les transferts à destination de l'aéroport et un montant de 1 000\$ d'argent de poche.

9. Les personnes gagnantes devront consentir à ce que leur nom et leur photographie soient utilisés à des fins publicitaires relatives à ce concours.

LE PRÊT PERSONNEL DE LA CAISSE DESJARDINS

Tirez-en
doublement profit!

VOYAGES EN EUROPE À GAGNER

**1 GRAND TOUR
D'EUROPE**

TROIS SEMAINES POUR 2 PERSONNES

FRANCE
BELGIQUE
HOLLANDE
ALLEMAGNE
SUISSE
AUTRICHE
ITALIE

TIRAGE LE 5 JUIN 1984

**5 VOYAGES VERS
5 DESTINATIONS
D'EUROPE**

UNE SEMAINE POUR 2 PERSONNES VERS:

COSTA DEL SOL, ESPAGNE

TIRAGE LE 2 AVRIL 1984 (valeur nominative de 3 500\$)

ESTORIL, PORTUGAL

TIRAGE LE 16 AVRIL 1984 (valeur nominative de 2 500\$)

ROME, ITALIE

TIRAGE LE 30 AVRIL 1984 (valeur nominative de 2 500\$)

LONDRES, ANGLETERRE

TIRAGE LE 14 MAI 1984 (valeur nominative de 2 500\$)

PARIS, FRANCE

TIRAGE LE 28 MAI 1984 (valeur nominative de 2 500\$)

**VOUS AVEZ DÉCIDÉ D'EMPRUNTER!
VOUS AVEZ DÉCIDÉ DE LE FAIRE MAINTENANT!**

Informez-vous

Tous les billets de participation, déposés dans les barils prévus pour cette promotion, ne seront pas retirés et demeureront valides jusqu'au dernier tirage. Par contre, dès qu'un(e) participant(e) a gagné un tirage, son billet n'est plus valide.



desjardins
Une ressource naturelle.



La masturbation

Les avertissements, les mises en garde et les conséquences terribles attribuées à la masturbation: Ca rend débile à la longue, ça donne des boutons; vous voyez le genre. Beaucoup d'adolescents et d'hommes sont traumatisés par tout ce qu'on a dit, on appelle ça aussi le vice solitaire.

La masturbation, c'est aussi de la sensualité. Quand la tension est devenue intolérable, le mâle se masturbe, en cachette, dans son bain ou aux toilettes et en vitesse, en évitant d'y prendre goût. Le mâle a tellement entendu dire que c'est une pratique anormale; mais il ne peut s'empêcher de se répéter que la masturbation qui se poursuit après l'adolescence, et à plus forte raison, dans le mariage, est un signe d'immaturité. Le mâle

regarde les hommes autour de lui et il lui semble qu'aucun d'eux ne doit se masturber, il se sent donc coupable et diminue après s'être masturbé.

La masturbation est pour l'adolescent, ce qu'il connaît de plus agréable. Pour l'homme c'est se faire l'amour lui-même, pour s'évader d'un quotidien de plus en plus triste, pour vivre ses phantasmes ou tout simplement une masturbation hygiénique et un pis-aller, un point c'est tout. Autrefois la femme faisait son (devoir), le vagin au lieu de la main. Aujourd'hui elle n'accepterait plus un tel rôle, au moins celles que le féminisme a réveillées, c'était une forme de masturbation pour l'homme, une masturbation systématique et institutionnalisée. L'homme en revient donc à la masturbation,

un exutoire temporaire à des pressions physiques, rien d'autre. On retrouve ici la différence entre se nourrir et manger.

Il est souhaitable que les hommes se retrouvent libres de tabous, de croyances et aient la possibilité de faire les choix qui conviennent à leur personnalité sans être forcés d'adhérer à ces concepts. Mais, il ne faut pas se faire d'illusions, ce sera long. Ce

n'est pas facile à vivre pour beaucoup d'hommes, car il s'agit là d'une perturbation.

La libération de l'homme est aussi foutre dehors ses hantises.

[NDLR] Tout commentaire sur le sujet sera bienvenu. On peut les adresser à l'ECLAIREUR Progres, André Guérard C.P. 158, Ville St-Georges, G5Y 5C4.

Soyez avisé, apprenez à connaître les signes du cancer. La connaissance de ces indices constitue en quelque sorte une police d'assurance contre le cancer. Si vous constatez la présence d'une bosse insolite dans un sein, une modification d'une cicatrice ou si vous souffrez d'indigestion chronique, consultez votre médecin. Plus tôt vous identifierez ces signes, plus tôt vous prendrez les dispositions qui s'imposent, affirme la société canadienne du cancer.

Le cancer du poumon continue à progresser au Canada et cette progression est parallèle à celle de la vente des cigarettes. Mais le cancer du poumon peut être évité dans une large mesure. La société canadienne du cancer recommande fortement aux fumeurs de cesser de fumer et à ceux qui ne fument pas, de ne pas commencer. Un message d'éducation de la Société canadienne du cancer.

Au moins 50.000 bénévoles oeuvrent au sein de la société canadienne du cancer pour adoucir l'impact du cancer auprès des patients et les membres de leurs familles, dans le cadre du programme "service aux patients". Ces bénévoles rendent visite aux patients, s'occupent de les transporter à la clinique pour leurs traitements et à les ramener à la maison et à remonter le moral des personnes atteintes d'un cancer. Un message d'éducation de la société canadienne du cancer.



Vitamine D [Calciferol, viosterol, ergosterol, vitamine "Soleil"]

Apprenons à la connaître

-Une vitamine pouvant être "stockée" dans le corps, n'ayant pas besoin d'être remplacée tous les jours.

-Acquise dans la diète ou par les rayons de soleil (les rayons ultra-violet agissent sur les huiles de la peau pour produire la vitamine qui est ensuite absorbée par le corps).

-Sur les étiquettes du commerce, en particulier dans la nourriture de bébé, la vitamine D apparaît souvent sous le nom de calciferol, ergocalciferol ou cholecalciferol).

-Les huiles minérales détruisent la vitamine D.

-Aide à promouvoir des os et des dents forts en favorisant l'utilisation du calcium et du phosphore.

-Aide dans le traitement des conjonctivités.

Où la prendre dans la nature

La façon la plus sûre et la plus adéquate de prendre de la vitamine D est par le Soleil. Aucun aliment enrichi ne pourra jamais remplacer les bienfaits d'un bain de soleil quotidien. Donc... allez jouer dehors!

Les autres faits importants

De grosses doses de vitamines D peuvent amener des symptômes de toxicité, tels: une soif inusitée, des yeux engorgés, démangeaisons sur la peau et des besoins pressants d'uriner.

La vitamine D accomplit mieux sa tâche dans un corps en santé où on retrouve une bonne dose de vitamines A et C, de choline, calcium et phosphore.

Yellow vous offre Kodiak à prix spécial



A Botte de travail "KODIAK" de Greb 8" de hauteur en cuir Syflex®, doublure en cuir, entredoublure mousse. Semelle et talon vulcanisés à l'épreuve de l'huile. Ton havane.
Pointures: Hommes
6 à 13 (embout protecteur)
Prix spéc. 59,99\$ Prix rég. 79,99\$
6 à 13 (embout régulier)
Prix spéc. 59,99\$ Prix rég. 74,99\$

B Botte de travail "NORDEX" de Greb en cuir Syflex® 8" de hauteur, doublure en cuir, entredoublure mousse. Semelle et talon vulcanisés à l'épreuve de l'huile.
Pointures: Hommes
6 à 13 (embout protecteur)
Prix spéc. 49,99\$ Prix rég. 69,99\$
6 à 12 (embout régulier)
Prix spéc. 49,99\$ Prix rég. 64,99\$

C Botte WILDERNESS "KODIAK" de Greb, 12" de hauteur en cuir Syflex®. Semelle et talon vulcanisés à l'épreuve de l'huile, doublée en cuir, entredoublure mousse, offert en havane.
Pointures: Hommes
6 à 12 (embout protecteur)
Prix spéc. 59,99\$ Prix rég. 79,99\$

PRIX EN VIGUEUR DU 19 AU 31 MARS 1984

Comparez ET ECONOMISEZ

Yellow
CHAUSSURES YELLOW LTEE

228-3970

11940, 1re avenue Est, St-Georges, Beauce

DISTRIBUTION ELECTRONIQUE

35, 155e rue, St-Georges (rue du Ciné-Parc)

228-0229

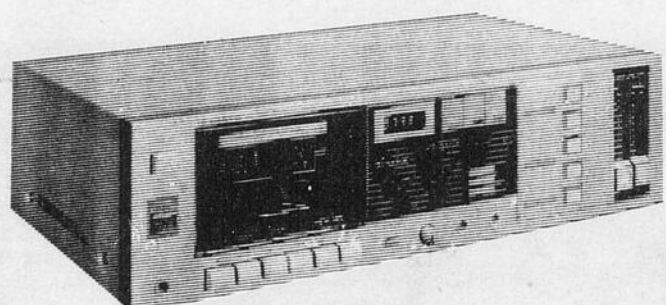


DISTRIBUTION
ELECTRONIQUE

CLUB VIDÉO

SANS FRAIS
D'ADHESION

\$300
par film



SANYO
MAGNÉTOCASSETTE MODÈLE RDS40

Avec les deux systèmes Dolby* B et Dolby C perfectionné, pour suppression des sifflements de fond. Peut servir avec bande métallique. Indicateur de bande à trois modes: bande passée, durée écoulée, bande restante. Système de repérage automatique des enregistrements (AMSS) par exploration de la bande. Polarisation réglable pour le maximum de réponse de fréquence élevée avec le minimum de distorsion.

Une offre spéciale
d'appareils audio
Sanyo pour

\$199.

**SANYO
DIMINUE
LE
CÔÛT**

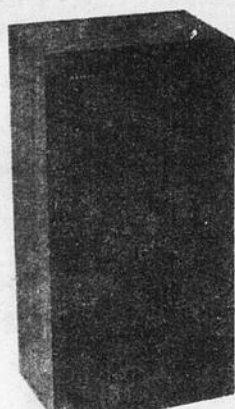


SANYO
MAGNÉTOCASSETTE MODÈLE RD7

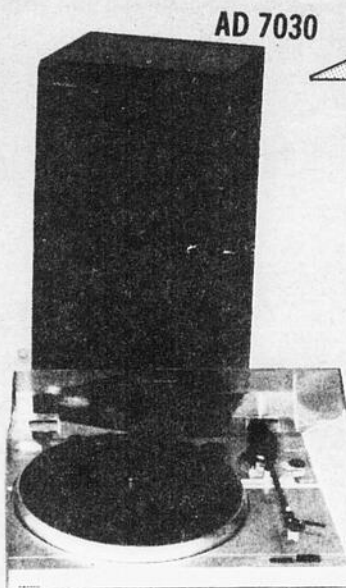
Pas de tape-à-l'oeil mais une excellente musicalité. Réducteur de bruit Dolby* supprimant la plupart des bruits indésirables de la bande. Pour les bandes ordinaires et métal "super-fidélité". 2 décibelmètres à DEL en couleur. Porte à cassettes avec éjection amortie supprimant le claquement. Compteur de bande numérique.

Une offre spéciale
d'appareils audio
Sanyo pour

\$119.



DCR 100



TP 10

PKG 100

- Récepteur stéréo 34 W (17 par canal)
- Entrées cassette auxiliaire et tourne-disque
- Retour automatique
- Entraînement par courroie
- Bras droit
- Enceintes AD 7030
- Puissance nominale 30 W. RWS
- 2 voies
- Suspension acoustique

\$399.

**DES
APPAREILS
AUDIO
D'AVANT-
GARDE.**

Avec ses offres spéciales, Sanyo vous fait bénéficier de l'exceptionnelle musicalité d'appareils modernes—sans dépasser les limites de votre budget. Des dispositifs ultra-modernes—une musicalité magnifique en plus d'une valeur supérieure pour leur prix. Venez les voir et les écouter...mais ne tardez pas! Ces prix spéciaux sont valables seulement pour une durée limitée.



SANYO SYSTÈME 220
CHAÎNE D'ÉLÉMENTS STÉRÉO ASSORTIS

Amplificateur intégré, puissance de 20 watts (efficace) par canal avec réponse de fréquence 20 Hz-20 kHz. Syntonisateur séparé avec réglage ultra-précis par volant rotatif à repérage. Magnétocassette avec réducteur de bruit Dolby*. Tourne-disques semi-automatique à entraînement par courroie. Deux haut-parleurs de 8 po à 2 voies, suspension pneumatique.

Une offre spéciale
d'appareils audio
Sanyo pour

seulement

Support STD 303 d'appareils audio Sanyo,
seulement

\$499.

SANYO
vous rend la vie plus belle

DISTRIBUTION ELECTRONIQUE

SANYO - L'UN DES PRINCIPAUX
ÉLECTRONIQUE - PRÉSENTE SA
LE TÉLÉCOULEUR



SANYO

SPECTRA TECH



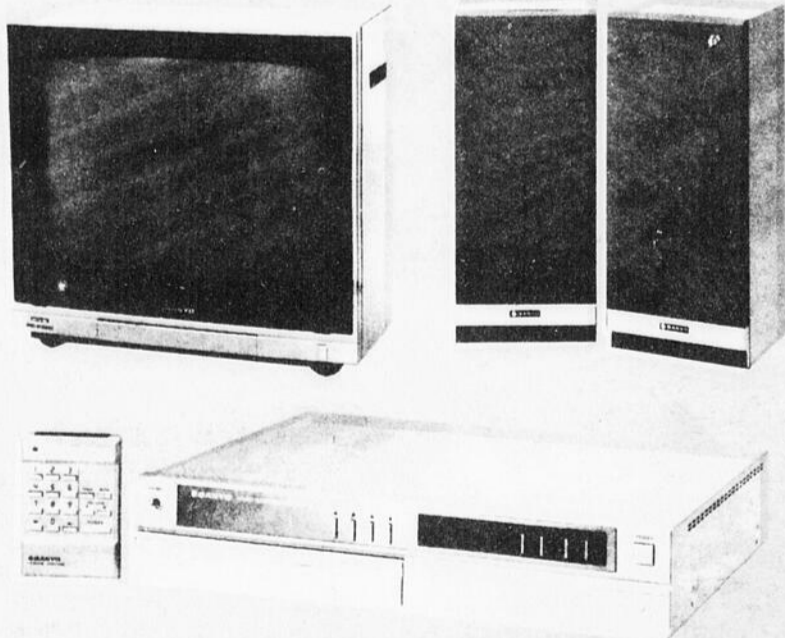
**12c710
TÉLÉCOULEUR 21"**
à écran plat; image haute définition par filtre-peigne; télécommande à infrarouge 18 boutons; possibilité de capter 108 canaux (câble); prises d'entrée et de sortie audio/vidéo multiples.

\$999.



62C900
TÉLÉCOULEUR 26" genre contrôle; filtre-peigne pour haute définition; possibilité (câble); télécommande 17 rangeant dans le meuble; et de sortie audio/vidéo

\$1099.



PTS 191 — PRO-PONENT TV SYSTÈME

- Écran de contrôle vidéo 20 po haute définition
- Poste de commande vidéo
- Possibilité 134 canaux
- Télécommande autonome 17 fonctions
- 2 haut-parleurs 2 voies, haute qualité

\$1499.



31C425
TÉLÉCOULEUR 14" style écran de contrôle; sélection de canaux par 12 touches sensibles; auto Chroma; prise pour écouteur; borne d'entrée 75 ohms pour câblodistribution

\$399.

**VCR7200 B
MAGNÉTOSCOPE**

- Syntonisateur pour (105 canaux)
- 5 moteurs à entraînement
- Programmation
- Télécommande

ION
QUE



**35, 155e rue,
St-Georges
(rue du Ciné-Parc)
228-0229**

CLUB VIDÉO

SANS / FRAIS
D'ADHÉSION

\$300
par film

**PAUX FABRICANTS DU MONDE EN
E SA PLUS RÉCENTE RÉALISATION:
DULEUR SPECTRA**

CH SANYO

SPECTRA 2000

**26" genre écran de
peigne pour image de
on; possibilité 108 canaux
commande 17 boutons se
s le meuble; prise d'entrée
audio/vidéo**



**91C501
TÉLÉCOULEUR 20" SPECTRA 2000**
Boîtier à fini veiné noyer; accord précis automatique; borne 75 ohms;
haut-parleur 4"

\$499.



**91C615
TÉLÉCOULEUR 20" SPECTRA 2000**
Possibilité de capter 108 canaux (câble); télécommande «dissimulée»
16 fonctions; syntonisateur (ordre ascendant/descendant); affichage du
canal à DEL.

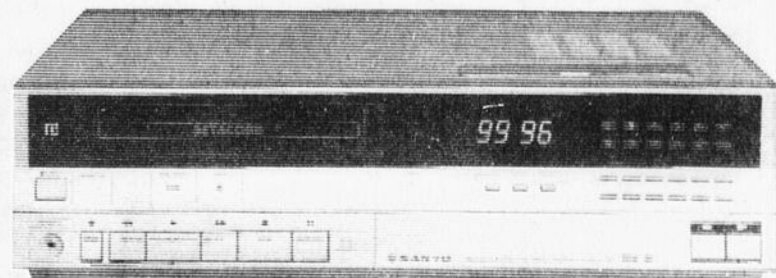
\$649.

*Le nouveau SANYO BETA HI-FI
audio stéréo et vidéo à leur meilleur*



**R7200 BETA HI-FI
MAGNÉSCOPE STÉRÉO BETA HI-FI DE TABLE**
Syntonisateur prêt pour câble
(15 canaux)
Moteurs à entraînement direct
Programmation 14 jours 8 émissions
Télécommande à infrarouge 13 fonctions

\$999.



VCR 4590 Magnétoscope BETA de table
• Programmation 8 jours, 1 émission
• Syntonisateur électronique 12 positions
• Recherche Betascan en marche avant/arrière
• Chargement avant
• Modèle mince

\$489.



La semaine agricole



Mérite forestier

Jean-Guy Blais médaillé d'or

Le gagnant de la médaille d'or au concours du Mérite forestier du ministère de l'Énergie et des Ressources pour l'année 1983, est un résident de St-Jacques de Leeds, comté de Lotbinière. Il s'agit de M. Jean-Guy Blais. L'excellence des travaux d'aménagement réalisés sur sa propriété lui vaut cet honneur. Du même coup, ce grand lauréat se voit décerner le titre de Commandeur, accompagné du diplôme de Très Grand Mérite.

Agé de 36 ans, M. Blais est un travailleur acharné. Issu du milieu agricole, sa voie est déjà toute tracée. A 14

ans, il quitte l'école... A 18 ans, il achète sa première terre... Aujourd'hui, il exploite une ferme agricole et une ferme forestière qui font l'envie du voisinage.

Diversité des activités

La propriété de M. Blais est exploitée de façon très diversifiée. D'une superficie de 147 hectares, elle compte un boisé naturel, des plantations et une érablière.

La terre à bois occupe 20 hectares. Dans ce même secteur, un lot abandonné de quelque 67 hectares a été reboisé. Plus de 100 000 plants d'épinette blanche, d'épinette de norvège et de

pin blanc, tous plantés à la main, croissent sur ce lot.

Les cultures d'arbres de Noël et de pins sylvestre occupent 20 hectares de terrain; quelque 25 000 sapins baumier et 5 000 pins y trouvent place...

L'érablière s'étend sur 40 hectares. Quelque 2 600 érables sont entaillés annuellement. Un système de tubulure facilite le travail de la cueillette de l'eau d'érable... Produits de l'érable, arbres de Noël, bois de chauffage, branches de pin sont vendus en vrac, ce qui permet à ce jeune exploitant d'utiliser rationnellement sa

ferme forestière.

Protection

La propriété de M. Blais est clairement délimitée par des clôtures dont la moitié est électrifiée et l'autre partie, en fils de fer barbelé. Il évite ainsi tout genre d'embêtements causés par les animaux. Des barrières placées à des points stratégiques empêchent le libre accès au domaine.

Des affiches situent les plantations d'arbres de Noël. Celles-ci sont protégées contre les insectes par des arrosages périodiques. Pour contrôler l'envahissement du foin et des herbes vivaces, le proprié-



La propriété de M. Blais est exploitée de façon très diversifiée. D'une superficie de 147 hectares, elle compte un boisé naturel, des plantations et une érablière...

taire emploi de l'herbicide, afin de permettre aux arbres de croître dans des conditions idéales.

Accès facile

L'accès aux terres est facilité par une voirie

forestière bien organisée. Un bon réseau de fossés permet un égouttement adéquat du sol. Des sources souterraines alimentent un lac artificiel aménagé principalement pour la pro-

tection contre le feu. Ce plan d'eau sert aussi pour les loisirs dans un environnement calme et reposant.

Pour notre lauréat, un arbre, c'est une vie à protéger.

Hermann Mathieu président de la commission sur l'agriculture

par Jacques Légare

A la suite de la réforme parlementaire de l'Assemblée Nationale du Québec, le député de Beauce-Nord, Hermann Mathieu a été nommé président de la Commission parlementaire permanente sur l'Agriculture, les Pêcheries et l'Alimentation. Le fait d'accepter cette tâche entraînait automatiquement l'abandon de son poste de critique de l'opposition en matière de Terres et Forêts.

C'est ce que nous a appris M. Mathieu en visite à nos bureaux le vendredi 16 mars dernier. Bien qu'il lui en coûte de laisser ses fonctions de critique officiel, celui-ci accueille avec enthousiasme ce "nouveau défi" qui se présente à lui.

Réforme parlementaire

La réforme parlemen-

taire apportée par le président de l'Assemblée nationale M. Richard Guay a amené la création de 8 grandes commissions parlementaires permanentes. Les présidents de trois d'entre elles proviennent de l'opposition, alors que pour les 5 autres, le président provient du parti au pouvoir. Pour qu'un président soit nommé, il doit cependant recueillir la majorité des voix à la fois chez l'opposition, et dans le parti gouvernemental.

Commentant ses nouvelles fonctions, M. Mathieu a indiqué qu'il ne s'agissait pas d'un président neutre, comme celui de l'Assemblée nationale. Le président d'une commission parlementaire permanente "dirige et anime" les débats qui y sont tenus, mentionne-t-il. De plus,

celui-ci peut se faire remplacer pour présider une assemblée, lorsqu'il a l'intention de s'impliquer à fonds dans les discussions.

M. Mathieu note également qu'en plus d'exécuter les mandats qui lui sont donnés par l'Assemblée nationale, la commission parlementaire permanente est autonome et a la possibilité d'étudier tout ce qu'elle désire, à l'intérieur de sa juridiction. A cette fin, elle peut tenir des consultations et même assigner des témoins. M. Mathieu espère que la nouvelle organisation des commissions parlementaires leur permettra d'aller plus loin dans leur étude des dossiers.

M. Mathieu sera remplacé à titre de critique en matière de Terres et Forêts par M. Pierre Fortier. Pour M. For-

tier, ces fonctions viennent s'ajouter à celles de critique dans le domaine de l'Énergie et des Ressources.

Loi 38

M. Mathieu nous a entretenu du projet de loi 38, que le nouveau ministre des Affaires municipales, M. Alain Marcoux, a toujours l'intention de faire adopter par l'Assemblée nationale.

Le député libéral a souligné que l'entente qui a eu lieu entre le provincial et le fédéral à ce sujet ne touche que deux programmes de subventions en particulier. Des problèmes comme ceux qui existent à St-Prospier et à St-Gédéon ne sont pas réglés pour autant. On sait que le parti de M. Mathieu demande le retrait pur et simple de ce projet de loi.



LES PRODUITS D'ÉRABLE BEAUDRY INC.

TÉL.: (819) 569-5161

TÉLEX: 05-836-182

Attention producteurs de sirop d'érable

Sherbrooke, le 12 mars 1984

Nous nous proposons cette année de vous offrir une AVANCE de, pour tout sirop d'érable dont la densité sera de 65 degrés Brix et plus:

Catégorie "AA" =	89¢ la livre
Catégorie "A" =	82¢ la livre
Catégorie "B" =	75¢ la livre
Catégorie "C" =	50¢ la livre
Catégorie "D" =	40¢ la livre

Tout sirop d'érable à une densité inférieure à 65 degrés Brix, l'avance serait de:

Catégories: AA, A et B =	65¢ la livre
Catégories: C et D =	30¢ la livre

Notez bien que pour la catégorie "D", nous accepterons seulement les transmittances de 27 à 20 seulement.

Bonne récolte à tous!
La Direction



LE PLUS GROS ET COMPLET EN MATÉRIEL ÉRABLIÈRE DE LA RÉGION

BIDONS À SIROP

4 litres 2 litres 1 litre 500 ml

CONTENANTS LITHOGRAPHIÉS

avec couvercles imprimés au choix sucre d'érable mou beurre d'érable pure tire d'érable pure (en carton de 500) 250 g et 500 g

540 ml

GRAND CHOIX DE THERMOMÈTRES

AUSSI: RÉFRACTOMÈTRE et PLATS à SUCRE

SERTISSEUSES "Master"

—automatique
—manuelle pour boîtes

"Master" automatique à moteur

"Ives Way" automatique manuelle

FOREUSE À ESSENCE modèle TED-23

Compacte et légère, robuste et puissante, facile à manier. Ne pèse que 8.8 lb.

RÉSERVOIRS à fond rond sortie 1 1/2"

Long. (pi.)	Larg. (pi.)	Haut. (pi.)	Gal.
8	4	2 1/2	425
12	4	2 1/2	675
16	4	2 1/2	925
16	4	3	1000

PRESSE pour filtrer le sirop

POMPE à eau d'érable

PLATS À SUCRE acier inoxydable

GRANDEUR:
12 X 17 X 11
12 X 25 X 11
17 X 23 X 11
25 X 23 X 11
Valve spéciale

RÉSERVOIR À COULER (acier inoxydable No 430)

Vendu avec robinet de 3/4" couvercle à 2 poignées et 3 orlons

COLORIMÈTRE

ANTI-MOUSSE (écume)

MOULES À SUCRE en caoutchouc MOTIFS ASSORTIS

Nouvelles lignes, nouvelles couleurs et dessins différents

ÉCUMOIR TROUÉE

DIPPER

FILTRES DE PAPIER

FILTRE ORLON BAG

BROSSE No 97

NETTOYEUR EVA-DO

MÈCHES À ENTAILLER PILULES POUR ENTAILLES

Pour une meilleure coulée; une seule pilule introduite dans chaque entaille accroîtra et prolongera la coulée de la sève. Mode d'emploi sur chaque contenant. La bouteille de 500 pilules

**ET PLUSIEURS
AUTRES ARTICLES D'ÉRABLIÈRE
À NOTRE QUINCAILLERIE**

ACHETEZ BIEN . . . ACHETEZ CHEZ-VOUS . . . ACHETEZ "QUALITÉ"

Vaste choix pour tout ce qui concerne la rénovation de votre commerce maison ou autres.

COOP

Quincaillerie COOP

de St-Prosper

Boul. Provincial, St-Prosper

Tél.: 594-5749 — Bur.: 594-8246

(en face de la Polyvalente)

Un C.A. pour les 1080 membres

C'est maintenant officiel! Les membres de la radio communautaire de la Frontière ont procédé à l'élection de leur premier conseil d'administration. Ont été nommés le cercle des Fermières de Ste-Aurélien par l'entremise de Marielle Drouin, Louise Rondeau de Ste-Rose, Aline Maranda de Ste-Aurélien, le centre d'extension de l'emploi de Lac-Etchemin par l'entremise d'Aline Veilleux, Jean Bureau de St-Magloire, Serge Chabot de Ste-Justine et Jean-Claude Trait de Ste-Justine. C'est réunis en assemblée générale de

fondation que les membres ont élu un conseil représentatif des différentes municipalités du territoire desservi.

Ce C.A. prend en charge la destinée d'une radio communautaire en très bonne santé.

Déjà, dans le cadre du colloque d'orientation tenu le 3 mars, l'enregistrement d'une émission d'une heure a été produit par des membres de la radio. Des sujets d'intérêt général tels le patrimoine, le chômage dans la région, l'alcoolisme et l'évolution des cercles des Fermières étaient alimen-

tées par une dizaine de personnes - ressources. Cet enregistrement pourra être entendu sur les ondes des télévisions communautaires des villages intéressés. D'autres productions seront réalisées dans les semaines à venir.

Parmi les commentaires émis lors du colloque, on a évidemment abordé la question de la localisation du futur studio. Les membres ont suggéré la possibilité d'un studio mobile qui se déplacerait d'une municipalité à l'autre. Un studio fixe se trouverait à Ste-Justine ou au Lac-Etchemin, selon la décision de l'ingénieur du CRTC, et un véhicule pourrait assurer la couverture de l'information provenant des municipalités les plus éloignées du territoire desservi.

Le bilan du travail accompli par le groupe Radio-Frontière en est un de taille. En seulement quatre mois de campagne de recrutement, 1080 personnes sont devenues membres. La population s'est ralliée à Radio-Frontière pour en faire un phénomène dans la région. 1871 personnes ont signé la pétition concrétisant l'appui de la population au projet. Environ 150 personnes ont travaillé bénévolement à la réus-

si des activités organisées par la radio communautaire. Parmi ces activités, mentionnons des concours de lipsing à l'intérieur des deux polyvalentes du territoire, concours réunissant 555 jeunes et une soirée d'amateurs attirant 150 personnes. En février, dans le cadre du mois de Radio-Frontière, les marchands de la région ont fourni des prix pour une valeur de 1000\$ prix que la radio a attribué à une cinquantaine de membres. Outre ces collaborateurs, une soixantaine de bénévoles font circuler quelques 600 cartes donnant l'opportunité à qui le désire de devenir membre. De plus, 65 personnes s'avèrent fortement intéressées à "faire de la radio".

[TELBEC]- Le président du Congrès du travail du Canada, M. Dennis McDermott, estime que la préoccupation constante du gouvernement en ce qui a trait au déficit avait encore une fois mis fin aux espoirs de millions de Canadiens qui cherchent à trouver un emploi ou à conserver celui qu'ils ont présentement. Selon l'organisme syndical, le gouvernement avait à choisir entre abaisser le déficit et plaire ainsi au monde des affaires ou investir davantage dans l'économie afin de créer des emplois. Le gouvernement a malheureusement choisi la première voie au détriment d'environ deux millions de Canadiens qui demeureront sur le chômage a ajouté M. McDermott.

Devenir couplemoniteur Serena

SERENA BEAUCE est un service de régulation naturelle des naissances croyant à l'efficacité de la méthode sympto-thermique (symptômes et prise de température).

Qu'est-ce qu'un couple moniteur?
Quel est son engagement?
Comment le devenir?

Couples mariés ou en voie de le de venir, soyez les bienvenus à notre soirée d'information qui se tiendra mercredi le 21 mars prochain à 19h30 au Couvent du Bon Pasteur, 250, 18e rue, St-Georges Ouest.

Pour informations supplémentaires: 227-1234.

Du lait pour vos vieux timbres

Du lait pour vos "vieux timbres"...

Tous vos vieux timbres peuvent nous aider à procurer du lait aux enfants d'Afrique (Côte d'Ivoire). L'effort que vous ferez pour nous les expédier - au lieu de les jeter - ne restera pas sans récompense devant Dieu.

Merci à l'avance de votre collaboration.

Service - Procure
Société des Missions Africaines S.M.A.
10 759, Grande Allée
Montréal H3L 2M8
Tél. 514 387-1786.

TIRAGE de PAQUES

À l'achat de
\$10.00 et plus
vous courez la chance
de gagner un

**GRILLE-PAIN
FOUR**
très pratique



- EN SPÉCIAL -

- MALAXEUR SUNBEAM mod.: 1M-12, d'une puissance de 125 watts à seulement **\$75⁹⁵**
- GRILLE-PAIN FOUR GÉNÉRAL ÉLECTRIQUE à **\$59⁹⁵**
- BROSSE CHAUFFANTE au butane de BRAUN à **\$23⁹⁵**
- CAFETIÈRE G.E. mod.: DC-600 au bas prix de **\$59⁹⁵**

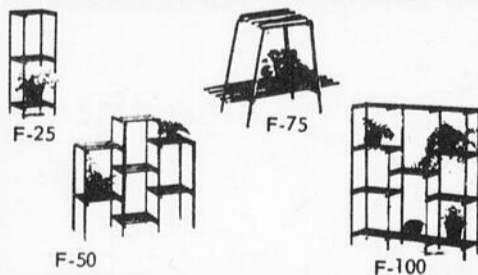
Mr. Rasoir

VENTE ET RÉPARATION
DE PETITS ACCESSOIRES ÉLECTRIQUES
DU GRILLE-PAIN À L'ASPIRATEUR

Aussi: éléments de poêle et four pour cuisinière domestique en magasin

12173, 1re av. Est, St-Georges, Bce
(voisin de Gagné Musique)
Tél.: (418) 227-2884

ENSEMBLES DE JARDINIÈRES ÉRABLE VERNIS NATUREL



PRIX: TAXE ET TRANSPORT INCLUS		
F-25	36" x 13" x 11"	20,66\$
F-50	36" x 44" x 11"	32,65\$
F-75	20" x 28" x 11"	15,21\$
F-100	36" x 44" x 11"	41,69\$

- COCHEZ
- MANDAT POSTE CI-JOINT AU MONTANT DE
- LIVRAISON C.O.D.

DISTRIBUTION PARENT ENR
3929 Laval - LAC-MEGANTIC, Qc
G6B 1A7

Pensez à ce que VOUS pourriez transporter.



7 campeurs avec tout le matériel

OU

tout le matériel nécessaire à la rénovation du sous-sol, y compris des panneaux de 4 x 8

OU

les grands-parents, les parents, les 3 enfants, la perruche et ce bon vieux Fido

OU

quatre golfeurs, trois assistants, des bâtons de golf et... on en passe

OU

six futures étoiles de la Ligue Nationale, leur équipement et des bâtons supplémentaires

OU

OU

OU

OU

OU

PSSST: La Vanagon loge 7 adultes et leurs bagages. Elle est logeable comme une fourgonnette, pratique comme une familiale et confortable comme une voiture.

Emmenez votre groupe préféré et faites l'essai de la Vanagon dès aujourd'hui.

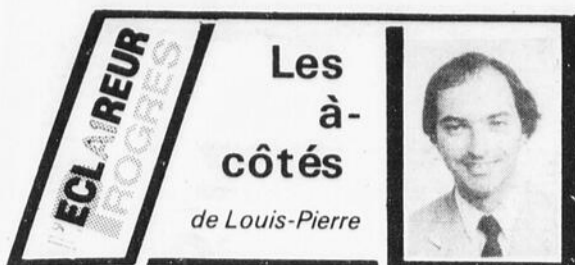
La Vanagon



Vallée Automobiles

Vallée Automobiles Inc.
375, 136e rue, St-Georges Est
Téls: 228-2931 - 228-3263

Détenteur du certificat "LA QUALITÉ, j'y crois"



La marmotte avait dit vrai :

Croyez-le ou non, mais la marmotte avait dit vrai

En preuve: un article du 3 février 1984 dans lequel on relate qu'une marmotte mal léchée est sortie de son terrier, à l'aube, et qu'elle a aperçu son ombre. "Cela signifie donc que nous aurons encore six semaines d'hiver à endurer" écrit-on.

Vendredi dernier, les six semaines étaient maintenant écoulées. Et l'hiver, on l'a enduré. Même qu'encore lundi, il y avait comme-qui-dirait des relents...

Les marmottes transmettent ce don de mère en fille. Cette année, il s'agissait de la 92e fois en 97 ans que la petite bête faisait cette prédiction. Elle ne sera pas trompée.

La marmotte qui a fait le sujet de l'article a élu domicile en Pennsylvanie à Punxuanewy. Des membres d'un Club ami de la marmotte avait tiré de son terrier la marmotte Philomène, en le chauffant électriquement. On est ami de la marmotte ou on ne l'est pas, comprenez-vous.

"Dans la pénombre de cette journée naissante, rapporte-t-on, Philomène s'est vaillamment redressée sur ses deux pattes arrières et elle a alors aperçu son ombre grise".

Et selon une vieille coutume américaine, si une marmotte aperçoit son ombre le 2 février, les Américains doivent se résigner à supporter encore six longues semaines d'un hiver rigoureux. Si la marmotte n'aperçoit pas son ombre, cela signifie que le printemps est proche.

On pourrait ajouter que comme le Québec est au nord des Etats-Unis, on ne peut échapper aux six longues semaines d'hiver supplémentaire "décrété" par la marmotte.

Pourtant, une marmotte de l'Ontario, Willie, n'avait pas vu son ombre, en ce 2 février.

S'agit-il là d'une autre preuve que nous sommes plus près des Américains que des Blokes de l'Ontario???

UN SINCÈRE MERCI!

Les Dames actives du mouvement des Auxiliaires Bénévoles du Pavillon Notre-Dame ont été reçues le 16 février à un souper fraternel offert par l'exécutif des Auxiliaires Bénévoles.

Près de 200 dames ont répondu à cette invitation. M. Richard Boucher du Pavillon Notre-Dame, Mme Denyse Pomerleau, responsable du Nursing, Sr Madeleine Demers, supérieure des Augustines ainsi que M. le curé Cloutier de St-Georges Ouest étaient présents et ont aussi adressé la parole.

Comme les Auxiliaires Bénévoles ne disposent que d'un budget très restreint, ce souper fut rendu possible grâce à des commanditaires et il va sans dire que ces dons ont été des plus appréciés.

Donc un sincère merci aux commanditaires suivants.

- Boulangerie Doyon, St-Côme
- Pavillon Notre-Dame (C.H.R.B.)
- Réjeanne Bergeron
- Hôtel Arnold
- Michel Doyon, St-Joseph
- Marché Roger Rodrigue (I.G.A.)
- Marché Odias Fecteau
- Marché Michel Gagnon

RESTAURANTS:

- Igloo - Chez Charles
- Rôtisserie St-Bruno - McDonald
- Nou B.B.Q. - Brasserie l'Index
- Kentucky
- Fernand Charest - Irénée Champagne
- Laiterie Laval - Caisse Populaire de l'Ouest

Congrès AA

La fraternité des alcooliques anonymes tient son 9ième congrès annuel de la région Nord-Est du Québec au Château Frontenac de Québec les 23, 24 et 25 mars 1984. Le thème de ce congrès est "Mieux vivre avec A.A."

Le congrès est ouvert au grand public qui désire en connaître davantage sur la maladie de l'alcoolisme et sur la méthode des A.A. pour offrir à la personne qui en souffre un mode de rétablissement.

Nous invitons tout particulièrement la personne qui vit seule son problème et qui désire s'en sortir.

Toutes les personnes qui rencontrent ce problème, soit dans leur milieu familial, soit dans leur milieu de travail, auront ainsi l'occasion de connaître notre méthode de rétablissement et d'être en mesure d'aider un parent ou un ami.

Donc, retiens bien la date du 23 mars 1984: l'ouverture du congrès des alcooliques anonymes au Château Frontenac: nous t'y attendons.

Renouveau conjugal

Le Renouveau Conjugal, c'est une possibilité qui est offerte aux gens mariés de vivre une expérience amoureuse. Un couple n'est jamais trop jeune ni trop vieux pour améliorer son dialogue, intensifier son amour. Quel couple aujourd'hui peut se féliciter de sa qualité de vie conjugale? Y a-t-il place à amélioration? Si oui, donnez-moi une fin de semaine pour vivre ton temps de fiançailles.

Edgar et Solange Vear 228-5178; Denis et Odette Rodrigue 228-6508; Presbytère Assomption 228-2084.

Prochaine session 30-31 mars et 1er avril.



LIVRAISON • DISTRIBUTION

• CIRCULAIRES • FEUILLETS • DÉPLIANTS
• ETC...

SERVICE RAPIDE ET EFFICACE

Vous nous apportez vos circulaires le vendredi (nous pouvons aussi aller les chercher) et nous les livrons avec le journal le mardi. Le journal est livré par la poste dans tous les casiers postaux ou toutes les portes par porteurs.

MEILLEURS PRIX

Conditions faciles et avantageuses, nous déterminons avec vous des conditions, termes de paiements qui sauront sûrement vous convenir.

SANS PROBLÈME

Économie de temps et d'argent

Vous n'avez pas à faire de préparation postale telle que préparer les sacs, étiquettes, compter chacune des copies, déterminer le nombre par endroit, peser votre circulaire et facturer.

On fait tout ça pour vous et à meilleurs prix!

MEILLEUR RENDEMENT POUR VOTRE DOLLAR

En étant encarté dans un journal qui est lu, qui se rend à la maison et tout ça au meilleur prix possible, vous êtes sûrs d'un rendement supérieur de votre investissement.

FAIRE FAIRE sa distribution par notre service c'est être "D'AFFAIRE"

N'hésitez pas à communiquer avec nous, nous vous donnerons toutes les informations nécessaires.

Beauce Nouvelle

12625, 1re avenue, St-Georges - 228-8858

YVON ROY

ANDRÉ BOLDUC

PAUL-MAURICE DÉGIN

MEMORENDUM AUX ANNONCEURS

DU RUPESTRE... ?



Il y a 800 ans, les anciennes tribus indiennes ont pensé à un moyen de communication qui serait efficace... ils ont pensé à l'image imprimée dans la pierre.

Ces dessins ont été trouvés près d'Albuquerque au Nouveau Mexique et furent exécutés entre les années 1100 et 1600 de notre ère.

Comme on peut le constater, aujourd'hui, l'art a pris une figure plus raffinée mais... LE MESSAGE IMPRIMÉ N'A JAMAIS PERDU DE SON IMPACT.

L'ECLAIREUR
PROGRES

Beauce
Nouvelle

LA PUBLICITÉ QU'ON VOIT

NOS CONSEILLERS PUBLICITAIRES

Paul-Maurice Bégin Robert Quirion Paul Gilbert
André Barbeau Jean-Luc Grenier Jacques Rancourt

2 2 8 - 8 8 5 8

Soyez PREMIERS avec l'IMPRIMÉ

La lutte sucrée: un peu, beaucoup...

par Michel Roy

Vous souvenez-vous du temps où on donnait aux enfants, à l'heure du lunch, de belles beurées de sucre ? Peut-être cette pratique subsiste-t-elle encore dans certaines familles, tout comme celles de servir des jaunes d'oeufs dans le sucre ou d'absorber miel, mélasse et sirop à pleines cuillérées.

Le canadien moyen consomme environ 45 kg (près de 100 livres) de sucre raffiné par année, sous diverses formes: sucre blanc ou brun, miel et mélasse, dans la presque totalité des produits en conserve, les viandes, les produits laitiers, les médicaments, le vin etc.... A ce titre, le sucre raffiné est-il un élément essentiel à l'organisme humain? Essentiel... non, vous diront un peu gênés les représentants de cette industrie, mais puisqu'on en trouve partout! Carrément nocif, vous diront les autres, ces partisans d'une alimentation dite naturelle (encore que le sucre est un produit tout à fait naturel).

Mme Micheline Vallée, diététicienne, est venue nous rencontrer afin, dit-elle "non pas de faire la promotion inconsiderée du sucre mais bien de donner l'information juste". C'est important de souligner que Mme Vallée travaille pour le compte de l'Institut Canadien du sucre dont font partie 8 compagnies canadiennes du sucre.

Mme Vallée ne s'en cache pas, elle adore les aliments sucrés, elle raffole des riches et succulents desserts et n'hésite aucunement à croquer une tablette de chocolat lorsqu'elle se sent affaiblie après la pratique d'un sport.

Pour cette industrie, dont la valeur des expéditions dépasse le demi-milliard de dollars, la popularité du sucre auprès de la population est un facteur vital. On ne doit donc pas s'étonner d'une telle entreprise de "sensibilisation" sur le sucre auprès de l'opinion publique.

Peut-on vivre sans?

"Certes, de nous répondre Micheline Vallée, on peut vivre sans

sucre raffiné puisque l'on retrouve des hydrates de carbone dans tous les aliments de base". Précisons que les hydrates de carbone comptent environ pour la moitié de l'apport en glucose à l'organisme; tous les aliments peuvent se transformer en glucose qui est le combustible de toutes les activités musculaires, nerveuses, mentales et émotives du corps.

"Mais si tu en consommes (du sucre) ça ne veut pas dire que tu vas vivre plus mal" reprend Micheline Vallée, précisant que "l'important c'est de contrôler notre consommation". Selon l'Institut canadien du sucre, c'est un mythe de croire que les obèses le sont à cause d'une grande consommation de sucre; l'obésité serait en relation avec deux facteurs, notamment la ration calorique et l'activité physique. La diététicienne nous faisait valoir que les obèses mangent plus de matières grasses que de sucre; or, un gramme de graisse équivaut à 9 calories, un gramme de sucre à 4 calories et un gramme d'alcool à 7 calories.

Mais il est partout

Comme nous le mentionnions en début d'article, dans les économies industrialisées nous retrouvons le sucre raffiné à peu près partout. Le plus gros reproche que l'on peut lui faire, c'est de n'être qu'un apport de calories vides. Le sucre blanc ne contient aucun élément nutritif autre que les hydrates de carbone; la situation est à peu près la même pour la cassonade (sauf quelques mg de calcium et de phosphore, le miel tamisé (quantités infimes de protéines, calcium, phosphore, et oligo-éléments). La mélasse contient toutefois des quantités respectables de calcium, de phosphore et de magnésium et de quelques oligo-éléments.

Le sucre (sous toutes ses formes) donne l'impression de satiété (avoir assez mangé). Or, les enfants qui consomment beaucoup de sucre (confiserie et autres) peuvent souffrir de malnutrition si les parents n'y prennent garde. "Rien ne sert de priver les enfants de

sucre et de gâteries, opine Mme Vallée, puisqu'ils pourront en consommer chez le voisin ou ailleurs. Mais il y a une façon de donner les aliments sucrés aux enfants, tout comme aux adultes, c'est d'incorporer le sucre à des aliments nutritifs tels les yogourts, les puddings, les gâteaux aux noix, etc.

Pour Micheline Vallée, point n'est besoin d'exclure radicalement le sucre du régime alimentaire. "Tout est question de contrôle, d'équilibre et de jugement, le gros bon sens quoi!". Elle rappelait, en terminant, l'importance de l'activité physique chez l'être humain. L'absorption de nourriture, donc de calories, doit correspondre aux besoins, au niveau d'activité physique de chacun.



RICHARD GUAY

PROMO
GRAPHES

BEAUCE



JEAN GUAY

La compagnie Promographe Beauce est heureuse d'annoncer la nomination de M. Richard Guay au poste de conseiller spécial et de vice-président.

Promographe Beauce se spécialise dans le vêtement sportif (jackets de balle-molle, de soccer, de hockey et de football) de même que la sérigraphie sur t-shirt, coton ouaté, pour événements spéciaux, groupes spéciaux et promoteurs de festival.

Merci de votre encouragement!

Richard et Jean Guay

955, 143e rue Est, St-Georges, Beauce
Tél.: 418-227-2023

ECLAIREUR PROGRES

Laissez-moi rire

Jacques Légaré



Travailler sur des chiffres

Dans notre monde capitalisme moderne, il faut savoir compter, si on veut faire des passes, ce qui est un peu le contraire de notre sport national. D'ailleurs, il est depuis longtemps prouvé que les jeunes "compteurs naturels" ont tout pour eux. S'ils ne peuvent faire carrière dans la ligue Nationale, ils peuvent toujours s'engager comme compteur pour l'Hydro ou Ville St-Georges.

Tout ça pour vous dire qu'il est plus important que jamais de savoir compter. Dans l'antiquité, les Chinois ont inventé le boulier du même nom afin de comptabiliser les "trois diner no 4 avec 2 egg rolls". Plus tard, Pascal (pas Normand, l'autre) inventait une "machine à compter" mécanique. C'est là que l'homme a commencé à déléguer son pouvoir de compter. Aujourd'hui, on trouve encore des calculatrices de Pascal, mais on en trouve aussi chez Towers et Radio Shack.

Mais à force de compter sur des machines pour compter, on ne peut plus compter qu'on va compter sur nous-mêmes pour savoir compter. Et si on ne sait pas compter, comment pourront nous compter sur les machines?

Chose certaine, quelques questions dramatiques se posent à notre esprit: Nos enfants savent-ils ce qu'est un cosinus? Savent-ils extraire une racine carrée? Nous, le savons-nous? Qu'est-ce que ça peut bien faire à qui?

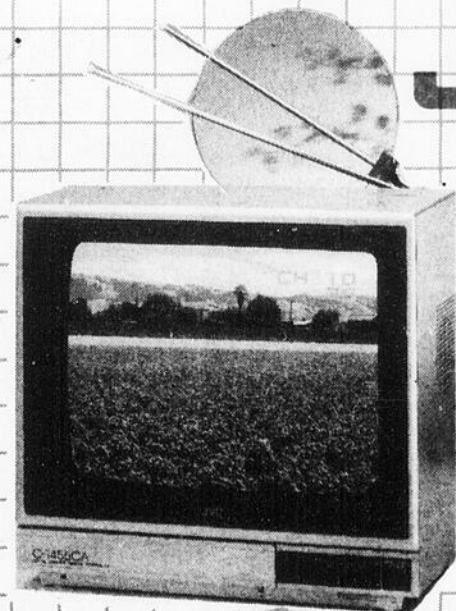
La situation rempire de plus en plus. On apprend même il y a quelques années que "c'est le tabac qui comte". A défaut de répondre de façon satisfaisante à ces questions, notre compte est bon (pas celui de la Caisse, l'autre).

Vente de Printemps SENSATIONNELLE

612

MOIS SANS INTÉRÊT

JVC



C-1455CA
Un téléviseur personnel qui a du caractère.



HR-7200U

Le Vidéo en toute facilité pour tout le monde

- 4 têtes JVC
- Simplicité du fonctionnement
- Recherche accélérée pour la commodité
- Enregistrements de 8 heures
- Sortie audio/vidéo
- Raccordement facile d'une caméra
- Minuterie sur 10 jours facile à programmer
- Sélection des canaux par touches

128.00

par mois
taxe incluse
SANS
INTÉRÊT

audio
perfection
est prêt!

CARREFOUR
ST-GEORGES
227-1162

CARREFOUR
LAC MÉGANTIC
583-5244

BIENTÔT
À SHERBROOKE
2234 King Ouest
819-562-9383

AUDIO VIDÉO ORDINATEUR

...ou passionnément contre

(MR) Ce que nous appelons la lutte sucrée, n'est en fait que l'opposition entre deux thèses qui donne lieu à de nombreux écrits: la thèse de ceux qui voient dans le sucre raffiné le principal facteur de plusieurs maladies, du mal de dents (carie), du diabète, en passant par l'obésité, l'hypoglycémie et même un grand nombre de désordres mentaux; la thèse de ceux qui défendent le sucre de toutes ces attaques, notamment l'industrie sucrière qui n'hésite pas à injecter de grosses sommes dans des campagnes de promotion et dans des études qui prouveront "l'innocence" du sucre, ou du moins sa responsabilité partagée avec d'autres facteurs dans certaines pathologies.

Les renseignements qui suivront proviennent pour la plupart du livre de Mme Danièle Sta-

renkyj: LE MAL DU SUCRE (Orion 1983). Quoi que le point de vue exprimé dans ce livre est radicalement contre toute consommation de sucre raffiné (et d'autres produits assimilables de l'industrie alimentaire), nous estimons que certaines données sont pertinentes et méritent de nuancer le point de vue de l'industrie du sucre.

Un combustible essentiel: le glucose

Tous les hydrates de carbone en viennent à se transformer en glucose, cette substance essentielle au fonctionnement de l'organisme. Le taux de glucose dans le sang doit être constant: 1 gramme par litre. La substance est obtenue à partir de nos aliments. Les surplus sont emmagasinés dans le foie et dans les muscles et se transforment en graisses si non utilisés. Si le taux est trop bas, le glucose stocké sera rela-

ché dans le sang (sauf celui transformé en graisses qui est à peu près inutilisable).

Résumé à grands traits, ce mécanisme régulateur est le jeu de nombreux organes commandés par le cerveau, notamment le pancréas, les surrénales, le foie et les muscles. Ce qu'il est important de retenir, c'est qu'une assimilation trop rapide des aliments peut entraîner une augmentation dramatique du taux de glucose, déclenchant le mécanisme régulateur: le pancréas produit de l'insuline afin d'abaisser ce taux. Or la presque totalité des aliments industriels contiennent du sucre tout en étant dépourvus (dans la plupart des cas) des fibres qui prolongent l'assimilation du sucre. Le sucre ainsi absorbé est assimilé dans un délai variant de une à quatre minutes.

D'autres substances

comme le café et le tabac, par leur effet dans l'organisme, provoquent une augmentation du taux de glucose (en libérant les stocks du foie et des muscles) et entraînent une décharge d'insuline afin de réduire le taux de glucose sanguin.

Sur une période plus ou moins longue, selon les individus, on peut prévoir l'apparition de symptômes connus sous le nom d'hypoglycémie, qui veut dire taux de glucose insuffisant. Selon certains spécialistes, l'hypoglycémie serait le premier pas vers le diabète et on lui devrait de nombreux désordres organiques. A la longue, le mécanisme de régulation pourrait faire défaut à cause d'un pancréas devenu hypersensible, de surrénales épuisées (incapables de hausser le taux de glucose), d'un foie incapable de stocker le glucose et de muscles mous incapables de le faire circuler à nouveau dans le sang.

Selon le psychiatre H. Ross, cité par Mme Starenkyj, le symptôme de ce mal incluent la dépression, l'anxiété, les phobies, le manque d'énergie, l'irritabilité, l'insomnie, les allergies, les maux de tête et même l'alcoolisme. Ce mal, certains comme Mme Starenkyj l'appellent "le mal du sucre".

22 au 26 mars

Semaine de l'agriculture, de l'alimentation et de la consommation

Les étudiants de la Faculté des sciences de l'agriculture et de l'alimentation de l'Université Laval organisent, pour une neuvième année consécutive, une Semaine de l'agriculture, de l'alimentation et de la consommation du 22 au 26 mars sur le campus. Cette manifestation d'envergure se tiendra sous le thème "L'agro-alimentaire d'aujourd'hui pour demain".

La réalisation d'une telle semaine d'activités se veut une occasion privilégiée, pour les étudiants et les chercheurs de la faculté, de vulgariser leurs connaissances et de diffuser de l'information sur les

multiples aspects du secteur de l'agro-alimentaire tant auprès du grand public que des gens déjà impliqués dans le milieu. L'initiative contribue également à créer un meilleur réseau de communication entre les 1200 étudiants inscrits dans les divers programmes offerts au sein de la faculté.

Chaque journée de la semaine sera consacrée à un thème particulier: Jeudi 22 mars: Productions végétales Vendredi 23 mars: Agro-économie, économie rurale (colloque sur la ferme familiale) Samedi 24 mars: Productions animales

Dimanche 25 mars: Nutrition humaine, sciences et technologie des aliments

Lundi 26 mars: Recherche et études de 2e et 3e cycles

En plus des conférences, débats et visites de laboratoires, le calendrier des activités comprend un ensemble de kiosques d'information (47 au total) accessibles entre 9h et 21h du 22 au 25 mars inclusivement au pavillon Comtois. Les visiteurs pourront également assister quotidiennement à des expertises animales au pavillon de Services.

A noter enfin que toutes les activités sont gratuites.

ISOLATION

JACQUES ET FRERES INC.

Mousse Cellulose uréthane soufflé

Accréditation **CGSB** QUE 946

RECOUVREMENT ET PEINTURE UNIFUGE

Procédé très bon pour isoler bâtiments en bois ou en métal, sous-sol, résidence, commerce, chambre froide et camionnette.

ESTIMATION GRATUITE

ST-GEORGES, Beauce-Sud
ST-PROSPER, Beauce-Sud



Tél.: 228-1537
Tél.: 594-8556

la vue c'est la vie!

Bureau Principal
Ouvert 6 jours - 5 soirs
Québec
(face à la gare centrale
d'autobus) 529-1714



Robert Laforce

OPTICIEN

POUR RENDEZ-VOUS
ST-GEORGES

228-7350

QUÉBEC

MONTRÉAL

PARIS

NOUVEAU

UNIONEC LTÉE
PRÉSENTE

FUTURA 101



HABITEC
2000

Acceptons maisons mobiles en échange

UNIONEC LTÉE

1325, AV. DU PALAIS, ST-JOSEPH DE BEAUCE

Tél.: 397-6517

HEURES D'OUVERTURE

Lundi au samedi: 9h00 à 5h00 - Jeudi et vendredi: 9h00 à 9h00
Disponible de 19h00 à 21h00 sur rendez-vous

Depuis 25 ans à votre service!



M. GASTON JACQUES
Président

Pourquoi chercher ailleurs???

Lorsque vous avez EXPÉRIENCE,
QUALITÉ et MEILLEURS PRIX!

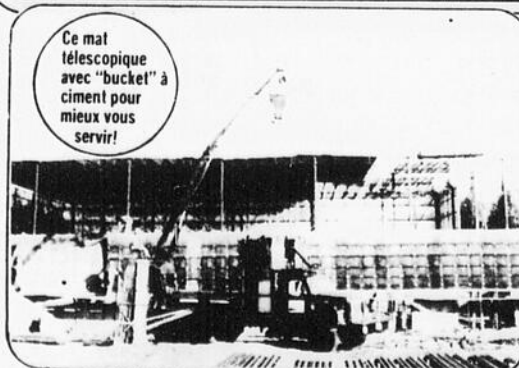
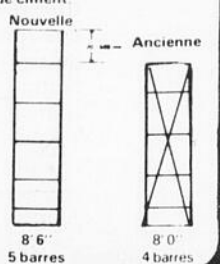
Nos nouvelles formes 8'6" offrent:

- Une ÉCONOMIE CONSIDÉRABLE de CIMENT
- Une FINITION de QUALITÉ.

Le tout appuyé d'un personnel très compétent!

... Une entreprise connue de chez-nous!

Cette nouvelle forme a l'avantage d'offrir une meilleure rigidité que le coffrage à 4 barres et une économie de ciment.



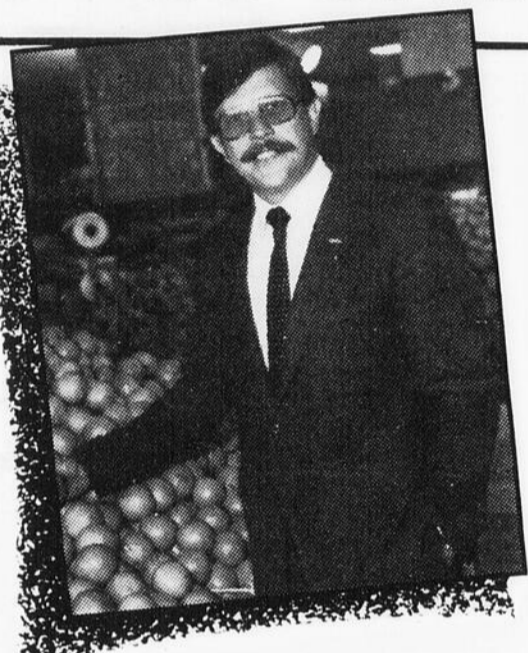
Ce mal télescopique avec "bucket" à ciment pour mieux vous servir!

FONDATEURS inc.
G. JACQUES

GOUDRONNAGE

475, 193^{ème} rue.
St-Georges Est, Bce.
G5Y 5B8 Tél.: 228-3663
Routier: JP6 6039

ENTRE LES CONSOMMATEURS ET SUPER CARNAVAL C'EST UNE QUESTION DE RESPECT



Monsieur Michel Robin
président-directeur général, La Ferme Carnaval Inc.,
3333 Clemenceau, Beauport.

Depuis quelques semaines, et particulièrement au cours des jours qui ont suivi la tenue, à Québec, du congrès de l'Association des Grossistes en Alimentation, les médias d'information ont largement fait état de ce que l'on appelle désormais « le phénomène Super Carnaval ». Le Soleil, dans un article qu'il publiait le mardi 7 février dernier, coiffé du titre « Super Carnaval dérange », faisait état des craintes que nous suscitons chez les quatre grands de l'alimentation au Québec. Comme vous avez pu le constater depuis, nos concurrents ont essayé d'adopter une approche similaire à la nôtre pour véhiculer leur publicité: témoignages de consommateurs et marchés comparatifs.

Nous aurions pu juger le procédé de bonne guerre. Un aspect nous en empêche, c'est l'angle sous lequel ces annonces comparatives sont présentées, angle qui nous laisse perplexes quant au degré de similitude des méthodes de comparaison que respectivement nous utilisons. Pour cette raison, et afin que vous puissiez continuer de placer votre confiance en nous, nous avons cru bon de vous souligner encore une fois ce qui différencie Super Carnaval des autres marchés d'alimentation.

UN RESPECT RÉCIPROQUE ENTRE LES CONSOMMATEURS ET NOUS

Depuis le 12 janvier 1983, date d'ouverture de Super Carnaval à Beauport, nous sommes toujours restés à l'écoute des désirs et des besoins des consommateurs. Mme Louise Guérin, de la 3e Avenue à Québec, fut la première d'un groupe de 15 personnes dont nous avons recueilli les impressions lors de la journée d'ouverture. Son enthousiasme, partagé par les autres personnes interviewées, était tel que nous décidions de nous servir d'extraits de son témoignage dans notre publicité à la radio et dans les journaux.

D'autres entrevues, réalisées dans les jours subséquents, nous faisaient part d'un égal enthousiasme et nous incitaient à utiliser la méthode des témoignages comme approche publicitaire. C'est ainsi qu'est née la formule que nous utilisons toujours.

Les témoignages que nous recueillons ne servent pas qu'à la publicité. Parce qu'ils représentent vraiment l'opinion de gens libres d'exprimer leurs critiques et de nous livrer sans contrainte le fond de leur pensée, nous les analysons avec soin et tenons compte des opinions émises. Elles nous servent à améliorer nos services en regard des vœux des consommateurs. L'agrandissement de notre magasin de Beauport, l'implantation de plusieurs services et boutiques spécialisées, l'augmentation du nombre de caisses pour diminuer le temps d'attente etc., sont des résultats concrets de l'analyse de témoignages reçus.

Nous tenons à conserver avec les consommateurs un lien fondé sur le respect mutuel et nous défendrons ce lien. Cela nous amène à traiter du délicat sujet des marchés comparatifs.

UNE PUBLICITÉ SINCÈRE ET INFORMATIVE

Super Carnaval considère que sa publicité doit d'abord informer, et le faire en jettant toute la lumière. C'est une question de respect pour les consommateurs, pour nous-mêmes, pour l'ensemble du public. À cet effet, nous avons établi une méthode de comparaison de marchés qui nous apparaît équitable et digne, à la fois, du respect de nos concurrents et des consommateurs appelés à effectuer de tels marchés.

Voici en quoi elle consiste:

- nous demandons à des clients qui ont déjà complété leur marché chez nous et s'apprêtent à en acquitter la facture, de renouveler leurs achats dans un autre supermarché. Nous défrayons le coût de ce second marché dans un établissement que nous avons déjà déterminé et où nous les accompagnons;
- nous limitons nos demandes de comparaison aux clients dont, au jugé, la valeur du marché représente 100\$, le montant d'un marché typique;
- le fait que nous ne demandons qu'une fois leur marché terminé la collaboration de nos clients, implique que nous n'avons pu, en aucune manière, influencer le choix des articles qui composent le panier initial de comparaison;
- une fois le second marché complété, nous dressons une liste sur laquelle, pour fins de comparaison, le poids des produits achetés au supermarché concurrent est ramené à un poids égal à celui de l'achat chez Super Carnaval.
- Lorsqu'un concurrent n'offre pas de produits de marque identique, la marque maison du concurrent sert à la comparaison;

- la liste ainsi établie est alors présentée au client qui a effectué les deux marchés. Ce n'est qu'à ce moment qu'il lui est demandé de livrer ses commentaires, commentaires qui constituent son témoignage.

La totale liberté des consommateurs dans le choix des articles qui composent leur premier marché nous apparaît comme un gage essentiel de représentativité d'un marché moyen.

Les économies réalisées chez nous lors de ces marchés comparatifs correspondent à celles que quiconque peut faire à nos établissements, et en tout temps. La constance de ces économies est rendue possible par les principes mêmes que Super Carnaval respecte.

TENTER D'OFFRIR PLUS EN TOUT TEMPS, À MOINDRES PRIX EN TOUT TEMPS

Offrir plus. Super Carnaval se fait un point d'honneur de garantir à sa clientèle, quel que soit le jour de la semaine, un inventaire complet. À cet inventaire de base s'ajoutent les primeurs et denrées saisonnières qui permettent aux consommateurs de faire l'entité de leur marché chez nous.

Offrir plus c'est aussi offrir ce qu'il y a de mieux comme produits: marques nationales, viandes de première qualité, fruits et légumes au sommet de leur fraîcheur. Offrir plus, c'est également offrir un service aux caisses qui minimise l'attente, c'est offrir de la gentillesse sans supplément.

OFFRIR À MOINDRES PRIX

L'engouement du public pour notre formule nous a permis d'obtenir de nos fournisseurs des prix encore plus avantageux. Ces avantages, notre politique veut que les consommateurs en bénéficient à leur tour. C'est pourquoi, il nous fait plaisir d'annoncer qu'à compter de lundi le 19 mars 1984, nous serons en mesure d'offrir, en plus de nos bas prix de tous les jours, des prix encore plus bas sur une grande quantité d'articles. Le respect de nos principes le veut ainsi.

Nous sommes heureux, chez Super Carnaval, d'avoir mis sur pied une formule de marché d'alimentation qui s'est avérée bénéfique pour les consommateurs de la région de Québec. Nous entendons qu'elle le reste et même qu'elle le devienne davantage. Ce sera notre manière de remercier un public qui nous a si bien accueillis.

Michel Robin
Président-directeur général

**SUPER
CARNAVAL**

MAINTENANT

LES PRIX DE SUPER CARNAVAL SONT ENCORE PLUS BAS POUR UNE FOULE D'ARTICLES.

EN VOICI DES EXEMPLES



des produits d'épicerie de marques connues

CHAQUE JOUR, CHAQUE SEMAINE

DÉTERGENT À LESSIVE Tide Format 6 litres	3.39
KETCHUP HEINZ Bout. 750 ml	1.75
COUCHES PAMPERS Bte de 40 ou 60	9.69
CAFÉ INSTANTANÉ Maxwell House Bocal 10 oz	4.75
JUS DE TOMATES Heinz Bte 48 oz liq.	.95
JUS DE POMMES St-Hilaire Bte 48 oz liq.	.95
HUILE VÉGÉTALE Primo Bout. 1 litre	1.59
RÉCURANT EN POUDRE Comet Cont. 600 g	.93

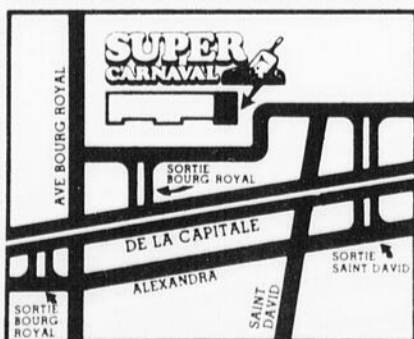
PAPIER HYGIÉNIQUE
Velour
4 roul.
 1.29 || **SAUCE CHILI** Heinz Bout. 455 ml | **1.69** |
SOUPE HABITANT Saveurs variées Bte 28 oz	**.89**
RIZ MINUTE Bte 700 g	**2.29**
CRISTAUX TANG À l'orange 4 env. de 92 g	**1.59**
SAUMON ROSE Navy Bte 7 3/4 oz	**.99**
CRÈME À FOUETTER 35%, Laval Cont. 500 g	**1.59**
SEL DE TABLE Sifto Bte 1 kg	**.53**
MIRACLE WHIP Sauce à salade, Kraft Bocal 1 litre	**2.29**

PETITS POIS
Le sieur
Bte 10 oz
 .69 || **des viandes de qualité** | **CHAQUE JOUR, CHAQUE SEMAINE** |
POULET FRAIS Catégorie « A » 2 à 3 lb	**.97/lb 2¹⁴/kg**
DINDES SURGELÉES Catégorie « Utilité » 8 à 10 lb	**.98/lb 2¹⁶/kg**
BOEUF HACHÉ ORDINAIRE	**.98/lb 2¹⁶/kg**
des fruits et légumes beaux et frais	**CHAQUE JOUR, CHAQUE SEMAINE**
FRAISES Produit Californie Canada No 1 Contenant 1 chopine	**.79/ch**
GROSSES BANANES IMPORTÉES	**.25/lb .55/kg**

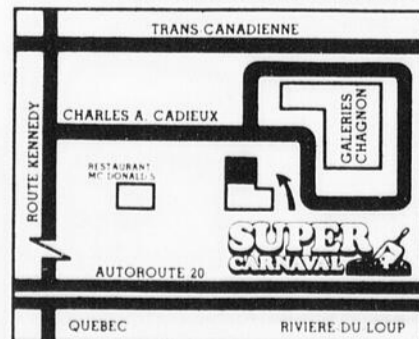
Les prix de Super Carnaval, tels qu'ils apparaissent ici, ne sont pas des prix spéciaux. Vous pouvez en bénéficier tous les jours. Ils seront maintenus tant que nos sources d'approvisionnement nous le permettront.

Pas de vente aux commerçants.

BEAUPORT: Carrefour Beauport



LÉVIS: Place Carnaval
20, Charles A. Cadieux



* Votre marché chez Super Carnaval vous permet d'économiser jusqu'à 30% par rapport aux prix réguliers des supermarchés. L'économie réalisée peut être supérieure ou moindre selon vos habitudes de consommation.

HEURES D'OUVERTURE: Lundi au mercredi 9h00 à 18h00
Jeudi et vendredi 8h30 à 21h00, samedi 8h30 à 17h00

SACS GRATUITS...UNE ÉCONOMIE ADDITIONNELLE



...QUELQUE SOIT LE JOUR, L'ÉCONOMIE EST LÀ.

★ JOURNALISTES EN HERBE

AGISSEZ MAINTENANT!

ÉTUDIANTS DU SECONDAIRE... Participez au concours de rédaction de la semaine des hebdos

DEVENEZ JOURNALISTE À **L'ÉCLAIREUR**
PROGRES

Dans le cadre de la Semaine nationale des journaux hebdomadaires de langue française, du 30 avril au 6 mai 1984, les hebdos régionaux du Québec organisent, avec la collaboration des professeurs de français du Secondaire, un concours rédactionnel à l'intention des étudiants et étudiantes du Secondaire I à V.

Tous les étudiants et étudiantes du Secondaire sont invités à devenir journalistes de leur hebdomadaire au cours des prochaines semaines et à soumettre à la direction de leur journal hebdomadaire un texte de nouvelle ou de reportage.

Les meilleurs textes seront publiés dans ce journal au cours de la semaine du 6 mai 1984 et les auteurs des textes primés recevront un prix de la direction du journal. Les gagnants de chaque région seront automatiquement inscrits au concours national et les deux grands gagnants au niveau de la province seront invités au congrès annuel des Hebdos régionaux du Québec, en juin 1984 au Mont Gabriel.

LES MODALITÉS DU CONCOURS

- **Règles d'éligibilité:** Tous les étudiants et étudiantes du Secondaire peuvent participer au concours.
- **Carte de presse:** Pour s'inscrire au concours rédactionnel, les étudiants et étudiantes du Secondaire doivent faire la demande d'une carte de presse temporaire. Cette carte de presse peut être obtenue au bureau de votre journal hebdomadaire local ou encore l'inscription peut se faire auprès du professeur de français qui pourra remettre les cartes de presse.
- **Les textes:** Les textes soumis au concours rédactionnel doivent être d'au moins 50 lignes et d'au plus 120 lignes. Les sujets de rédaction sont libres, à condition qu'ils soient de nature locale ou régionale: activité locale, association locale, sport local, organisme local...
- **Remise des textes:** Tous les textes doivent parvenir au journal hebdomadaire le 22 avril au plus tard. Vous pouvez porter votre texte au bureau du journal hebdomadaire, le mettre à la poste ou le remettre à votre professeur de français qui le fera parvenir à destination.
- **Choix des gagnants:** Le jury, formé de professeurs et de l'éditeur de votre journal hebdomadaire, choisira deux grands gagnants, soit le meilleur texte soumis par un élève du Secondaire I et II, et le meilleur texte présenté par un étudiant ou une étudiante du niveau Secondaire III, IV et V. Les textes des gagnants seront publiés dans votre journal hebdomadaire, au cours de la semaine du 6 mai 1984. La remise des prix aux gagnants se fera également durant la Semaine nationale des Hebdos.
- Au niveau provincial, un jury déterminera deux grands gagnants, un du niveau Secondaire I et II et un du niveau Secondaire III, IV et V. Les deux grands gagnants seront invités, en compagnie de leurs parents, au Congrès annuel des Hebdos, en juin 1984 au Mont Gabriel.
- Soyez à l'affût de l'actualité locale!
Faites connaître, par le journal, les activités ou associations de votre école, de votre ville, de votre région!



L'Éclaireur-Progrès

Nom personne responsable du Concours

Paul-André Parent

Tel.: 228-8858



De plus, les gagnants se mériteront chacun un (1) bon d'achat

de **\$50**

Gracieuseté des boutiques

piccolo

"Boutique Picolo symbolise la jeunesse dans toutes ses formes d'expression"

PARTICIPEZ NOMBREUX!

Bonne chance à tous!

Le fléau des maux de dos est-il dû au travail ou aux travailleurs?

Les maux de dos sont la cause de la plupart des absences prolongées chez les travailleurs québécois... 40% des compensations annuelles octroyées par la Commission de Santé et Sécurité au Travail du Québec (CSST) sont versées à des travailleurs souffrant de lombalgies... En 1980, les maux de dos déclarés occupationnels ont coûté au Québec cent vingt millions de dollars en seules prestations de salaires.

Les coûts humains, sociaux et financiers sont donc suffisamment alarmants pour avoir suscité la tenue d'un colloque sur la gestion des dossiers de lombalgies. Organisé par l'Association des médecins du travail du Québec (AMTQ), ce colloque a eu lieu à Montréal le 2 décembre dernier. Il rassemblait divers intervenants impliqués dans ces dos-

siers, dont des médecins et infirmières du travail, des hygiénistes industriels, des porte-parole d'entreprises ainsi que des représentants syndicaux et gouvernementaux.

Dans les dossiers de lombalgies, le travailleur abuse-t-il du système ou est-il victime d'une approche médicale détachée, laxiste et qui manque de rigueur? C'est la question que pose le président du comité organisateur de ce colloque et directeur médical pour la compagnie Pratt & Whitney, le Dr Jean L'Heureux. Celui-ci a rappelé que la plupart des maux de dos professionnels ne sont pas causés par des accidents de travail, mais correspondent à des pathologies évolutives. Ainsi, selon lui, le problème réside surtout dans le fait que le médecin intervenant dans pareil cas n'a pas une

vue d'ensemble de l'évolution de la maladie.

Les efforts excessifs effectués par les travailleurs seraient responsables de la majorité des problèmes de dos d'origine professionnelle. D'après les données recueillies par le Dr Jean-Marc Fradette, de la Commission de la santé et sécurité au travail, les deux tiers de ces lésions se rapportent à la colonne vertébrale, touchant principalement la section lombaire. Ces maux se manifestent dans 90% des cas par des entorses ou des douleurs. Mais le plus troublant est sans doute que ces affections atteignent particulièrement les jeunes de 20 à 29 ans.

On peut tenir comme responsable de cette situation le mode de vie sédentaire qui rendrait l'organisme moins apte qu'autrefois à réagir aux efforts excessifs.

Toutefois, les motifs invoqués pour expliquer ce phénomène sont multiples et varient selon les intérêts et positions de chaque intervenant. Ainsi, le directeur des relations ouvrières et des ressources humaines chez Pratt & Whitney, M. Jean-Claude Roy, a-t-il laissé entendre que, compte tenu des systèmes de compensation existants, plusieurs travailleurs pouvaient trouver tentant de se payer le luxe d'un mal de dos...

Il est toutefois remarquable que les secteurs de l'industrie chimique et de la fabrication d'équipements de transport, comme Pratt & Whitney, se partagent 13% de l'ensemble des réclamations pour maux de dos adressées à la CSST!

Claire Soucy
Service Hebdo-science

Cessez de fumer, ou on vous ampute!

Plus de 500 Québécois — et sans doute mille autres Canadiens — souffrent de la maladie de Buerger, un mal qui affecte surtout les gros fumeurs masculins âgés de 20 à 40 ans et qui peut entraîner l'amputation d'un ou de plusieurs membres si le patient n'arrête pas de fumer.

«Ça ressemble à une allergie à quelque chose qu'il y a dans le tabac, mais on ne sait quoi», a expliqué le docteur Jacques Trudel, chef du Service de médecine interne et vasculaire de l'Hôpital Saint-Luc de Montréal, lors d'une conférence.

La maladie de Buerger se manifeste par des problèmes circulatoires aux extrémités des membres : inflamma-

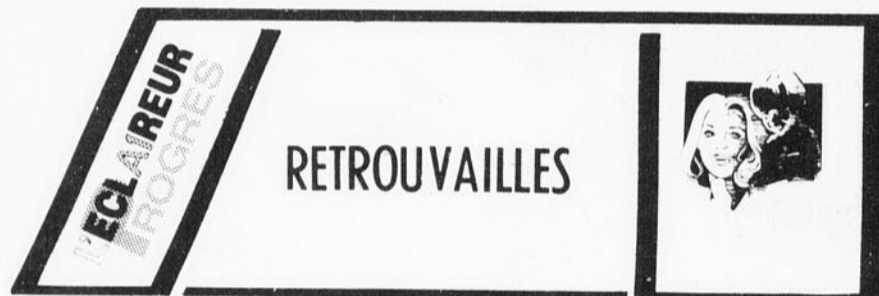
tions des veines et des artères, enflures, plaies. Comme elle est peu connue des médecins, ceux-ci la confondent souvent avec la goutte ou l'artériosclérose. Les malades se baladent d'ailleurs fréquemment d'un médecin à l'autre avant que l'un d'eux établisse le bon diagnostic.

«Si un gros fumeur — plus d'un paquet par jour — est affligé de deux phlébites (inflammation d'une veine) sans cause apparente, il faut suspecter la maladie de Buerger», avertit le docteur Trudel. L'Hôpital Saint-Luc rapporte cinq ou six nouveaux cas par année, «soit entre un et deux pour cent des malades souffrant de maladies cardio-vascu-

lares qui nous arrivent».

Lorsque la maladie n'est pas traitée, la gangrène envahit les membres et l'amputation s'avère nécessaire. «Par contre, si le malade arrête de fumer alors que les dommages ne sont pas trop avancés, il peut guérir», dit le docteur Trudel. L'abandon du tabagisme est d'ailleurs le seul traitement efficace. Les témoignages d'anciens malades sont éloquentes : certains ont constaté des améliorations presque incroyables de leur état dans les 48 heures qui ont suivi l'abandon de la cigarette. Alors... la cigarette ou le bras?

Martin Paquet
Service Hebdo-science



Mouvement Retrouvailles
Adopté [e] s Parents
Secteur Beauce-Appalaches
C.P. 81
St-Georges G5Y 5C4

116. Mon fils, tu es né le 1er avril 1965 à l'hôpital Lafèche de Grand-Mère. Je désire te connaître et je t'attends.

L.L.
Cap de la Madeleine

117. J'aimerais te rencontrer. Je suis né le 14 septembre 1937 à l'hôpital de la Miséricorde de Montréal.

Henri Délisle
Montréal

118. Je suis né le 20 avril 1942. Mon nom fictif était Jean Lalonde. On me plaça à la crèche St-Vincent de Paul Québec.

Serge T.
Cap St-Ignace

119. Je recherche mon garçon né le 16 juillet 1960 à l'hôpital de la Miséricorde de Montréal. Il a été baptisé sous le nom de François Laflamme. Ta maman qui t'aime

Marguerite Laflamme
Montréal

120. Je suis née le 22 mai 1959 à l'Hôpital de la Miséricorde de Montréal. Mon nom fictif est Cécile Mercier. C'est par l'entremise de Père Roland Boyle que j'ai été adoptée.

Maud Bédard
Montréal-Nord

INF [44]
Samedi le 7 avril à 19h30 au Cegep Maisonneuve, 2700, Bourbonnière [coin Sherbrooke] Montréal.

Première assemblée, premier anniversaire du Mouvement Retrouvailles. Nous on t'aime: viens partager! Des témoignages de retrouvailles! Des demandes de recherche! Un affichage public des dates de naissance! Vidéo et animation. Danse et rafraîchissements! Billet en vente auprès de Céline Dupuis au numéro de téléphone 227-0965. Autobus à notre disposition. Il faut être membre pour assister à cette rencontre.

AUTO

MOTO

CAHIER AUTO MOTO

publié le 10
avril 1984
dans

**Beauce
Nouvelle**

Que vous soyez vendeurs d'autos neuves ou usagées, de motos, poste de services, réparation, vendeurs de pièces, etc. . . .

RÉSERVEZ votre espace IMMÉDIATEMENT

DATE LIMITE POUR RÉSERVER VOTRE ANNONCE

LE 4 AVRIL 1984

Paul-Maurice Bégin — Robert Quirion — Paul Gilbert
Jacques Rancourt — André Barbeau — Jean-Luc Grenier

Tél.: 228-8858

Des poêles à bois À DEMI PRIX

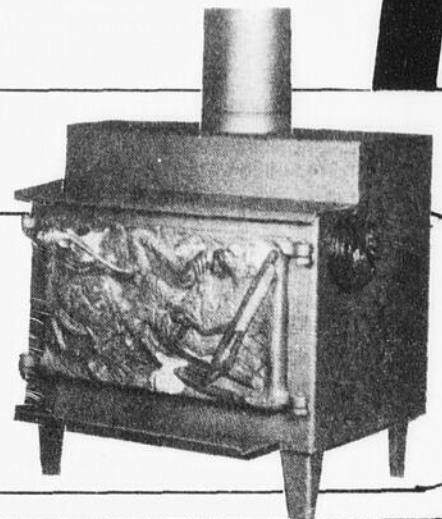
Directement du manufacturier
OUI! C'EST POSSIBLE...

Écoulement des modèles 1983

EXEMPLE: PAYSAN 1810

Prix de détail Rég.: \$695.

SPÉCIAL À **\$350.**



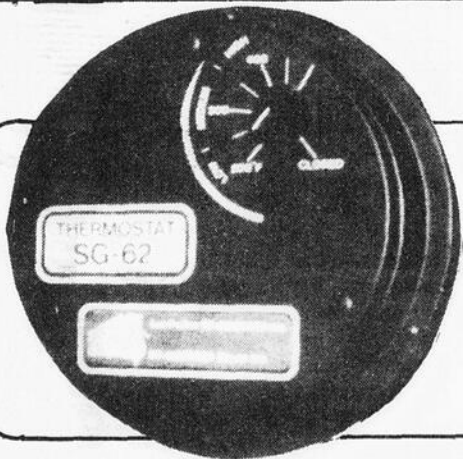
Les 22-23-24

mars '84

PAYEZ ET APPORTEZ

Le thermostat SG-62

Vous pouvez l'installer vous-même!



Prix de détail

Rég.: \$69.95

SPÉCIAL

\$29⁹⁵

FOURNAISE à BOIS ou COMBINÉS BOIS — ÉLECTRICITÉ "de DÉMONSTRATION"

• BOIS SEULEMENT •

Rég. \$795. pour

\$495.

COMBINÉ 15 kilowatts

Rég.: \$1595.

SPÉCIAL **\$795.**

VENTILATEURS



CIRCUL-AIR

Les Poêles St-Georges Inc.



La Guadeloupe — Beauce Sud

DÉVELOPPEMENT ET PAIX

Voulant relever pour leur part ce que Paul VI a appelé "le plus grand défi de l'histoire", les évêques canadiens lancent l'**Organisation catholique canadienne pour le développement et la paix** (OCCDP).

Le mal-développement est le vrai nom de la guerre. En 1967, on prévoyait qu'au cours des dix années suivantes, la faim ferait plus de victimes que toutes les guerres passées.

Afin que la population canadienne sorte de "l'indifférence" pour entrer "une guerre d'un genre nouveau" celle du développement, les évêques confient un double mandat à Développement et Paix:

1) Une action là-bas

Faire servir les dons du public à des projets de développement, aptes à favoriser le démarrage économique et social de diverses régions du Tiers Monde et cela selon les besoins et en fonction de la valeur intrinsèque des projets.

2) Une action ici

Les évêques voulaient par ce mouvement, "atteindre tous les catholiques, en chaque diocèse, en chaque paroisse, et, par diverses activités d'information, de formation et de contribution à un fonds commun, les engager dans la grande oeuvre du développement des peuples". Cette action devait aussi viser à stimuler les pouvoirs publics et à lever les obstacles au développement pour tous.

Lors du 5^e dimanche du Carême, soyons généreux pour notre don pour "Développement et Paix".

Envoi missionnaire diocésain

Les Comités Missionnaires paroissiaux

Les préparatifs pour l'Envoi Missionnaire Diocésain, à St-Georges, le 3 juin 1984, vont bon train. Le Comité Régional se réunit chaque mois, afin de préparer les différentes activités, penser la publicité, élaborer les instruments d'animation de ce grand événement d'Eglise.

Depuis le mois de janvier, beaucoup d'efforts ont été déployés pour la formation de Comités Missionnaires dans chaque paroisse de la région. Déjà plusieurs paroisses ont sensibilisé leur Comité Missionnaire, ou en ont formé un en regroupant quelques personnes.

Durant le mois de mars, ces différents comités missionnaires seront invités à se réunir en zone, afin de connaître le mandat précis qui leur est confié, afin de coordonner les activités préparatoires à l'Envoi proprement dit.

Nous remercions les membres de ces comités pour leur collaboration généreuse et leur souhaitons tout le succès espéré dans l'animation de leur propre communauté paroissiale.



Horaires du Centre Dieu LAMI
Situé au Carrefour St-Georges

Mercredi le 21 mars:

AM ET PM: Abbé Roger Samson

Jeudi le 22 mars:

AM et PM: Abbé Raymond Drolet
Soir: Une dame à l'accueil

Vendredi le 23 mars:

AM et PM: Abbé Raymond Drolet
Soir: Une dame à l'accueil

Samedi le 24 mars

AM: Père Joseph Gendron
PM: Père Alphonse Lévesque

Lundi le 26 mars:

AM: Une dame à l'accueil
PM: Abbé Louis Hébert Quirion

Mardi le 27 mars

AM: Père Joseph Gendron
PM: Abbé Louis Paul Cantin

Un arrêt durant les courses au Centre d'Achat? Reposez-vous au Centre Dieu LAMI

UN PEU D'HUMOUR



"On veut parler à chouchou, tonton, mignon... qui c'est?"

MOTS CROISES

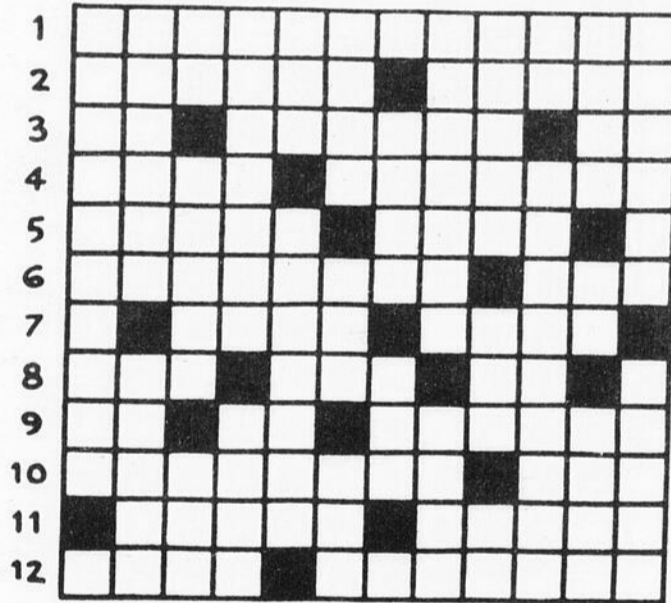
HORIZONTALEMENT

- Qui peuvent être passés.
- Charge de vapeur d'eau - Légèrement humide.
- En les - Chercher à faire réussir - Partie d'un lustre.
- A l'est de l'Europe - Savants.
- Entrelacé - En outre.
- Séchée - Eut un saint curé.
- Affluent de l'Oubangui - Douleur violente.
- Fèces - Homme ignorant - A moitié.
- Préposition - Aluminium - Animaux qui brament.
- Disposées à l'obéissance - Roi d'Israël.
- Eculées - Donne la mort.
- Parties de miches - Assemblés deux cordages.

VERTICALEMENT

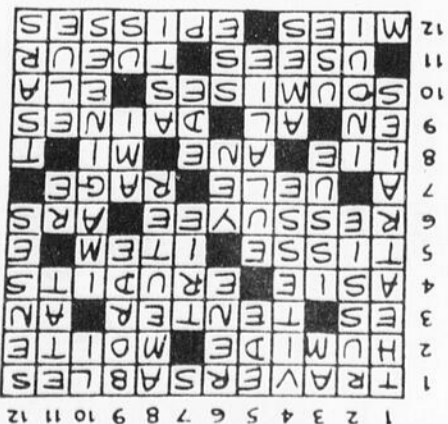
- Qui visent à l'effet.
- Sa capitale est Moscou - Etonnant.
- Avant midi - Abouissement - Affaibli.
- Allure - Habitants.
- Ville des Pays-Bas - Prénom féminin.
- Courroie fixée au mors - Monnaie du Japon - Dans la rose des vents.
- Choisi - Ville du Nigeria.
- Coaliser - Vin blanc muscat.
- Entouré - Intime - Usages.
- Ancienne mesure chinoise - Inventées.
- Forme de gouvernement - Dieu solaire - Nommée à une fonction.
- Sans - Empereurs de Russie.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

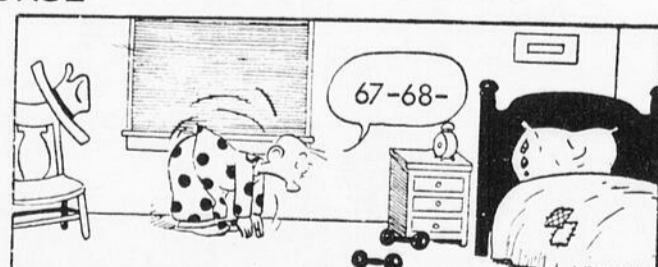
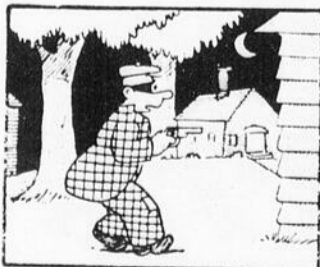


Les ANNONCES CLASSÉES

de L'Éclaireur-Progress
De tout pour tous!

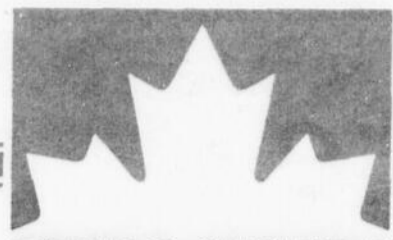


ALPHONSE



ALPHONSE





PETRO-CANADA

DE L'ARGENT COMPTANT!

1\$ DE RABAIS
avec les
PETRO-DOLLARS

(Découpez votre Petro-dollar)
au bas de cette page)



1\$ DE RABAIS
avec un des coupons
suivants:
ESSO **GULF**
"1\$ DE RABAIS" "CHALET SUISSE" ET "HARVEYS"
SHELL **SUNOCO**
"LOTO-SHELL" "1\$ DE RABAIS"

Nous acceptons vos coupons non gagnants
Oui, nous acceptons les coupons de nos concurrents
pour mieux vous servir.

(Limite d'un coupon par plein d'essence de 25 litres ou plus.)

VOUS POUVEZ GAGNER 10 000\$ CHAQUE SEMAINE

En plus d'épargner avec vos Petro-dollars ou les coupons de la concurrence, vous avez une chance de gagner 10 000 \$ chaque semaine. Il y aura un tirage par semaine pendant six semaines. Remplissez le coupon de participation ci-dessous

(ou demandez-en un à votre détaillant) et déposez-le dans la boîte de tirage de n'importe quel poste d'essence Petro-Canada ou BP participant du Québec. Le règlement du concours est affiché dans tous les postes d'essence Petro-Canada ou BP participants.

Petro-Canada se réserve le droit de retirer cette offre en tout temps, sans préavis.

1\$ **PETRO-DOLLAR** **1\$**

Ce PETRO-DOLLAR vaut de l'argent comptant dans les postes d'essence Petro-Canada et BP participants. Après avoir fait le plein, remettez-le avec votre paiement. Votre achat de 25 litres d'essence ou plus sera réduit de 1\$.

Nous acceptons les cartes PETRO-CANADA, BP, Master Card et Visa. Valable au Québec seulement pour la semaine qui se termine le 1^{er} avril 1984.

1\$ **PETRO-CANADA** **1\$**

VOUS POUVEZ GAGNER 10 000\$ CHAQUE SEMAINE!

Remplissez ce coupon et déposez-le dans la boîte prévue à cet effet dans les postes d'essence Petro-Canada et BP participants. Il y aura un tirage par semaine pendant 6 semaines.

(Écrire en lettres moulées)

NOM _____

ADRESSE _____

VILLE _____ PROVINCE _____

CODE POSTAL _____ TÉL. _____

Vous trouverez les conditions de participation chez votre détaillant participant.



NOTE: En participant au concours, je reconnais avoir pris connaissance de ses règles et j'accepte de m'y conformer.
® Marque de commerce de "Petro-Canada"



HORAIRE TV

Découpez cette page pour servir de référence à vos programmes de T.V.

CBVT 11

- JEUDI**
09.00 - Ouverture et Horaire
09.05 - Fariboles
09.30 - En Mouvement
09.45 - Les 100 Tours de Centour
10.00 - Passe-Partout
10.30 - Félix et Ciboulette
10.45 - Tape-Tambour
11.00 - Les Ateliers
11.30 - Daniel Bertolino, l'exportation et vous
12.00 - Première Edition
12.22 - Telex Arts
12.30 - Allo Bou Bou
13.30 - Au jour le jour
14.30 - Cinema
16.00 - Bobino
16.30 - Trabouillon
17.00 - Robinson Suisse
17.30 - La vie secrète des Animaux
18.00 - Ce soir
18.25 - Nouvelles du sport
18.30 - Avis de recherche
19.00 - Genies en herbe
19.30 - La vie promise
20.00 - Les Grands Films
22.00 - Le Téléjournal
22.25 - Le Point
22.55 - La Méteo
23.00 - Les Nouvelles du Sport
23.10 - Telex Arts
23.15 - A Premier Vue
23.45 - Cinema
00.15 - Fin des Emissions

- VENDREDI**
09.00 - Ouverture et Horaire
09.05 - Fariboles
09.30 - En Mouvement
09.45 - Les 100 Tours de Centour
10.00 - Passe-Partout
10.30 - Félix et Ciboulette
10.45 - Tape-Tambour
11.00 - Octo Puce
11.30 - Mordicus
12.00 - Première Edition
12.22 - Telex Arts
12.30 - Allo Bou Bou
13.30 - Au jour le jour
14.30 - Télé Feuilletton
15.30 - Du neuf au Zoo
16.00 - Bobino
16.30 - Les Transistors
17.00 - La Route de l'Amitie
17.30 - Salut Santé
18.00 - Ce Soir
18.25 - Les Nouvelles du Sport
18.30 - Avis de recherche
19.00 - Le Vagabond
19.30 - Monsieur le Ministre
20.00 - Télé Selection
22.00 - Le Téléjournal
22.25 - Le Point
22.55 - La Méteo
23.00 - Les Nouvelles du Sport
23.10 - Telex Arts
23.15 - Rencontres
23.45 - Patrimoine religieux
00.15 - Cinema
01.50 - Fin des Emissions

- MARDI**
09.00 - Ouverture et Horaire
09.05 - Fariboles
09.30 - En Mouvement
09.45 - Les 100 Tours de Centour
10.00 - Passe-Partout
10.30 - Félix et Ciboulette
10.45 - Tape-Tambour
11.00 - Les Ateliers
11.30 - Un Animal, des Animaux
12.00 - Première Edition
12.22 - Telex Arts
12.30 - Allo Bou Bou
13.30 - Au jour le jour
14.30 - Le temps de vivre
16.00 - Bobino
16.30 - Au Jeu
17.00 - Grizzly Adams
18.00 - Ce Soir
18.25 - Les Nouvelles du Sport
18.30 - Avis de recherche
19.00 - Du Tac au Tac
19.30 - Le temps d'une paix
20.00 - Coup d'Oeil
20.30 - Vivre à Trois
21.00 - Une femme nommée Golda
19.00 - Le Monde Merveilleux de Disney
20.00 - La Soiree du hockey
22.30 - Le Téléjournal
22.50 - Nouvelles du Sport
23.05 - La Politique Federale
23.15 - Cinema
00.55 - Cine Nuit
02.20 - Fin des Emissions

- DIMANCHE**
07.25 - Ouverture et Horaire
07.30 - Il était une fois...
08.00 - Woody le Pic
08.30 - Passe-Partout
09.00 - Les Contes de la forêt verte
09.30 - Kimbo
09.45 - Si tous les gens du monde...
10.00 - Le Jour du Seigneur
11.00 - Maurice Proulx, cinéaste d'un Québec oubli
12.00 - La Semaine Verte
13.00 - Au jour le jour
14.00 - L'enlèvement au Sérail
16.30 - Connaissance du milieu
17.00 - Second Regard
18.00 - Le Téléjournal
18.01 - Science-Realité
18.30 - Dossiers de presse
19.00 - Court Circuit
19.30 - Les Beaux Dimanches
20.30 - Le Téléjournal
20.50 - Les Beaux Dimanches
21.46 - Les Beaux Dimanches
22.40 - Sport Dimanche
22.55 - Présentation du Cine Club
23.00 - Cine Club
00.30 - Fin des Emissions

- LUNDI**
09.00 - Ouverture et Horaire
09.05 - Fariboles
09.30 - En Mouvement
09.45 - Sur le bout de la langue

- 10.00 - Passe-Partout
10.30 - Félix et Ciboulette
10.45 - Tape Tambour
11.00 - Rien que pour vous
11.30 - Star Trek
12.00 - Première Edition
12.22 - Telex Arts
12.30 - Allo Bou Bou
13.30 - Au jour le jour
14.30 - Cinema
16.00 - Bobino
16.30 - Les Schtroumpfs
17.00 - Le Grand Frère
18.00 - Ce Soir
18.25 - Les Nouvelles du Sport
18.30 - Avis de recherche
19.00 - Drôle de vie
19.30 - Terre Humaine
20.00 - Poivre et Sel
20.30 - La Bonne Aventure
21.00 - Quincy
22.00 - Le Téléjournal
22.25 - Le Point
22.55 - La Méteo
23.00 - Les Nouvelles du Sport
23.10 - Telex Arts
23.15 - Le roi qui vient du Sud
00.15 - Fin des Emissions

- MARDI**
09.00 - Ouverture et Horaire
09.05 - Fariboles
09.30 - En Mouvement
09.45 - Les 100 Tours de Centour
10.00 - Passe-Partout
10.30 - Félix et Ciboulette
10.45 - Tape-Tambour
11.00 - De bien belles choses
11.30 - Les Aventures de Virulyse
12.00 - Première Edition
12.22 - Telex Arts
12.30 - Allo Bou Bou
13.30 - Au jour le jour
14.30 - Cinema
16.00 - Bobino
16.30 - Minibus
17.00 - L'Incroyable Hulk
18.00 - Ce Soir
18.25 - Les Nouvelles du Sport
18.30 - Avis de recherche
19.00 - Le Vagabond
19.30 - Monsieur le Ministre
20.00 - Télé Selection
22.00 - Le Téléjournal
22.25 - Le Point
22.55 - La Méteo
23.00 - Les Nouvelles du Sport
23.10 - Telex Arts
23.15 - Rencontres
23.45 - Patrimoine religieux
00.15 - Cinema
01.50 - Fin des Emissions

- MERCREDI**
09.00 - Ouverture et Horaire
09.05 - Fariboles
09.30 - En Mouvement
09.45 - Les 100 Tours de Centours
10.00 - Passe-Partout
10.30 - Félix et Ciboulette
10.45 - Tape-Tambour
11.00 - Les Ateliers
11.30 - Un Animal, des Animaux
12.00 - Première Edition
12.22 - Telex Arts
12.30 - Allo Bou Bou
13.30 - Au jour le jour
14.30 - Le temps de vivre
16.00 - Bobino
16.30 - Au Jeu
17.00 - Grizzly Adams
18.00 - Ce Soir
18.25 - Les Nouvelles du Sport
18.30 - Avis de recherche
19.00 - Du Tac au Tac
19.30 - Le temps d'une paix
20.00 - Coup d'Oeil
20.30 - Vivre à Trois
21.00 - Une femme nommée Golda
19.00 - Le Monde Merveilleux de Disney
20.00 - La Soiree du hockey
22.30 - Le Téléjournal
22.50 - Nouvelles du Sport
23.05 - La Politique Federale
23.15 - Cinema
00.55 - Cine Nuit
02.20 - Fin des Emissions

- CFCM 4**
JEUDI
07.00 - Mire et Musique
07.07 - Ouverture de la station
07.09 - Musique Marc Legrand
07.15 - Dessins Animés
07.30 - Bonjour... 7h30
08.30 - Danse Aerobique
09.00 - L'animathèque
09.30 - Pour Elle et Lui
10.30 - Entre Nous...
11.30 - Capitaine Cosmos
12.00 - Aujourd'hui... 12h00
12.30 - Cine Quiz
14.30 - La petite maison dans la prairie
15.30 - L'animathèque
16.00 - Gronigo et Cie
16.30 - Daniel Boone
17.30 - Tout un Monde
18.00 - Aujourd'hui... 18h00
19.00 - Galaxie
19.29 - La Quotidienne
19.30 - Cine Jeudi
21.30 - Michel Jasmin
22.30 - Les Nouvelles T.V.A.
22.53 - Aujourd'hui... 22h53
23.03 - Les Nouvelles Sportives locales
23.15 - La Couleur du temps
23.30 - Drôles de dames
00.30 - Fin des Emissions

- VENDREDI**
07.00 - Mire et Musique
07.07 - Ouverture de la station
07.09 - Musique Marc Legrand
07.15 - Dessins Animés
07.30 - Bonjour... 7h30
08.30 - Danse Aerobique
09.00 - Service Public
09.15 - L'animathèque
09.30 - Pour Elle et Lui
10.00 - Citoyens avertis
10.30 - Entre Nous...
11.30 - Capitaine Cosmos
12.00 - Aujourd'hui... 12h00
12.30 - Cine Quiz
14.30 - La petite maison dans la prairie
15.30 - L'animathèque
16.00 - Gronigo et Cie
16.30 - Daniel Boone
17.30 - Tout un Monde
18.00 - Aujourd'hui... 18h00
19.00 - Galaxie
19.29 - La Quotidienne
19.30 - Huit, ça suffit
20.30 - Actualité Plus
21.30 - Michel Jasmin
22.30 - Les Nouvelles T.V.A.
22.53 - Aujourd'hui... 22h53
23.03 - Les Nouvelles Sportives locales
23.25 - La Personnalité Sportive
23.30 - Sloane
00.30 - Musique Marc Legrand
00.36 - Fin des Emissions

- SAMEDI**
08.30 - Mire et Musique
08.42 - Ouverture de la station
08.44 - Musique Marc Legrand
08.50 - Les p'tits Bonhommes
09.05 - Info Jeunesse
09.30 - Le Hockey de Pee Wee
10.30 - Les chevaux du soleil
11.00 - Madame et son fantôme
11.30 - Au Royaume des animaux
12.00 - De midi à quatorze heures
14.00 - Entre Nous...
15.00 - Justice pour tous
15.30 - La Planète des Singes
16.30 - Cosmos 1999
17.30 - Info Jeunesse
17.55 - La Quotidienne et Loto 649
18.00 - Aujourd'hui... 18h00
18.10 - Arts Express
18.30 - Chasse et pêche
19.00 - Pop Express
20.00 - Les Grands Spectacles
22.00 - Sur la Sellette
22.30 - Les Nouvelles T.V.A.
22.49 - Aujourd'hui... 22h49
23.00 - Dan August
00.00 - Musique Marc Legrand

- DIMANCHE**
08.45 - Mire et Musique
08.52 - Ouverture de la station
08.54 - Musique Marc Legrand
09.00 - Au Fil des ans
09.30 - D'Hier à Aujourd'hui...
10.00 - Le Chemin du Roi
10.30 - Les Etolies de la lutte
11.30 - Rue St Jacques
12.00 - Bon Dimanche
14.00 - Cine Week End
16.30 - Sport Mage
17.50 - Aujourd'hui... 17.50
18.00 - Nourrir le Québec
18.30 - C.H.I.P.S.
19.30 - Centre Medical
20.30 - Vedettes Plus...
21.30 - Voyagerie
22.00 - L'événement
22.30 - Les Nouvelles T.V.A.
22.45 - Aujourd'hui... 22h45
23.00 - Musique Marc Legrand
00.06 - Fin des Emissions

- LUNDI**
07.00 - Mire et Musique
07.07 - Ouverture de la station
07.09 - Musique Marc Legrand
07.15 - Dessins Animés
07.30 - Bonjour... 7h30
08.30 - Danse Aerobique
09.00 - Télé-Ressources
10.00 - L'animathèque
10.30 - Entre Nous...
11.30 - Capitaine Cosmos
12.00 - Aujourd'hui... 12h00
12.30 - Cine Quiz
14.30 - La petite maison dans la prairie
15.30 - L'animathèque
16.00 - Gronigo et Cie
16.30 - Daniel Boone
17.30 - Tout un Monde
18.00 - Aujourd'hui... 18h00
19.00 - Galaxie
19.29 - La Quotidienne
19.30 - Cine Jeudi
21.30 - Michel Jasmin
22.30 - Les Nouvelles T.V.A.
22.53 - Aujourd'hui... 22h53
23.03 - Les Nouvelles Sportives locales
23.15 - La Couleur du temps
23.30 - Drôles de dames
00.30 - Fin des Emissions

- MARDI**
07.00 - Mire et Musique
07.07 - Ouverture de la station
07.09 - Musique Marc Legrand
07.15 - Dessins Animés
07.30 - Bonjour... 7h30
08.30 - Danse Aerobique
09.00 - Télé-Ressources
10.00 - L'animathèque

- 10.30 - Entre Nous...
11.30 - Capitaine Cosmos
12.00 - Aujourd'hui... 12h00
12.30 - Cine Quiz
14.30 - La petite maison dans la prairie
15.30 - L'animathèque
16.00 - Gronigo et Cie
16.30 - Daniel Boone
17.30 - N'ajustez pas votre appareil
18.00 - Aujourd'hui... 18h00
19.00 - Galaxie
19.29 - La Quotidienne
19.30 - La Croisière s'amuse
20.30 - Les Moineau et les Pinson
21.00 - Belle Rive
21.30 - Michel Jasmin
22.30 - Les Nouvelles T.V.A.
22.53 - Aujourd'hui... 22h53
23.03 - Les Nouvelles Sportives locales
23.15 - La Couleur du temps
23.30 - Kojak
00.30 - Musique Marc Legrand

- MERCREDI**
07.00 - Mire et Musique
07.07 - Ouverture de la station
07.09 - Musique Marc Legrand
07.15 - Dessins animés
07.30 - Bonjours... 7h30
08.30 - Danse Aerobique
09.00 - Télé-Ressources
10.00 - L'animathèque
10.30 - Entre Nous...
11.30 - Capitaine Cosmos
12.00 - Aujourd'hui... 12h00
12.30 - Cine Quiz
14.30 - La petite maison dans la prairie
15.30 - L'animathèque
16.00 - Gronigo et Cie
16.30 - Daniel Boone
17.30 - N'ajustez pas votre appareil
18.00 - Aujourd'hui... 18h00
19h00 - Galaxie
19.29 - La Quotidienne
19.30 - Cine-Choix
21.30 - Michel Jasmin
22.30 - Les Nouvelles T.V.A.
22.53 - Aujourd'hui... 22h53
23.03 - Les Nouvelles Sportives locales
23.15 - La Couleur du temps
23.30 - Mannix
00.30 - Musique Marc Legrand
00.36 - Fins des Emissions

- TVFQ 3**
SAMEDI
09.30 - Récré A2
09.45 - Mes mains ont la parole
10.00 - Les animaux du monde.
10.30-18.00 - La maison de TFI
12.00-19.00 - Le grand Ring Dingue
12.45 - La croisée des chansons
13.00-20.30 - Champs Elysées
14.30-22.00 - Sept sur Sept
15.30 - Chefs d'oeuvre en péril
16.01-24.14 - Les actualités régionales
17.00 - Croque-Vacances
17.30 - Belle-Isle
20.15 - Olfondes de mer
23.00 - Itinéraires
23.59 - Prélude à la nuit

- DIMANCHE**
09.30-17.00 - Gym Tonic
10.15-17.45 - Dis, raconte-moi la mer
10.30-18.00 - L'Ecole des Fans
11.15-18.45 - Trente millions d'amis
11.45-19.15 - Auto moto
12.15-19.45 - Thalassa
13.00-20.30 - Télé Serie
14.00-21.30 - Apostrophes
15.15-22.45 - La télévision des téléspectateurs.
Les actualités régionales.
Prélude à la nuit
Les actualités régionales.

- LUNDI**
09.30-17.00 - L'île aux enfants
09.50-17.20 - L'académie des neuf
10.30-18.00 - Des chiffres et des lettres
11.30 - Aujourd'hui la vie.
12.30 - Art Zoyd
13.24 - La sentinelle d'Ouessant
13.45 - Les cinq dernières minutes
15.30-23.00 - 3e rang de face
15.55-23.25 - Le Théâtre de Bouvard
16.07-23.35 - Les actualités régionales
Lundi en matinée
Trois petits tours et s'en iront...
Téléfilm.
21.15 - Téléfilm.

- MARDI**
09.30-17.00 - L'île aux enfants
09.50-17.20 - L'académie des neuf
10.30-18.00 - Atout Coeur
11.00-18.30 - Des chiffres et des lettres
11.30 - L'esprit du devoir
12.30-20.00 - Boîte aux lettres
19.00 - Galaxie
13.45 - Musique en délire
14.50-22.15 - Droit de réponse
16.18-23.39 - Le Théâtre de Bouvard
16.30-23.51 - Les actualités régionales
Entre ciel et terre
Mardi Cinéma
21.15 - Téléfilm.

- JEUDI**
09.30-17.00 - L'île aux enfants
09.50-17.20 - L'académie des neuf
10.30-18.00 - Atout coeur
11.00-18.30 - Des chiffres et des lettres
11.20-18.50 - Un temps pour tout
12.35-20.00 - Bonjour, bon appétit!
13.00-20.30 - Un français peut en cacher un autre
14.15-21.45 - Téléfoot
15.15-22.40 - Les jeux du stade
16.00-23.24 - Le Théâtre de Bouvard
16.13-23.36 - Les actualités régionales

- VENDREDI**
09.30-17.00 - L'île aux enfants
09.50-17.20 - L'académie des neuf
10.30-18.00 - Atout coeur
11.00-18.30 - Des chiffres et des lettres
11.30-19.00 - Aujourd'hui la vie
12.35-20.00 - Jack Spot
13.00 - Théâtre
15.00-22.30 - Vendredi
15.41-23.50 - Le Théâtre de Bouvard
15.53-24.15 - Les actualités régionales
Prélude à la nuit

- FILMS au 11**
JEUDI 22 MARS
14.30 - LE TUMULTE (Drame 63) avec Geraldine Page, Dean Martin et Yvette Mimieux.
20.00 - L'EXPRESS NE REPOND PAS (Film d'aventures 79) avec Lloyd Bridges, Robert Fuller, Yvette Mimieux et Paul Smith.
00.15 - DON CAMILLO, MONSEIGNEUR (Comédie 62) avec Fernandel, Gino Cervi et Gina Rovere.
VENDREDI 23 MARS
23.25 - LE PRINCE ET LE PAUVRE (Comédie dramatique, 77) avec Mark Lester, Oliver Reed, Charlton Heston et Raquel Welch.
01.30 - LA ROSE ET LA FLECHE (Comédie dramatique 76) avec Sean Connery, Audrey Hepburn et Robert Shaw.

- SAMEDI 24 MARS**
14.00 - CES ETANGES ADULTES MELODIE, MA GRAND-MERE (83) avec Olivette Thibault, André Cailloux et Jérôme Folin.
01.05 - L'HOROSCOPE D'ELISE (Drame poétique 1974) avec Elisabeth Moorman, Tom Lee Jones et Marcel Sabourin.

- DIMANCHE 25 MARS**
23.05 - LES CONTREBANDIERS DE MOONFLEET (Drame 55) avec Stewart Granger, Viveca Lindfors et Joan Greenwood.
LUNDI 26 MARS
14.30 - LE DERNIER TRAIN: LA PETITE MAISON (dérn. de 2; Drame 78) avec Georges Staquet et Véronique Silver.

- MARDI 27 MARS**
14.30 - LES QUATRE CHARLOTS MOUSQUETAIRES (Comédie 74) avec Gérard Rinaldi, Gérard Philippi et Jean Sarrus.
20.00 - ALCATRAZ (dérn. de 2) (Drame 80) avec John Amos, James McArthur et Art Carney.
00.15 - CORRUPTION AU PALAIS DE JUSTICE (Drame 74) avec Franco Nero, Maria Danna, Umberto Orsini et Fernando Rey.

- MERCREDI 28 MARS**
00.20 - NOUS IRONS TOUS AU PARADIS (Comédie 77) avec Jean Rochefort, Victor Lanoux et Danièle Delorme.

- FILMS au 4**
JEUDI 22 MARS
12.30 - CATHERINE DE RUSSIE (Drame historique 62) avec Hildegard Neff, Sergio Fantoni, Raoul Grassilli.
19.30 - SOLEIL VERT (Drame de science-fiction 73) avec Charlton Heston, Edward G. Robinson, Leigh Taylor-Young, Chuck Connors.
VENDREDI 23 MARS
12.30 - COLORADO (Western 66) avec Lee Van Cleef, Tomas Milian, Walter Barnes.
19.30 - LES REUNIS DU DESERT (Drame d'aventures 77) avec Franco Nero, Michel Constantin, Pamela Villoresi et Michel Coby.

- SAMEDI 24 MARS**
20.00 - LE RENARD DE BROOKLYN (Drame policier 78) avec Lee Van Cleef, Karen Black, Edward Albert, Lionel Stander.
DIMANCHE 25 MARS
14.00 - LAS VEGAS... UN COUPLE (Drame psychologique 67) avec Elisabeth Taylor, Warren Beatty.
LUNDI 26 MARS
12.30 - LES S. PASSENT A L'ATTAQUE (Drame d'espionnage 67) avec Robert Lansing, Dana Wynter, Murray Hamilton.
LUNDI 27 MARS
12.30 - VOUS N'AUREZ PAS L'ALSACE ET LA LORRAINE (Comédie 77) avec Michel Coluche, Gérard Lanvin, Anémone, Dominique Lavanant.
MERCREDI 28 MARS
12.30 - SERVICES SPECIAUX, DIVISION K (Drame d'espionnage, 67) avec Stephen Boyd, Camilla Sparv, Léo McKern, Robert Hoffman.

VIVEZ EN SANTÉ VIVEZ HEUREUX!

Jean-Marc Brunet, n.d., de l'Académie des Sciences de New York



Lorsqu'Hippocrate disait: "Que ton aliment soit ton remède et ton remède ton aliment", il exprimait une vérité que peu de gens reconnaissent encore aujourd'hui. Pourtant, il s'agit d'une vérité fondamentale que nous aurions tous avantage à mettre en application. La phrase d'Hippocrate convient particulièrement bien à l'ail.

L'ail est un aliment-remède

Apprécié depuis très longtemps, par les Chinois, les Egyptiens, les Hébreux, les Grecs et les Romains, l'ail jouit de nos jours de la même réputation. On l'utilise, tout comme dans le passé, pour fortifier l'organisme et traiter plusieurs affections.

L'ail est à la fois un remède et un aliment. Il contient un principe aromatique, le sulfure d'allyle. C'est cette substance qui lui confère son pouvoir médicinal. Sur le plan nutritif, l'ail renferme de la vitamine C, du calcium, du magnésium, du phosphore, du potassium, du fer, du soufre, du chlore, de l'iode et de la silice. C'est un aliment particulièrement riche en sels minéraux.

L'ail a une action anti-microbienne

L'ail renferme des substances volatiles. L'odeur qui répand en témoigne. Ces substances à leur tour, sont dotées de propriétés bactéricides bien connues. Des travaux de laboratoire ont montré son pouvoir antimicrobien. Des taphylocoques, des streptocoques, divers bacilles dont celui responsable de la tuberculose, plusieurs bactéries sont littéralement détruits lorsqu'on les met en contact avec de l'ail fraîchement rapé. Dans l'organisme humain, l'ail offre une ligne de défense inégalée contre toute invasion microbienne. Il agit d'une façon sélective, s'opposant uniquement aux microbes pathogènes. Contrairement aux antibiotiques qui détruisent tout sur leur passage, les bons comme les mauvais microbes, l'ail s'attaque uniquement aux éléments nuisibles. De plus, il ne présente évidemment aucun effet secondaire fâcheux.

Un régulateur de la tension artérielle

On connaît bien aussi le pouvoir régulateur de l'ail sur la tension artérielle. C'est le plus sûr remède pour faire baisser une pression sanguine trop haute. Il provoque une dilatation des vaisseaux sanguins chez l'hypertendu. Dans les cas d'artériosclérose, il agit également favorablement.

Ses autres propriétés

L'ail est de plus un excellent vermifuge. Il permet de débarrasser l'intestin des divers parasites qui peuvent s'y loger. L'ail est aussi salubre pour traiter l'ensemble des troubles pulmonaires. Il permet une dilatation et un dégagement des voies respiratoires. Il exerce aussi une action dépurative au niveau du sang. Il favorise une meilleure circulation et contribue à dissoudre les cristaux d'acides uriques dans les tissus. On lui connaît également d'étonnantes propriétés dans la prévention et le traitement du rhume et de la grippe. L'ail favorise aussi la digestion en stimulant les sécrétions de l'estomac.

**CARREFOUR
ST-GEORGES
228-9735**

**LE
NATURISTE**

Qualité supérieure d'aliments naturistes et de suppléments alimentaires au meilleur prix.
Dépositaire exclusif des suppléments alimentaires du docteur Jean-Marc Brunet, n.d.,
Conseils gratuits par des conseillers naturistes diplômés.

NOMBREUSES AUBAINES

- CANAL 6**
Dimanche 25 mars 6h30
"Une Eglise Aymara"
Lundi 26 mars 6h30
Bolivie avec Père Aimé Aubin o.m.l.

LA VENTE DE PRINTEMPS

SICO

Émail semi-lustré
d'intérieur au latex
Super blanc titane
(162-110)

Émail semi-lustré
d'intérieur à l'alkyle
Super blanc titane
(130-110)



19,99\$*
ou moins
les 4 litres de Blanc



Émail velouté
d'intérieur au latex
Super blanc titane (161-110)

Peinture mate d'extérieur
au latex acrylique
Blanc lys (260-110)

* Teintage sans frais dans un choix de plus de 250 tons pastel.

Philippe Lacroix Inc.
228-8051

2400, 1re avenue Ouest,
St-Georges

A. Champagne Inc.
Centre d'achats
485-6459

477 rue Principale
St-Honoré

Jean-Rock Poulin
582-3346

164, 1re avenue Nord
St-Gédéon

Magasin Buteau Inc.
459-6455

355, 14e avenue
La Guadeloupe

Quincaillerie V-Ro Enr.
774-6449

658, 1re avenue, Renault
Beauceville

Jean-Louis Morin Enr.
Magasin Général
594-8969

2770, rue St-Jean
St-Prosper

Marcel Mathieu Enr.
484-2075

36 rue de l'église
St-Ephrem

Quincaillerie
Fecteau & Fils

227-1717

9130, Boul. Lacroix,
St-Georges Est

Quincaillerie
de Léry Inc.

774-3311

604, 9e rue de Léry
Beauceville

Coopérative
St-Victor

588-6803

137 rue Commerciale
St-Victor

Quincaillerie
Royal & Gilles Inc.

228-9333

141, rue Principale
St-Benoit Lâbre

Le Salon de l'ordinateur



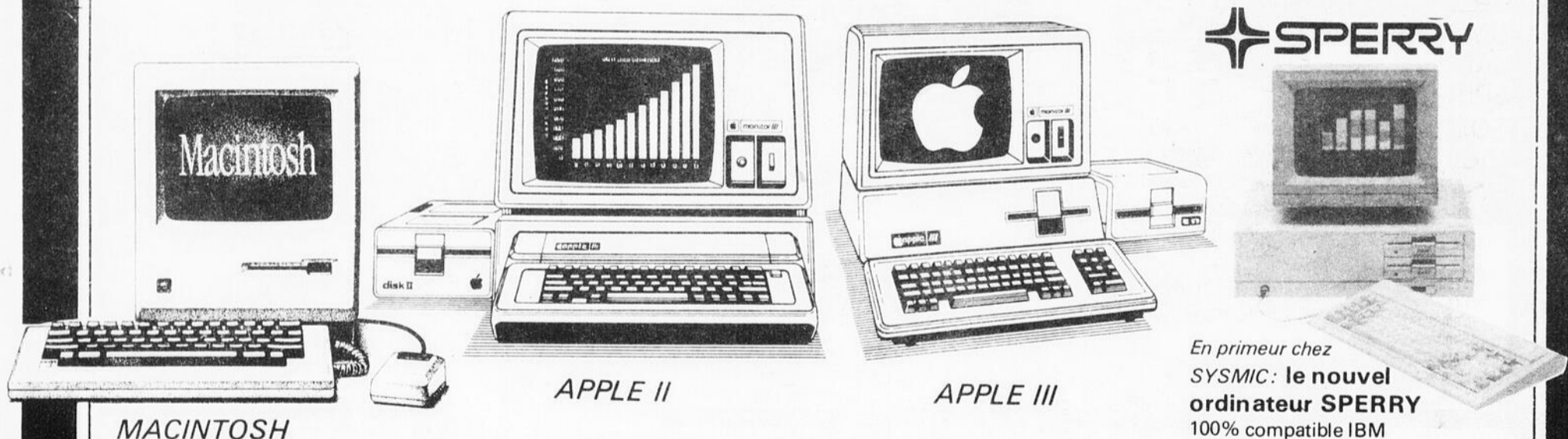
Le Salon de l'ordinateur est présenté pour une deuxième fois cette année. L'an dernier, des milliers de personnes l'avaient visité. Le salon a lieu cette

année à la Salle chez Armand de St-Georges Ouest. Il se déroule du 22 au 25 mars.



Ceux qui désirent voir les nouveautés, s'amuser et les essayer auront quatre jours pour en profiter. L'horaire est le suivant: jeudi de 18h00 à 22h30; vendredi, samedi et dimanche, de 13h00 à 22h00.

SYSMIC a l'ordinateur qui vous convient...



MACINTOSH

APPLE II

APPLE III

En primeur chez SYSMIC: le nouvel ordinateur SPERRY 100% compatible IBM

Vous avez des besoins?

Nous sommes en mesure d'y répondre adéquatement.

L'ordinateur pour votre entreprise ou pour la maison, avec un grand choix de périphériques et de logiciels adaptés à vos besoins.

Venez voir l'unique kiosque de livres et de revues sur l'informatique

Venez nous rencontrer au Salon de l'Ordinateur du 22 au 25 mars à la salle Chez Armand, St-Georges Ouest.

Nous vous guiderons vers le meilleur choix!



Centre de micro-ordinateurs



Distributeur autorisé

11197, 2e avenue St-Georges Est
Tél.: 418-228-0005

2e Salon de l'Ordinateur (EN BEAUCE)

22 — 23 — 24 — 25 MARS 1984

CONCESSIONNAIRES

- Jolidata
- Librairie Lima
- Micro-Contact
- Ordinateurs P.M.C.
- Québec-Téléphone
- P.S.I.
- Sysmic
- Club Micro-Ordinateur de Beauce



VOYEZ!

- Démonstrations graphiques et dessins
- Livres informatiques
- Robot éducationnel
- Modems
- Logiciels
- Ordinateurs
- Imprimantes

- | | |
|---------------|-------------|
| — I.B.M. | — Lisa |
| — PC | — Macintosh |
| — S/36 — S/34 | — Victor |
| — Corvus | — BMC |
| — Aes Data | — Sanyo |
| — Rexon | — Sperrey |
| — Logibec | — Savin |
| — Apple | — Etc... |

Admission générale: **\$2,00**

Étudiants: **\$1,00**

HORAIRE

JEUDI 22 MARS: de 18h00 à 22h30
 VENDREDI 23 MARS: de 13h00 à 22h00
 SAMEDI 24 MARS: de 13h00 à 22h00
 DIMANCHE 25 MARS: de 13h00 à 22h00

ORDINATEURS PMC sont les représentants pour les marques suivantes

ORDINATEURS

- BMC IF 800
- SANYO
- SPERRY
- TOMCAT
- VICTOR 9000

IMPRIMANTES

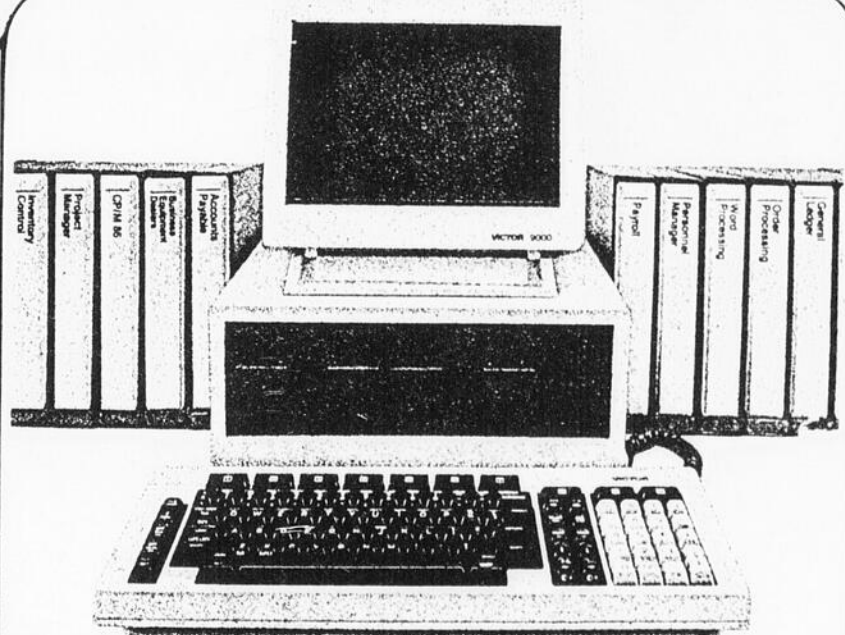
- EPSON
- FACIT
- PROWRITER
- C. ITOH/CGE
- TTX

PÉRIPHÉRIQUES

- HAYES
- MICRO-DESIGN
- PERCOM
- SUNFLEX

LOGICIELS FRANÇAIS DISPONIBLES

- | | | |
|--------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------|
| • Systèmes de comptabilité | • Paie secteur manufacturier | • Budget |
| • Grand Livre et états financiers | • Paie secteur de la distribution | • Centre de profit |
| • Comptes à recevoir | • Paie bureaux professionnels | • Ratios financiers |
| • Comptes à payer | • Inventaire | • Traitement de texte |
| • Paie secteur public et para-public | • Facturation | • Chiffrier électronique |
| • Paie secteur de la construction | • Analyse des ventes | • Dessin assisté par ordinateur (CAD) |



VICTOR

SPÉCIAUX à l'occasion du SALON DE L'ORDINATEUR

- 1 ORDINATEUR TRS 80 MOD. III
2 lecteurs Disquettes, Percom Flippy Spécial **\$1599.00**
- 1 ORDINATEUR PMC 80
16K avec cassette, Rég.: \$899.00 Spécial **\$ 549.00**
- 1 ORDINATEUR PMC 81
16K clavier num. Rég.: \$899.00 Spécial **\$ 589.00**
- 1 INTERFACE 32K
pour PMC avec RS232C, Rég.: \$998.00 Spécial **\$ 698.00**
- 1 IMPRIMANTE FACIT 4510
120 CPS, Rég.: \$949.00 Spécial **\$ 699.00**
- 1 CONTRÔLEUR et 2 LECTEURS DE DISQUETTES
40 TK Flippy pour TRS80, Mod. III, Rég.: \$1749.00 Spécial **\$1149.00**
- 2 LECTEURS DE DISQUETTES
Percom 80TK, Rég.: \$899.00 Spécial **\$ 599.00**

- 2 LECTEURS DE DISQUETTES
PMC 40 TK, Rég.: \$595.00 Spécial **\$ 375.00**
- 4 CÂBLES TRS80
Mod. 1, pour 4 lecteurs de disquettes, Rég.: \$64.95 Spécial **\$ 44.95**
- 1 CÂBLE TRS80
Mod. 1 pour 2 lecteurs, Rég.: \$48.95 Spécial **\$ 34.95**
- 1 PROGRAMME D'INVENTAIRE
pour TRS 80, Rég.: \$250.00 Spécial **\$ 145.00**
- 1 PROGRAMME POUR ATELIER
de réparation pour TRS 80, Rég.: \$250.00 Spécial **\$ 145.00**

Les Ordinateurs PMC

12220, 2e avenue, St-Georges
G5Y 1X4 — Tél.: 418-228-5504



Construction

Les entrepreneurs veulent réduire les salaires

[LPC] Les entrepreneurs en construction du Québec entendent réduire de 20 pour cent les taux horaires payés présentement dans le secteur de la construction. En contre-partie, les employeurs sont prêts à étudier avec les syndicats les moyens à prendre pour récupérer les heures perdues par l'industrie.

C'est ce que nous a fait savoir la semaine dernière par voie de communiqué le président de l'Association des entrepreneurs en construction du Québec, M. Franco Fava. M. Fava devait rencontrer lundi dernier les employeurs

de la construction de la Beauce, lors d'une tournée d'information qui devait le mener à Québec.

Selon M. Fava, les taux de salaire payés dans l'industrie de la construction est en train de la tuer. Il estime que les augmentations de salaire accordées par le gouvernement du Québec depuis deux ans, soit 10 pour cent par année, ont privé la province de milliers de mises en chantier résidentielles, industrielles et commerciales.

"Les employeurs de la construction sont convaincus qu'il faut en 1984

réajuster les coûts de main d'oeuvre en fonction des réalités économiques" dit-il, plaçant le fait que les taux de salaire dans la construction québécoise étaient plus élevés que ceux payés dans la construction syndiquée en Ontario.

Deux rencontres

Jusqu'à maintenant, les syndicats et les employeurs de la construction se sont rencontrés à deux reprises, d'une façon préliminaire. On sait que les syndicats ne se sont pas encore entendus sur la répartition de leurs sièges à la table de négociations.

Séminaires de gestion de la BFD

(LPC) En collaboration avec le Conseil Economique de Beauce, les services de gestion-conseil de la Banque fédérale de développement de St-Georges tiendront à l'Auberge Arnold de St-Georges en avril et mai prochains une série de trois activités pour les gens d'affaires soucieux d'améliorer leurs méthodes de gestion.

La première activité aura lieu le 18 avril. Le séminaire sur la "Tenue de livres" vous permettra de vous familiariser avec tout le cycle comptable d'une entreprise.

L'atelier-clinique "Comment réduire vos coûts d'assurance" sera animé par M. Jacques Nadeau, président

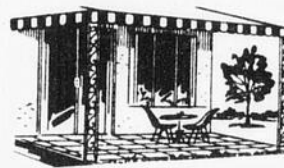
de la firme Catellier Gilbert et Associés de St-Georges. Cet atelier, qui se tiendra le 25 avril, a pour buts de vous enseigner la manière de réduire au minimum les dangers qui guettent votre entreprise et les

coûts d'assurance qui s'y rattachent.

Enfin, le 2 mai prochain, M. Raymond Nadeau, conseiller en informatique à l'emploi de Latulippe, Renaud Inc. animera un séminaire

de gestion sur les ordinateurs dans les entreprises.

Le nombre d'inscriptions étant limité, les intéressés sont priés de contacter la BFD ou le Conseil Economique de Beauce pour réserver.

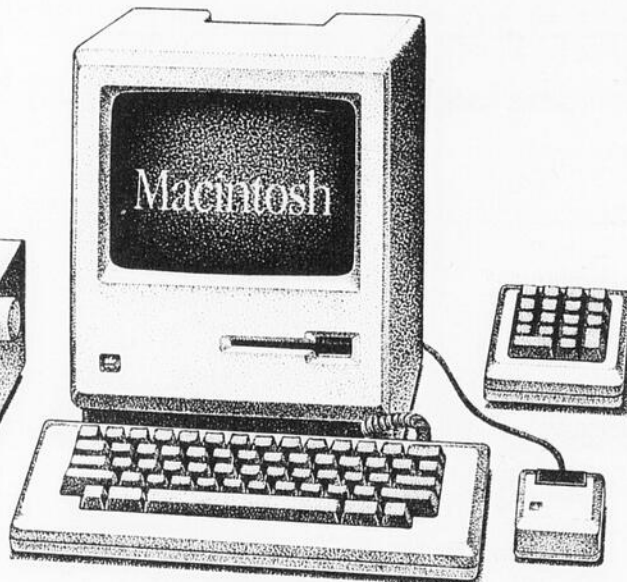
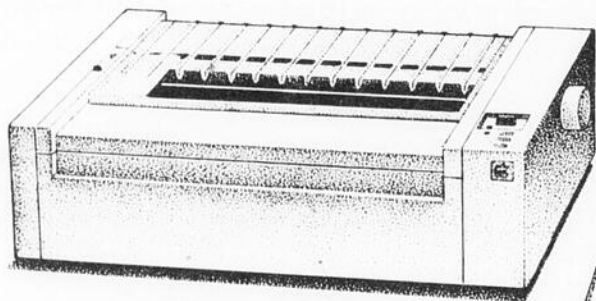


YVES BEGIN

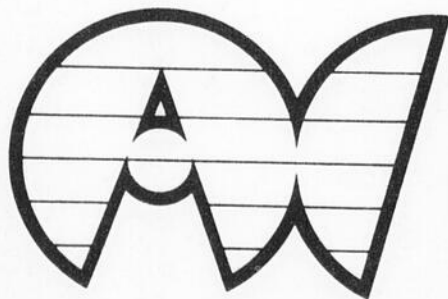
CONTRACTEURS - RÉNOVATEURS - PARTICULIERS
passer nous voir... on est dans les prix

ATTACHES DE REMORQUE • FER ORNEMENTAL
SOUDURE GÉNÉRALE • UNITÉ MOBILE

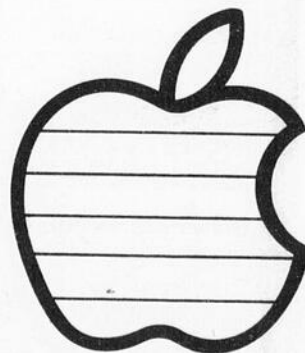
690, 42e rue Nord, St-Georges Ouest — 228-4947
(coin route St-Benoit)



Distributeur autorisé



micro-contact



563, route Trans-Canada, Lévis, P.Q., G6W 1H5

(418) 835-1444

Colloque fournisseurs-acheteurs

Le maire Dutil en faveur de certains achats de groupe

par Louis-Pierre Côté

Pour le maire de Ville St-Georges, M. Robert Dutil, il peut parfois être rentable pour les municipalités de se regrouper pour effectuer des achats, comme pour l'achat de béton bitumineux, de tuyaux, de gravier, d'essence. Cependant, la formule a des limites et malgré les apparences, un regroupement d'achats dans un secteur particulier peut s'avérer une erreur.

Tel est le message qu'a livré M. Dutil mercredi dernier à l'occasion du premier Colloque régional sur la politique d'achat au Québec qui se tenait à l'Auberge Arnold à St-Georges.

Organisé par le Secrétariat de la Commission permanente et intermi-

nistérielle des achats du Québec, ce colloque réunissait des gens d'affaires de la Beauce, ainsi que des porte-paroles des secteurs public et para-public. En tout, 70 personnes y ont participé, malgré la mauvaise température qui a même empêché le député de Beauce-Nord et Ministre de l'environnement Adrien Ouellette de s'y rendre.

M. Dutil était l'un des nombreux conférenciers qui ont adressé la parole lors du colloque, pour faire connaître soit leur politique d'achat (CSR Chaudière, Hydro-Québec, Approvisionnements et services-Canada, etc), soit leurs expériences en tant que fournisseurs (Cartem de Ste-Marie).

Recommandations

A l'issue des ateliers, les participants ont émis plusieurs recommandations. On a ainsi réclamé que le gouvernement révisé sa formule de pondération du contenu québécois, afin qu'elle s'applique également pour tout achat inférieur à 10 000\$.

Des participants ont aussi recommandé la création d'un fichier central d'information régionale, qui pourrait être disponible dans chacun des commissariats industriels du territoire. Ce fichier contiendrait les noms des acheteurs et des fournisseurs de la Beauce.

On a aussi exprimé le souhait de former un comité régional de concertation dont le mandat est cependant à définir.



Thetford Mines

Les industriels qui n'auraient pu participer

au colloque de la semaine dernière pourront se reprendre le 28 mars prochain, à Thetford Mi-

nes. Les intéressés sont priés de s'adresser au bureau du ministère de l'Industrie, du Commerce et du Tourisme à St-Georges.



QUÉBEC-TÉLÉPHONE

Nous offrons une gamme complète de...

- Micro-ordinateurs
- Mini-ordinateurs
- Systèmes de traitement de texte
- Service local pour équipements et logiciels
- Logiciels

Pour informations: 403, boul. Vachon Sud
Ste-Marie, Beauce, G0S 2Y0
1-800-463-0836 (sans frais)

St-Prospér

Le déficit prévu se transforme en surplus

Charles Edouard Parent

Les prévisions budgétaires faites en fin d'année 82 donnaient un déficit prévu de près de 60,000\$ pour le budget municipal 83; les états financiers pour l'année 83 viennent révéler un surplus d'opération de 1,270\$ puisque les revenus totalisent 817 317\$ alors que les dépenses

sont de 816 047\$. Cette surprise est plutôt agréable pour les dirigeants municipaux et on espère un aussi beau résultat pour l'année en cours. Ce résultat inattendu provient en partie au fait que la recherche en eau souterraine dont on avait prévu les paiements en 83 ne s'est pas complètement ac-

quittée ce qui fait que les sorties d'argent n'ont pas été aussi grandes que prévues; il faudra toutefois compléter ces paiements en 84 soit dans l'année en cours. L'année 83 comportait aussi les ajustements financiers pour les taxes gouvernementales pour les écoles et foyer: on devait près de 100,000\$ au gouvernement et il fallait rencontrer des engagements financiers. On peut aussi mentionner comme facteur positif à ce surplus, des revenus de transferts gouvernementaux imprévus ou plus hauts que prévus ce qui est venu combler un manque à gagner.

Au cours de cette session, les élus municipaux présentaient dans le cadre du programme PAIRA 83 un projet de 1,200,000\$ pour la rénovation du réseau d'aqueduc, la construction d'un réservoir sur les hauteurs du village et l'aménagement du réservoir en arrière de la polyvalente. Ce projet fait suite à la recherche en eau souterraine de l'an dernier et il faut maintenant savoir ce que les ministères peuvent offrir en subventions; par la suite, on verra les possibilités financières des citoyens dans ce domaine. Il est nécessaire pour la municipalité de savoir à quoi s'en tenir à ce sujet car en cas d'incendie majeur, on ne peut garantir plus de quelques heures d'arrosage, les réserves étant insuffisantes.

Un autre projet municipal est à l'étude présentement et des développements devraient survenir sous peu; il s'agit du numérotage de portes et de rues. Le système actuel ne correspond plus aux besoins à cause du grand nombre de nouvelles constructions et des rues nouvelles; de plus, il est extrêmement difficile pour les gens de l'extérieur de trouver une rue dans le village puisqu'on n'y retrouve que des noms de saints ou de saintes. Le système de rues et avenues est plus facile pour tout le monde même s'il devient difficile à mémoriser.

Une demande est faite au ministère des

transports de "mettre plus de sel" sur les routes car on trouve en général que les dangers d'accidents sont

trop élevés et que partout ailleurs, les routes sont moins glissantes.

On propose une modification au plan de zona-

ge: on veut créer une zone résidentielle et commerciale sur le boulevard provincial entre le rang St-Louis et l'entrée est du village; présentement, cette zone est seulement commerciale alors qu'on y retrouve plusieurs maisons résidentielles qui


ont été construites avant le plan d'urbanisme.

Mentionnons en terminant que le comité de la bibliothèque municipale est reparti et que les études pour un bibliothèque municipale située dans la salle actuelle du conseil vont bon train.

ECLAIREUR PROGRES

Information-Placement

Paule Champagne



Les taux d'intérêt

Contrairement à l'opinion générale, les grandes banques n'ont toujours pas suivi le signal de hausse des taux d'intérêt lancé jeudi par la Banque du Canada.

Cette absence de réaction a provoqué une baisse de 11 centièmes de point du taux de change de notre dollar par rapport à la devise américaine. Il a glissé à 78.63 cents U.S.

Or, jeudi la hausse a été prononcée, le taux d'escompte a bondi à 10.56 pourcent. Or, seule la Banque de Commerce a bougé en augmentant ses taux. C'est là une situation nouvelle car le taux préférentiel des banques, celui qu'elles consentent à leurs meilleurs clients, sont d'habitude de un à un et demi point au dessus du taux d'escompte, et dernièrement l'écart était de 0.44 pourcent.

Les banques ne voient pas cette hausse d'un bon oeil. En effet, le niveau des taux est actuellement très élevé quant on tient compte du faible taux d'inflation, avec une hausse des prix d'environ 5%, les taux normaux devraient être de 6.5% environ et non pas 11 ou 11.5%.

Les institutions financières ont ainsi des problèmes de liquidité, parce que plusieurs clients, surtout les entreprises, hésitent à emprunter. Cela sera encore plus vrai avec une nouvelle hausse. C'est ainsi que deux hypothèses circulent sur la réaction des banques; certains estiment qu'elles ne hausseront leur taux préférentiel que d'un quart de point, tandis que d'autres croient qu'elles pourraient même attendre jusqu'à jeudi prochain, attendant ainsi l'autre signal de la Banque du Canada.

Source: Alain Dubuc, la Presse.

L'ÉQUIPE DESJARDINS DANS LA BEAUCE



DENIS FORTIN
Ville St-Georges
227-2955




MAURICE JOBIN
Ville St-Georges
228-2807

ASSURANCES INDIVIDUELLES ET COLLECTIVES
RENTES VIAGÈRES
RÉGIME D'ÉPARGNE-RETRAITE
PLANIFICATION SUCCESSORALE



Quels que soient vos besoins en services informatiques NOUS AVONS LA SOLUTION.



JOLIDATA

38 bureaux à travers le Québec

TRAITEMENT EN LOT

Le traitement en lot est la solution logique à votre première phase de mécanisation. Il vous permet d'utiliser les services de professionnels en comptabilité informatisée sans pour autant devoir investir immédiatement dans l'achat d'équipement ou l'embauche de personnel spécialisé. En outre, ce service vous permet de recevoir des états financiers mensuels lesquels vous aideront à réagir rapidement et à prendre des décisions judicieuses.

ACHAT ET LOCATION

Quels que soient vos besoins, nous sommes en mesure d'y répondre à partir de notre gamme de produits IBM. En plus de vous offrir un ordinateur de qualité supérieure à un prix très avantageux nous pouvons aussi vous en faciliter l'acquisition grâce à notre service de location.

LOGICIELS disponibles et formation

- Comptabilité générale (grand livre - états financiers)
- Comptes à recevoir
- Comptes à payer
- Inventaire
- Gestion d'assurances générales et vie
- Gestion municipale (taxation - perception - évaluation)
- Gestion d'immeubles
- Et plusieurs autres

NOUS SERONS PRÉSENTS AU

2e SALON DE L'ORDINATEUR

Du 22 au 26 mars à la Salle Chez Armand (boul. Dionne, St-Georges-Ouest)

JOLIDATA
BEAUCE Enr.

JACQUES LESSARD, directeur

St-Joseph 397-4378 St-Georges 228-3452 Beauceville 774-9833 Ste-Marie 387-3311 St-Ephrem 484-5690

Dépositaires des Ordinateurs **IBM**

La Mutuelle progresse

Le volume augmente de 26%

par Michel Roy

Le volume des cotisations à la Société Mutuelle de Beauce est passé de 1 820 208\$ (en 82) à 2 297 458\$ (en 83), soit 477 250\$ de plus, une augmentation de 26,2%. Par rapport au dernier exercice financier, ces chiffres dénotent un fléchissement de la croissance puisqu'elle était de 52% au 31 décembre 82; toutefois, on peut prévoir une certaine stabilisation du taux de croissance puisque, selon M. Clovis Gagné, directeur général de la Mutuelle, après les 3 premiers mois de 1984, "on s'oriente vers une augmentation de 25% des cotisations".

Les dirigeants de la Société Mutuelle d'assurance contre l'incendie de Beauce rendaient publics ces résultats au cours de l'assemblée générale annuelle des membres qui se déroulaient à la Villa des Pins de Notre-Dame des Pins, le 14 mars dernier. Seulement 70 membres y prenaient part en raison de la mauvaise température qui sévissait.

Si on poursuit la lecture des résultats (voir tableau) on constate un excédent net des revenus d'assurance de 79 534\$, comparativement à une perte de 107,005\$ en 82; toutefois ces chiffres doivent être comparés avec prudence puisqu'un changement dans la comptabilisation est intervenu en cours d'exercice, redressant du même coup les chiffres de 1982. En effet, selon une directive de la Direction générale des assurances, la Mutuelle doit maintenant affecter à l'année suivante la proportion des cotisations couvrant la période postérieure au 31 décembre, donnant lieu à une provision pour cotisations prélevées d'avance.

S'ajoutent à l'excédent d'assurance des revenus de placement (et autres revenus) totalisant 376 448\$, portant l'excédent avant ristourne à 455 982\$; si on retranche la ristourne de 63 506\$, l'excédent d'opé-

RÉSULTATS de l'exercice terminé le 31 décembre 1983.

	1983	1982
Revenus d'assurance		
Cotisations souscrites	\$2 297 458	1 820 208
Moins: Prime de réassurance	1 082 725	803 596
	1 214 733	1 016 612
cotisations prélevées d'avance	(112 319)	(175 873)
	1 102 414	840 739
Coût des sinistres (Annexe A)	535 931	458 533
Excédent brut	566 483	382 206
Frais		
Administration (Annexe B)	556 867	495 468
Commissions (Annexe C)	(69 918)	(6 257)
	486 949	489 211
Excédent (Perte) d'Assurance	79 534	(107 005)
Revenus de placements (Annexe D)	374 131	162 634
Autres revenus (Annexe E)	2 317	32 709
	376 448	195 343
Excédent avant ristourne	455 982	88 338
Ristourne	63 506	47 767
Excédent d'opération	\$392 476	40 571

ration est de 392 476\$. Une garantie de 7 millions \$

La réserve pour stabilisation des cotisations, ou si l'on veut, les capitaux propres des membres s'élèvent à 1 448 037\$. Si on ajoute à ce montant le solde non cotisé des billes de souscription, soit 5 850 402\$, la garantie totale envers les assurés se porte à 7 298 439\$.

Augmentation des frais

Même si le nombre des sinistres s'est maintenu (12% des membres ont fait des réclamations), le coût de ceux-ci s'est élevé de 16,9% par rapport au dernier exercice financier, pour atteindre 47% des dépenses. Ce dernier pourcentage semble assez élevé; M. Gagné l'admet facilement et indique que des efforts seront tentés en vue de réduire les

frais de réassurance (présentement, la Mutuelle se fait garantir par réassurance auprès de la Société mutuelle de réassurance). Heureusement, les revenus de placement ont été élevés, soit 374 131\$ comparativement à 162 634\$ en 82.

Appelé à commenter la performance de la Mutuelle en 1983 M. Clovis Gagné a indiqué que la progression était valable et méritait d'être signalée. "Nous avons pour 1984 un programme tout aussi ambitieux" déclarait-il, ajoutant "on ne doit pas oublier que la Mutuelle est l'institution beauceronne qui contrôle le plus gros volume d'assurances". La Mutuelle de Beauce a un actif de 2 721 202\$ et compte 7 400 membres-assurés pour un total de cotisations de 2 297 458\$.



Sur les quatre administrateurs sortant de charge, trois ont été réélus: MM. Hector Cyr [St-Elzéar], Julien Leclerc [St-Georges Est] et Denis Pomerleau [St-Séverin]; M. Pascal Veilleux, qui était non éligible du fait qu'il est devenu représentant pour la Mutuelle, a été remplacé par M. Lauréat Lessard [St-Victor].

ON APPUIE VOTRE ENTREPRISE avec du financement BFD

En tant que société de la couronne, notre mandat est de favoriser la réussite des petites et moyennes entreprises. Nous croyons que la multiplication et la prospérité des entreprises sont essentielles au développement de notre société tout entière.

C'est la raison d'être de la BFD. Peut-être votre entreprise pourrait-elle profiter de nos services. Voici comment.

Que votre entreprise soit établie ou toute nouvelle, nous pouvons vous offrir du financement. Bien entendu, avec rigueur et en toute connaissance de cause. Nous analysons la viabilité de votre projet, son potentiel, ses risques. Votre avoir. Votre rentabilité et vos garanties matérielles et votre gestion. Ensuite, nous pouvons vous accorder des prêts à taux variables ou fixes pour une durée de 1 à 5 ans. De plus, nos taux variables peuvent être convertis en taux fixes. Des prêts adaptés à vos besoins qui facilitent

votre marge de manoeuvre et qui assurent votre croissance.

Le Programme de planification financière

Ce nouveau service offre des guides d'auto-planification financière sur divers sujets, par exemple, "Comment obtenir un financement". Ce service vous aidera également à obtenir des subventions gouvernementales et des prêts d'autres institutions financières. D'autre part, le service de liaison de la Banque peut mettre les investisseurs privés en contact avec les entreprises qui recherchent du financement.

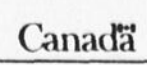
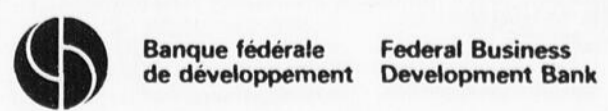
Nous vous proposons une relation des plus productives.

Appelez-nous dès aujourd'hui. Sans frais.

1-800-361-2126
en C.B. 112-800-361-2126

The Bank offers its services in both official languages.

ON APPUIE VOTRE ENTREPRISE



BORDER TRUST COMPANY

JACKMAN - MAINE 04945
Téléphone: 207-668-2251

Pour un service bancaire complet,
nous sommes à la porte voisine...

ASSURANCE
JUSQU'À \$100,000
SUR DÉPÔT (F.D.I.C.)
SERVICE À L'AUTO
OUVERT LE SAMEDI DE 9h00 À MIDI

"The Friendly International Bank"

La vogue du fromage

L'engouement pour le fromage fait bouillir de neige. Il existe une vogue du fromage. Il est perçu comme un produit noble, comparable à son confrère le vin ou sa consœur la bière, de convenance dans les circonstances les plus ordinaires comme dans les grandes occasions.

On ne le mange pas, on le déguste. On lui accorde une place privilégiée à la fin d'un repas.

Ce n'est pas sans raison que dans les grands dîners d'apparat les gastronomes lui consacrent le rang d'honneur parmi la gamme des plats au menu en lui réservant la bouteille la plus prestigieuse pour

chanter ses vertus.

Sa valeur n'a jamais été contestée: un bon fromage couronne un bon repas.

L'heure est donc venue de doter ce mets royal d'une confrérie qui devient son porte-étendard pour célébrer dignement ses titres de noblesse.

L'Ordre des Hôtes Fromagers qui a pris naissance en juillet 1983 avec un modeste groupe de fervents de fromage de la ville de Granby, est appelé à rayonner partout dans la province et au Canada.

Il vient catalyser sous sa bannière les fervents éparses des milliers d'adeptes du fromage qui lui rendent spontanément

hommage sans lui accorder un rituel princier.

Les agapes, les cérémonies d'intronisation, les réunions d'initiation que l'Ordre des Hôtes Fromagers organise sont autant de gestes tangibles pour célébrer dignement ce produit qui jaillit avec tant de générosité de nos verts pâturages et de nos troupeaux, pour devenir ce joyau de la gastronomie et que lui confère l'art accompli de nos maîtres-fromagers.

Adhérer à l'Ordre des Hôtes Fromagers, c'est poser un geste d'humanisme dans l'art du bien boire et du bien manger.

L'Ordre des Hôtes Fromagers

Qui peut en faire partie?

Toute personne qui manifeste une prédilection pour les fromages et accepte de respecter le code d'éthique édicté peut devenir membre de l'Ordre des Hôtes Fromagers.

En premier lieu, sa mission s'adresse aux professionnels de l'hospitalité.

Eux qui pratiquent plus que tout autre l'art du bien recevoir et du bien servir ont avantage à promouvoir une telle initiative. Dans l'exercice de son métier, le restaurateur ou l'hôtelier occupe un poste stratégique pour mettre en valeur le fromage, soit par des spécialités culinaires au menu, soit par des présentations originales, soit par des promotions et des soirées sociales sous le signe du fromage.

A leur suite, cuisiniers, pâtisseries, maîtres-d'hôtel, garçons et serveurs en salle, sommeliers, sont des candidats naturels pour se rallier à ce mouvement si près de leurs occupations quotidiennes.

Sont également en lice, bien sûr, les fabricants et distributeurs de fromages, les agronomes, les éleveurs

agricoles impliqués dans les produits du lait, toutes personnes impliquées dans l'art de l'alimentation.

Tout compte fait, l'Ordre des Hôtes Fromagers accueille dans ses rangs tout citoyen sans distinction de sexe, de race, de classe et de religion.

Ce qui importe avant tout, c'est d'aimer les fromages de chez nous et de les faire aimer.

BUTS

1. Réunir sous le signe de la fraternité tous ceux et celles qui exercent l'art de l'hospitalité et manifestent un intérêt particulier aux fromages de chez nous.
2. Organiser des rencontres qui tendent à renseigner ses membres sur les qualités du fromage de chez nous.
3. Faire découvrir, apprécier à sa juste valeur et adopter les fromages de chez nous en leur accordant le respect qu'ils méritent dans leur présentation et la façon de les déguster.
4. Recommander de nouvelles façons d'utiliser et de consommer les fromages de chez-

nous par des recherches et des expériences qui sortent des sentiers battus.

5. Suggérer des événements annuels pour célébrer avec éclat ce don de la nature et l'art des maîtres fromagers.

6. Accueillir dignement un membre d'un autre Chapitre dans sa localité. L'Ordre des Hôtes Fromagers est réellement un regroupement de fraternité face au plateau de fromage.

CODE D'ÉTHIQUE

1. Ne jamais profaner le fromage.
2. Lui accorder le respect de son authenticité identifiée par son étiquette.
3. Présenter le fromage en faisant connaître ses origines, ses propriétés et son nom.
4. Suivre les règles élémentaires de la conservation.
5. Le servir à la bonne température et dans ses plus beaux atours.
6. Connaître le vocabulaire propre au fromage.
7. Être à l'écoute des goûts et des choix de ses invités.
8. Lui accorder en toutes circonstances un soin révérentiel.



L'ORDRE DES HÔTES FROMAGERS:

Les cinq membres fondateurs de l'Ordre des Hôtes Fromagers forment le Conseil Magistral de l'Ordre. Ils tenaient récemment une réunion du Conseil au Restaurant Le Marignan [rue Stanley, à Montréal]. De g. à dr.: Michel Pelland, restaurateur, LA MAISON DE CHEZ-NOUS, Granby, Adrien Burgdorfer, restaurateur, au PETIT SUISSE, Granby, Andrée Renard, chef de cuisine, Réal Couture, technologiste agricole, spécialiste fromager et José Renard, chef de cuisine. Leur hôte, Jacques Pelletier, propriétaire du Marignan.

Voici une brochure gratuite qui vous éclairera sur le crédit.

Certains d'entre nous jugent que le crédit est une chose bien pratique, mais d'autres trouvent cela franchement compliqué.

C'est pourquoi L'Association des banquiers canadiens a publié une nouvelle brochure intitulée *Le crédit à bon escient*.

Cette brochure indique comment décider d'un emprunt. Les choix de crédit les plus judicieux.

Comment faire une demande d'emprunt. Comment bâtir un bon dossier de crédit.

Comment évaluer votre propre crédit. Que faire lorsque vous ne pouvez pas rembourser.

Vous y trouverez même une section consacrée à la gestion de votre budget familial.

Servez-vous de la carte-réponse ci-dessous pour obtenir un exemplaire gratuit de la brochure *Le crédit à bon escient* et apprenez comment utiliser le crédit à votre avantage.



Oui, veuillez m'expédier gratuitement la brochure *Le crédit à bon escient*.

QAV

Nom: _____

Rue: _____ App. _____

Ville: _____

Province: _____ Code postal: _____

Veillez poster à: *Le crédit à bon escient*,
L'Association des banquiers canadiens, C.P. 444, Centre Toronto Dominion,
Toronto, Ontario, M5K 1K9. Délai de livraison: quatre semaines.

Cette brochure gratuite est publiée par L'Association des banquiers canadiens représentant:

Les 71 banques à charte du Canada.

St-Benjamin

Fermières

Mardi le 8 février 1984, réunion mensuelle des Fermières sous la présidence de Mme Yvette Turcotte. La soirée débute par le chant "En avant Fermières Canadiennes", la lecture du procès verbal et des états financiers. 49 fermières sont présentes. Les anniversaires de naissance de 7 dames sont soulignés par un minime cadeau.

Danielle Guillemette et Anne Giguère sont les deux personnes ressourcées venues nous renseigner sur le projet "Radio Communautaire de la Frontière" et des avantages à en faire partie. Les cartes de membre sont de \$3.00 par personne et de \$20.00 par organisme.

Les responsables des comités culturels: Raymonde Rancourt et d'orientation: Françoise Boulet nous font part des sujets à l'étude cette année: Le régime des pensions et la pornographie. Elles demandent de la collaboration parce qu'il y a encore beaucoup de travail à faire.

Mme Rose Emma Veilleux et son équipe sont les responsables des activités du mois. Ainsi, une démonstration de couvre-lit très économique qui demande beaucoup de travail nous est faite par Mme Monique Caron. Mme Anna Cloutier nous livre les trucs du tricot à la broche d'une veste de laine. Mme Fabienne Poulin nous donne la manière de garder les betteraves et les carottes fraîches tout l'hiver comme au sortir du jardin. Enfin, une lecture: Un sourire, est faite par Mme Monique Bolduc.

L'équipe du mois fait râfler deux draps de flanellette gagnés par Mmes Madeleine Veilleux et Florence Caron et une bonbonnière de la St-Valentin gagnée par Mme Raymonde Rancourt.

Les concours du mois des travaux exposés: coeurs de toutes sortes: couture, ingéniosité favorisent Mmes Anna Cloutier et Florence Caron.

Mme Jeanne Veilleux a gagné le thermomètre à bonbons donné par le cercle. De nombreux autres prix de présence sont aussi gagnés grâce à la générosité des membres.

Et l'on termine par un goûter: sucre à la crème, fudge, gâteau de la St-Valentin, cuisinés par Mme Allen Caron, Thérèse Gilbert, Béatrice Caron et Sr Adrienne Rodrigue.

On se quitte en disant aurevoir et au mois prochain.

CARTES PROFESSIONNELLES

Administration

Létourneau et Ass. consultants inc.

GESTIONNAIRES CONSEILS

Maurice Bouchard, président
Jean-Guy DeBlois, secrétaire

11165, 2e avenue, St-Georges, Beauce, P.Q.
G5Y 1V9 418-228-9761

Architectes

boily baillargeon architectes

(418) 228-7543

11515, 1ère avenue, St-Georges, Beauce, Québec G5Y 2C7

moreau saint-amand architectes

saint-georges 115 35 1^{re} suite 503 cte beauce p.q. G5Y 2C7 tél 418-228-2066

lac-mégantic 2947 lavai cte frontenac p.q. G6B 1E2 tél 819-583-5211

Assurances

Quand vous pensez assurance-vie consultez SUN LIFE DU CANADA

RODRIGUE BÉGIN ASSUREUR VIE

745, 11ème Rue, ST-GEORGES OUEST
Téls Bureau: 228-8848
Rés.: 228-2770

LES ASSURANCES MARCEL DROUIN INC. ASSURANCES VIE ET GÉNÉRALES

Tél.: (418) 228-6663 Rés.: 228-7099
12882, 1re avenue St-Georges, G5Y 2E6

catellier gilbert et associés inc.

Courtiers d'Assurances générales

11700, 1ère Ave, Ville St-Georges - Tél. 228 8084

SERVICE TÉLÉPHONIQUE 24 HEURES PAR JOUR

Avocats

Nous acceptons l'aide juridique

Mes dutil, deblois & garneau

avocats
11535, 1re av. (suite 505)
St-Georges Est, Beauce
C.P. 398, G5Y 5C8
Bur.: (418) 228-8055

Me Renaud Dutil
rés.: 228-8652
Me Marcel Deblois
rés.: 227-1155
Me Gabriel Garneau
rés.: 228-8597

CLICHE CLOUTIER LABBÉ & COUTURE AVOCATS

776, avenue du Palais,
St-Joseph, Beauce
Bur.: (418) 397-5295

Me Nicolas Cliche
rés.: (418) 397-5376
Me Hugues Labbé
rés.: (418) 464-2271
Me Gaston Cloutier
rés.: (418) 253-5075
Me Hubert Couture
rés.: (418) 387-6080

Avocats

Les Avocats Thibaudeau

tél.: (418) 228-2074

BERNARD THIBAudeau, B.A., LL.L.
ANNE THIBAudeau, D.E.C., LL.B.

12045, 1ère Ave, Ville St-Georges,
Bce-Sud, Qué. G5Y 2E2

PARENT, DOYON & RANCOURT, AVOCATS

11660, 1ère Ave, ST-GEORGES, Bce Tél.: (418) 228-8881

GERARD PARENT 10925, 5^e Ave. du Cap, St-Georges Est 228 2601

ROGER DOYON 620 111e Rue St-Georges Est 228 3949

JEAN DENYS RANCOURT 107 9e Rue Nord Beauceville Est 774 9795

FERLAND & FERLAND

AVOCATS et PROCUREURS

150 sud, rue Notre-Dame,
STE-MARIE, BEAUCE

Tél.: 387-6628

Louis-Clément Ferland B.A., LL.L.
Louis-Alfred Ferland C.R. Conseil
Denise Veilleux LL.B.

Téls: (418) 774-9842 et 774-9841

Poulin, Cliche & Huot avocats et procureurs

Jean-Roch Poulin d.e.c. l.l.l. tél. rés.: 774-9594
Daniel Cliche d.e.c. l.l.l. tél. rés.: 774-5174
François Huot d.e.c. l.l.l. tél. rés.: 774-3121

C.P. 459 Centre Commercial, Beauceville Est

Morin & Roy avocats

2300 boul. Dionne, St-Georges Ouest
228-1564 - 228-1565

Me Michel Morin
D.E.C., LL.L.
Bur.: 228-1564
Rés.: 228-9841

Me Julien Roy
D.E.C., LL.L.
Bur.: 228-1564
Rés.: 382-3025

Cliche Laflamme Loubier

AVOCATS

109, rue Verreault, St-Joseph, Beauce
Tél.: 397-5264

Paul Laflamme Rés.: 397-6496
Richard Cliche Rés.: 397-5149
Diane Loubier Rés.: 227-1267

Guy Lebel
L.L.L.
Rés.: 228-8102



Jérôme Poirier
B.C.L.
Rés.: 227-1306

Lebel & Poirier AVOCATS

11720, 1ère Avenue,
St-Georges Bce, G5Y 2C8 - Bur.: 228-3123

Lessard & Paquin

AVOCATS

12285, 1re avenue, St-Georges Est
Tél.: 228-8864

Me Raymond Lessard

Me Michel E. Paquin
Tél. rés. 227-2854

Chiropraticien

R.B. FORTIER, D.C. Docteur en chiropratique

Clinique chiropratique
20, 125e rue, St-Georges-Est

(voisin de la Casse Populaire l'Assomption)

228-7548

Chiropraticien



Tél.: 228-3281

Dr. Guy Rodrigue, D.C. Chiropraticien

11925, 1re avenue - suite 5
St-Georges Est, Beauce

Lundi au Vendredi,
sur rendez-vous

Comptables agréés

MOREAU, THIBAudeau, JACQUES & ASSOCIÉS

Comptables agréés

JEAN GUY JACQUES, c.a. YVES LACHANCE, c.a.
ANDRE THIBAudeau, c.a. MICHEL RODRIGUE, c.a.
WILBROD POULIN, c.a. MICHEL DAIGLE, c.a.
GILBERT PLANTE, c.a. GAËTAN LAPIERRE, c.a.
NORMAND GAGNE, c.a.
CONSEILS: REJEAN MOREAU, c.a. - ARMAND POULIN, c.a.

BUREAUX À

Ville St-Georges 228 6676 Ste-Justine 383 3094
Ville Lac Etchemin 625 5921 Beauceville 774 3985

Delisle, Nadeau & Associés

Comptables agréés

Robert Delisle, C.A., Michel Paquet, C.A.
Henry-Paul Pelchat, C.A., Luc Nadeau, C.A.

Tél.: 228-8906

1-12420, 1re avenue (suite 20), St-Georges Est
G5Y 2E1

Létourneau et Associés

COMPTABLES AGRÉÉS

Lawrence Létourneau, C.A., Mario Quesnel, C.A.,
Paul Veilleux, C.A., Serge Jacob, C.A.,
Raymond Fortin, C.A., Solange Beaudoin, C.A.
Hugues Drouin, C.A.

228-9761

11165, 2e Ave, ST-GEORGES EST

Latulippe, Renaud, Cliche, Jacob, Bourque, Gilbert, Rodrigue & Associés

COMPTABLES AGRÉÉS

St-Joseph 397-5218 St-Georges 228-3308
Beauceville 774-9833 St-Ephrem 484-5690

Ste-Marie
387-3311

Comptabilité informatique

Les Services informatiques

JOLIDATA

BEAUCE ENR.

CONSULTATION - TRAITEMENT DE DONNÉES EN LOT
TELE TRAITEMENT - COMPTABILITE MUNICIPALE

Ville St-Georges 228-3308 Ville St-Joseph 397-5218

St-Ephrem 484-5690 Ste-Marie 387-3311 Beauceville 774-9833
(Raymond Fortin)

l'éclaireur

le numéro 1
en information

CARTES PROFESSIONNELLES

Dentistes

Dr Roger Labrie
CHIRURGIEN DENTISTE
2 136, 120e rue,
St Georges Est
Tél.: 228-2681

Dr Luis Frez
chirurgien dentiste
1501, 11e Ave. E.
St-Georges
Tél.: 485-6847

Dr Henri Gamache
B.A., L.C.D., D.D.S.
Bureau tous les jours
au Centre Médical
1 140, 123e rue, St-Georges, Bce
Tél.: 228-3221

Dr Emmanuel Morin
CHIRURGIEN DENTISTE
B.A., L.C.D., D.D.S.
1930, 1ère Ave. Tél.: 228-3572
VILLE ST-GEORGES
OUEST

docteurs
majella gosselin
et
yvan courchesne
chirurgiens-dentistes — prévention et restauration
sur rendez-vous seulement
CENTRE DENTAIRE 159, 7e rue Sud
11895, 1re av., St-Georges Est St-Gédéon
Tél.: (418) 228-8856 Tél.: 582-3368
(au sous-sol du nouveau CLSC)

Clinique Dentaire de Beauce
Dr SYLVIE DALLAIRE • Dr CHRISTIAN FORTIN
11260, 1re av., suite 400, St-Georges Est, Beauce
Tél.: 228-1926

Dr Bruno Bédard
CHIRURGIEN DENTISTE

763, 14e Ave, La Guadeloupe (CLSC)
Beauce-Sud — Tél.: 459-6431

Denturologistes

NIKOL LAROCHELLE, D.D.
1520, 126e rue,
St-Georges Est, Bce
Téls.: (418) 228-6807
594-8404

JEAN-ROCK THIBAudeau, D.D.
13535, 10e av. Est, St-Georges
Tél.: (418) 228-7341
228 av. Calfier, La Guadeloupe
Tél.: (418) 459-6224

RICHARD BUREAU, D.D.
11925, 1re av., St-Georges
(haut de la Pap., St-Georges)
Tél.: (418) 228-7043

CAROL VOYER, D.D.
OUVERT TOUS LES SOIRS
720, 145e rue, St-Georges Est
Tél.: (418) 228-4122

Notaires

GUERTIN & POIRIER

NOTAIRES et CONSEILLERS JURIDIQUES
Cessionnaire des grefes de Me Fernand Michaud
Jean Marie Guertin et J. E. Guertin notaires
Bureau tous les jours et le vendredi soir.
Autres soirs sur rendez-vous.
11660, 1ère Ave. St-Georges Est
Tél.: 228-8026 (Edifice Robert Pepin)
Claude Guertin, B.A., L.L.L.
Andre Poirier, D.E.C., L.L.L., D.D.N.

2385 6ème
Avenue Ville
St-Georges Ouest
Beauce P.Q.
G5Y 3X6
Tél. (418)
228 2989

Mathieu & Veilleux
NOTAIRES ET CONSEILLERS JURIDIQUE
Claude Mathieu, D.E.C., L.L.L.
Eloi Veilleux, D.E.C., L.L.L.

Me Alain Veilleux
NOTAIRE

Rue Principale
St-Côme
Tél.: 685-3223

Notaires

Me JEAN-ROCH BOLDUC

NOTAIRE

3980, boul. Provincial, voisin de la Caisse Pop.
St-Prosper, Dorch. Tél.: 594-5152

Optométristes

Téls Bur.: 228-3742
Rés.: 228-2489

Dr Hubert Gendreau, O.D.V.
optométriste

- SOINS PROFESSIONNELS COMPLETS
- Examens de la vue
- Ré-éducation visuelle
- Verres de contact
- Choix de montures

11789, 1ère Avenue, St-Georges Est
(Près du pont)

CLINIQUE D'OPTOMÉTRIE
12650, 1re av., St-Georges

Dr Viateur Pomerleau, o.d.
Dr Robert Thibaudeau, o.d.
OPTOMÉTRISTES

- Examen de la vue
- Dépistage par ordinateur
- Verres de contact
- Montures de choix
- Laboratoire pour exécuter les ordonnances

Pour rendez-vous 228-4699

Psychologue

Sylvie Théberge

psychologue

St-Georges 227-0523
DE 9h00 À 20h00
Membre de la Corporation professionnelle
des psychologues du Québec

Vétérinaires

Heures de bureau
jour et soir sur rendez-vous
Lundi soir: 19:00 à 20:00 hres
Mercredi soir: 19:00 à 20:00 hres
Vendredi soir: 19:00 à 20:00 hres

Bélangier, Carrier, vétérinaires Enr.
Dr H. CARRIER - Dr J.-Y. BELANGER - Dr CHRISTIANE MICHAUD
Dr MICHEL DONNELLY

555, 1304e RUE EST
VILLE DE SAINT-GEORGES, BEAUCE
P. QUÉ. G5Y 2T4 TEL. (418) 228-3761

Dietetiste

JOURS DE BUREAU:
LUNDI AU VENDREDI
SUR RENDEZ-VOUS

LUCIE CHAURETTE
DIÉTÉTISTE, B.Sc., D.P.

705, 34e rue, Ouest,
St-Georges, Beauce, P.Q.
G5Y 6C9 Tél.: 418-228-7702

ST PROSPER mercredi le 28 mars.
Voyage organisé par Départ à 8h00. Pour inf.
les fermières au Salon 594-5482.
de la Femme de Québec, (14 mars-2 fois)

Activités régionales



St-Philibert

Notre fête champêtre aura lieu le 1er juillet cette année.

Merci à Diane et France d'avoir accepté de se présenter duchesses pour cette année.

Les membres du comité espèrent que tous les paroissiens vont se donner la main pour travailler ensemble afin de faire de notre fête une réussite encore cette année.

Comité de la fête champêtre

(21 mars, 3 fs)

Age d'Or St-Georges Ouest.

Soirée récréative dimanche soir le 25 mars à 20h00 à la salle chez Armand boulevard Dionne. Venez vous récréer avec l'orchestre les Balances.

Bienvenue à tous nos membres ainsi que les amis et clubs avoisinants.

C. des loisirs

(21 mars, 1 fs).
La Guadeloupe

Horaire des cliniques de puériculture pour la semaine commençant le 19 mars 1984

Jeudi le 22 mars
St-Honoré 13h30 à 15h30

Nous profitons de ces cliniques pour donner le vaccin DCT contre la diphtérie, la coqueluche et le tétanos; de même que le vaccin SABIN (gouttes par la bouche) contre la poliomyélite. Nous donnons aussi le vaccin contre la ROUGEOLE, la RUBEOLE et les OREILLONS.

Tous les bébés et préscolaires, soit tous les enfants de 3 mois jusqu'à 6 ans sont particulièrement invités à ces cliniques.

Nous donnons aussi les rappels aux adolescents de 13 et 14 ans.

Pour de plus amples informations concernant les cliniques, veuillez communiquer à nos bureaux au numéro de téléphone suivant:

CLSC La Guadeloupe
763, 14e avenue
C.P. 249

Centre Molé
Couvent St-Côme

Samedi le 24 mars de 9h00 à 16h00, journée de formation sur les récitatifs bibliques par Claude Auger, étudiant en théologie. Une invitation est faite surtout aux professeurs de catéchèse, aux animateurs de pastorale scolaire et paroissiale. Les jeunes aussi sont admis à condition d'être accompagnés d'une personne responsable avec l'inscription obligatoire au numéro 685-3181 on doit signifier sa réservation pour le dîner si on le désire. Bienvenue.

(21 mars-1 fois)

St-Victor
Club de l'Age d'Or

Le Club de l'Age d'Or organise le 29 mars une partie de sucre avec dîner à la cabane de Henri Mathieu de St-Victor. Cordiale invitation à tous les membres.

La direction

Beauceville

Département de santé communautaire
Service de médecine préventive.

Horaire des cliniques de puériculture pour la semaine commençant le 26 mars 1984

Mercredi 28 mars 84
pm St-Georges Est
13h à 15h30

pm St-Joseph
13h à 15h30

Jeudi 29 mars 1984
pm Beauceville
13h à 15h30

Nous profitons de ces cliniques pour donner le vaccin DCT contre la diphtérie, la coqueluche et le tétanos, de même que le vaccin SABIN (gouttes par la bouche) contre la poliomyélite. Nous donnons aussi le vaccin contre la ROUGEOLE, la RUBEOLE et les OREILLONS.

Tous les bébés et préscolaires, soit tous les enfants de 3 mois jusqu'à 6 ans, sont particulièrement invités à ces cliniques.

Pour toute information concernant les cliniques de puériculture, qu'on veuille bien com-

muniquer au numéro de téléphone suivant: (418) 774-9811

Dr. Marc Dionne
640, 9e avenue de Léry
Beauceville Est

Centre de cours pré-nataux

Pavillon St-Joseph à Beauceville
Pavillon Notre-Dame à St-Georges
Séminaire à St-Georges
Ecole des Joyeux Compagnons
Ecole Kennebec à St-Côme
Ecole Centrale à St-Zacharie
Ecole Paul VI à East-Broughton
Polyvalente Benoit Vachon à Ste-Marie
C'est gratuit...

Inscription au bureau de votre médecin ou aux numéros de téléphone suivants:

(418) 774-9806 ou 387-8181 pour Ste-Marie.

Invitation spéciale

"Il y aura une clinique de vaccination à St-Joseph pour les enfants qui fréquenteront l'Ecole maternelle en septembre 1984.

Cette clinique se tiendra à l'Hôtel de Ville de St-Joseph le 28 mars 1984 de 9h30 à 11h15".

Service de médecine préventive.

St-Prosper

Club de l'Age d'Or

Nous organisons un voyage à Québec pour visiter les grands voiliers à la fin de juin. Si intéressé pour plus d'informations communiquez avant le 31 mars au numéro de téléphone 594-8008 ou 594-8488.

Le comité des loisirs (21 mars-2 fois)

Beauceville

Le Club de l'Age d'Or de Beauceville invite ses membres à un dîner-cabane au Parc de l'Erable de Beauceville jeudi le 29 mars. Le dîner sera suivi de dégustation de tire. Réponse le plus tôt possible au secrétaire 774-6476.

Bienvenue à tous.
(21 mars-2 fois)

L'ECLAIREUR PROGRES

Activités régionales



avec orchestre, samedi le 31 mars prochain à la salle municipale de St-Simon. Des prix de présence seront attribués au cours de cette soirée qui débutera à 20h30.

St-Martin

Veillez prendre note que le Club Sportif Grande Coudée de St-Martin vous invite à leur repas cabane les samedi et dimanche à compter du 10 mars et dégustation de tire. Egalement, un orchestre nous fait danser à tous les samedis soirs.

Bienvenue à tous. Pour réservations au numéro de téléphone 382-5271.

(14 mars-3 fois)

Age d'Or Assomption

A tous les samedis soirs, il y a veillée au sous-sol du Couvent de l'Assomption sur le Boulevard Lacroix coin 127ième rue, avec l'orchestre "Les Dynamic". Venez vous amuser et vous divertir. Les amis des clubs voisins sont tous les bienvenus.

(14 mars-3 fois)

St-Ephrem

Les Filles d'Isabelle vous invitent à venir assister à une parade de mode à l'Hôtel Château Blanc de St-Ephrem, samedi le 7 avril à 21 heures avec une boutique de St-Georges. Nous aurons des mannequins féminins et masculins de St-Victor, Ste-Clothilde et St-Ephrem. Nous comptons sur votre bienveillante assistance. Il y aura des prix de présence à gagner.

(14 mars-3 fois)

Café Chrétien

Vendredi 23 mars Animation avec Patrice et son équipe.

Samedi 24 mars Animation avec Anne et son équipe. Diaporama sur St-François

Bienvenue à tous, de 20h00 à 24h00.

(21 mars-1 fois)

St-Simon

Le Club de l'Age d'Or organise dimanche le 25 mars à 13h30 à la salle municipale, une partie de cartes. Tout le public est invité. Bienvenue à tous.

(7 mars-3 fois)

Club de l'Age d'Or St-Georges Ouest Attention!

Les membres du Club de l'Age d'Or qui fêteront cette année leur cinquantième anniversaire de mariage doivent communiquer avec les membres du bureau de direction le plus tôt possible s.v.p.

Voyage à New-York à Pâques. Il reste quelque place. Départ le 20 avril et retour le 23 avril. Inf. 382-5501 ou 382-5371.

Retraites de l'enseignement

Voyage organisé pour une partie de sucre qui aura lieu le mercredi 18 avril 1984 à St-Joseph. Les conjoints sont invités. Un groupe de Québec sera de la fête.

Invitation à tous. Inf. 228-9103.

(14 mars-3 fois)

Saint-Alfred

Fête des Fermières

C'est le dimanche 4 mars qu'avait lieu au chalet communautaire un dîner organisé par plusieurs dames sans oublier la direction, succulent dîner fut servi, l'assistance fut nombreuse, après-midi récréative, plusieurs personnes s'étaient rendues jouer aux cartes en attendant de déguster la belle tire dorée qui les attendaient. Sincères remerciements aux dames qui s'en ont occupé.

Le cancer

Dimanche le 11 mars était la collecte demandée pour combattre le cancer. Des dames étaient aux portes de l'église pour recevoir les dons. Grande fut la générosité des gens, nous les remercions.

Le 7 mars était le mercredi appelé le mercredi des Cendres. Pre-

mière journée qui commence le Carême. Pourquoi recevoir les cendres?

Les cendres? C'est une toute petite pincée de cendre qui vient des rameaux bénits et brûlés.

Recevoir les cendres: c'est se reconnaître pêcheur, c'est s'humilier, vouloir réparer ses torts. C'est demander pardon au Seigneur et vouloir faire pénitence pour nos péchés.

C'est en même temps, prendre une bonne résolution pour le Carême. En résumé, c'est un signe de conversion.

La prière de l'Eglise: "Seigneur, répands sur tes serveurs qui vont recevoir les Cendres, la grâce de ta bénédiction.

Demande pour le mercredi des Cendres: "Accorde-nous, Seigneur, de savoir commencer saintement ce carême par une journée de jeûne et de pénitence. Que nos privations nous rendent plus forts pour lutter contre l'esprit du mal.

Ajoutons que c'est un bon temps pour penser à nos malades surtout au chapelet avant les messes du soir de la semaine. "Bonne santé à tous et à toutes!

SERENA

Vous voulez de l'information sur les moyens naturels ou autres concernant la planification des naissances? Adressez-vous à un couple-moniteur.

227-1234

St-Alfred

Le Club de l'Age d'Or organise une partie de sucre pour ses membres jeudi le 22 mars. Les cartes sont en vente jusqu'au 18 mars. Inf. 774-6941 ou 774-9464.

(14 mars-2 fois)

ST ZACHARIE

Soirée mensuelle de l'Age d'Or à la salle de l'église avec l'orchestre "Les Balances". Bienvenue à tous pour dimanche soir le 1er avril.

(21 mars-2 fois)

ST PROSPER

Déjeuner fraternel à la salle des Chevaliers, dimanche le 25 mars. On vous servira de 8 heures à 12 heures, les fèves au lard, patates, rôties, oeufs, bacon, etc. C'est une invitation amicale pour une rencontre d'amis.

(21 mars-1 fois)

ST SIMON

Le Club de l'Age d'Or organise une partie de sucre pour ses membres, jeudi le 5 avril. S.V.P. donnez vos noms avant le 1er avril. Pour

réserver 774-9333 ou 774-6900.

(21 mars- 2 fois)

St-Benjamin

Samedi le 24 mars à la salle paroissiale à 20h30 soirée culturelle au programme: karaté, danse aérobique. Diapositives commentées sur l'Europe.

Bienvenue à tous.

(14 mars-2 fois)

Chevaliers de Colomb

Les Chevaliers de Colomb de St-Simon invitent toute la population à assister à une soirée



RENOUEMENT CONJUGAL

Invitation est faite à tous les couples qui ont vécu leur fin de semaine de prendre note que les soirées de fin de mois se dérouleront comme d'habitude à la salle paroissiale de St-Georges Ouest à 20h30.

Voici le calendrier pour l'année 1983-84

24 mars,
28 avril
26 mai
16 juin

Cartes d'affaires

St-Georges Transmission Inc.

675, 175e Rue, St-Georges-Est
Tél.: 228-3219

Spécialités:
RÉPARATION
de TRANSMISSIONS
AUTOMATIQUES et
ORDINAIRES

Hervé Groleau
Tél.: 228-3211



Cartes d'affaires

ARMOIRES DE CUISINE



Tél.: (418) 484 2918

EBENISTERIE BOIS CERON LTEE

10e Rang, St-Ephrem, Beauce Sud, Qué.

RÉAL BUREAU
Rés.: 484-2176

LOUIS-M. BERNARD
Rés.: 484-2887

GARAGE

JEAN-PAUL GENESSE

175e rue, St-Georges Est
(Villa du Repos)

Débousselage et peinture
Estimation gratuite

Tél.: 228-6037



SINGER vous offre L'AIGUISAGE de CISEAUX pour 75¢

MACHINES À COUDRE SINGER ET ASPIRATEURS
VENTE - SERVICE - PIÈCES - LOCATION
Un vaste choix de machineries à coudre à tous les prix.
Echanges généreux. Possibilité de crédit.

Où l'acheter?

TALBOT & PERRON ENR.
8585, Boul. Lacroix, St-Georges — 228-3942

GARAGE FERNAND & YVAN MORIN INC.

Téls.: (418) 685-3344
Fernand, rés.: 685-3775
Yvan, rés.: 685-3738

VENDEURS D'AUTOS
NEUVES OU USAGÉES

SPECIALITÉS:
VENTE - RÉPARATION ET POSE
DE VITRES ET RADIATEURS
DE TOUTES MARQUES
DÉBOUSSELAGE - PEINTURE
REMORQUAGE JOUR ET NUIT

1225 Rte Kennedy
ST-CÔME
Clé Beauce, Qué.



Succursale: 12510, 1ère Ave, ST-GEORGES EST

GAGNON
Lionel Gagnon, prop. Laveuse

LE PLUS GRAND SERVICE D'ENTRETIEN
À DOMICILE SUR
TOUTES MARQUES
OUVRAGE GARANTI

TÉL.: 228-8071

15710, Boul. Lacroix, St-Georges-Est Gar.: (418) 228-8910

Centre du RADIATEUR enr.

SPECIALITES:
Débousselage de pare-chocs
Vente et service
d'extincteurs



BERNARD PAQUET, co-prop. rés.: 228-6522
LOUIS PAQUET, co-prop. rés.: 228-6739

GARAGE CLAUDE ROY



Claude Roy, prop.

Spécialité:
Débousselage et
peinture

615, 175e rue,
St-Georges Est, Bce

Téls.: Gar.: 228-5310
Rés.: 228-2219

GARAGE
Denis Morin
Rue Labrecque, St-Honoré Shenley
Tél.: 485-6700

Débousselage et
peinture - réparation
générale de carrosserie.

10 ans d'expérience.

BEAUCE TRANSMISSION AUTOMATIQUE

NOËL LESSARD
PROP.
228-2354

15320, boul. Lacroix,
St-Georges Est

À VOTRE SERVICE DEPUIS 25 ANS

SPECIALITE:
TRANSMISSIONS AUTOMATIQUES

PAQUET Transmission

157 30, Boul. Lacroix,
St-Georges, Bce GSY 152
Tel.: 227-1204 Rés.: 228-6747

LES ANNONCES CLASSÉES

**SIGNALEZ
228-8858**

l'éclaireur

Votre
LAISSEZ-PASSER
pour vendre ou
acheter
ce que vous désirez

Pour la première fois en **3-D**
Emmanuelle 4
va beaucoup plus loin..



SYLVIA KRISTEL
DANS SON PROPRE
RÔLE

MIA NYGREN
DANS LE RÔLE
D'EMMANUELLE

bientôt
bientôt
bientôt

CATHERINE DENEUVE . DAVID BOWIE . SUSAN SARANDON

18ANS
Adultes

LES PRÉDATEURS

"THE HUNGER"



Pour survivre
ils ont besoin
d'amour
et de sang.

Metro-Goldwyn-Mayer Présente Une production Richard Shepherd Company
CATHERINE DENEUVE, DAVID BOWIE, SUSAN SARANDON
"LES PRÉDATEURS" CLIFF DE YOUNG Musique de MICHEL RUBINI et DENNY JAEGER Scénario de IVAN DAVIS
et MICHAEL THOMAS D'après le roman de WHITLEY STRIEBER Réalisé par TONY SCOTT Produit par RICHARD SHEPHERD
UN FILM MGM DISTRIBUÉ PAR CINÉMA INTERNATIONAL CORPORATION

AUSSI

Les meilleures ennemies
du monde

JACQUELINE BISSET - CANDICE BERGEN

**RICHES et
CÉLÈBRES**



**VENDREDI À JEUDI:
23 AU 29 MARS**

royal ST-GEORGES
DE BEAUCE
1570 Ouest boul. DIONNE 228-2813

NOUVEAU
Âge d'or
60 ans et +
entrée \$3.00
formules d'adhésions
disponibles dans
tous nos cinémas.

Je BRÛLE de PARTOUT

18ANS
Adultes



JANEY LOVE
LA
RAVISSANTE
BEAUTÉ
DE "PENTHOUSE"

Au VIMY seulement:
les femmes accom-
pagnées sont admises
GRATUITEMENT
mercredi et jeudi



Ven. à Jeu.: 23 au 29 mars

vimy ST-GEORGES
DE BEAUCE
275 118^e rue Est 228-2813

D'UN CANCER À L'AUTRE
(SHS) L'espérance de vie des cancéreux s'est considérablement accrue depuis une vingtaine d'années. Aux États-Unis, on estime qu'environ la moitié des malades traités survivent au moins cinq ans. Parmi les formes de cancer offrant le plus de chances de survie, on retrouve ceux de la thyroïde, de la peau, du sein, de la vessie et de la prostate. Dans le cas du cancer du sein, les spécialistes soulignent que 80% des victimes ayant survécu au moins cinq ans à leur maladie vivent ensuite un autre cinq ans, et que 62% vivent une vingtaine d'années avec cette maladie. D'autre part, on prévoit que dès l'an prochain le cancer du poumon chez les femmes supplantera le cancer du sein. Le nombre de femmes ayant succombé au cancer du poumon a d'ailleurs doublé en 10 ans. Après celui de l'oesophage et celui du pancréas, c'est justement le cancer du poumon qui s'avère le plus meurtrier.

LE CHERCHEUR AU REGARD PERÇANT
(SHS) «Grâce aux ultrasons, le regard des chercheurs peut pénétrer à l'intérieur des matériaux.» Voilà ce qu'a déclaré le chercheur et professeur Mario Poirier, de l'Université de Sherbrooke, qui a collaboré à la création d'un tout nouveau genre de microscope, unique au Canada. L'appareil permet d'étudier la matière à l'échelle microscopique par le biais des ondes acoustiques; c'est le résultat de travaux réalisés à l'Université McGill de Montréal et à l'Université de Sherbrooke, dans le cadre d'un programme de l'Institut de génie des matériaux. Le microscope acoustique pourra par exemple être utilisé pour observer la densité et l'orientation des fibres à l'intérieur du plastique renforcé. Ses applications pratiques ne sont toutefois pas encore répandues, mais selon l'ingénieur de McGill, M. G.W. Farnel, cet instrument est appelé à être utilisé dans un grand nombre de domaines dont certains ne sont même pas envisagés aujourd'hui.

BRICOLEURS QUINCAILLERIE

Fer plus

PEINTURES

CIL LATEX \$19.99
ACRYLIQUE. \$21.99

13760, boul. Lacroix,
St-Georges, G5Y 1P3 - 227-0800

"LE MEILLEUR BOND, ET DE LOIN..." (NEW YORK TIMES)

SEAN CONNERY EST JAMES BOND

007
le héros de DAN FLEMING

POUR TOUS
13 ans
et moins
\$1.50

N.B. tous les week-ends
PAR ADULTE

JAMAIS PLUS JAMAIS

UNE COMÉDIE
TURBULENTE...

Arthur

En Version
Une seule représentation TOUS les SOIRS à 7h30

VEN. à MER.
23 au 28 mars

REX 714-3221

La semaine prochaine: **"CHRISTINE"**

L'ECLAIREUR
PROGRÈS

MUSIKART

... la vie culturelle de la région



Le 31 mars

Le rendez-vous de la culture en Beauce

(MR) Les intervenants du monde culturel en Beauce, comme on appelle ces quelques centaines de bénévoles qui bon an mal an se dévouent pour le développement de cette industrie, ces intervenants donc ont décidé de se faire plaisir un peu dans le cadre d'une rencontre sociale.

Sous l'égide du Comité culturel du Conseil de développement de la Chaudière (C.D.C.), ce social aura lieu le samedi 31 mars à l'Hôtel Motel Bénédicte Arnold de St-Georges. Sont invités, tous les intervenants culturels de la Beauce (peu importe la

discipline) et toutes les personnes intéressées par la lecture. Ce sera sûrement pour tout ce beau monde une occasion en or de mieux se connaître.

On a prévu au programme, en plus d'un buffet froid, un spectacle de mime par la Troupe de l'Oeuf, des

professionnels qui possèdent l'art de l'image-rie de façon tout à fait extraordinaire. Le tout sera suivi par de la danse.

On peut se procurer des billets dans divers dépôts de St-Georges à Ste-Marie et dans d'autres localités auprès des personnes responsables.

Le 24 mars

Jean-Guy Moreau
l'Inimitable

(MR) Jean-Guy Moreau promène son nouveau spectacle sur les scènes du Québec depuis novembre dernier. Le public de la Beauce aura donc droit à un show fort bien rodé par un Jean-Guy Moreau débordant d'humour. Présenté par le Service de la récréation de Ville St-Georges, ce spectacle aura lieu à l'auditorium du Séminaire de St-Georges, le samedi 24 mars prochain.

Se présentant sur scène accompagné d'un

seul pianiste (dont on dit beaucoup de bien), Jean-Guy Moreau, l'imitateur inimitable se paie LA TÊTE DES AUTRES, c'est-à-dire une quarantaine de personnalités politiques et artistiques qui se succèdent à un rythme fou.

Absent de la scène depuis près de trois ans, Moreau, nous dit la critique montréalaise, se fait plus physionomiste que critique, en ce sens qu'il caricature ses personnages plus qu'il ne soulève de polémique sur l'actualité.

L'ÉCOLE POLYTECHNIQUE
À PLEIN GAZ

(SHS) La compagnie Gaz Métropolitain et l'École Polytechnique de Montréal ont signé le 27 octobre dernier une entente-cadre visant à accroître la formation de spécialistes et la recherche fondamentale dans le secteur gazier. En vertu de cette entente l'École recevra une part importante du million de dollars que l'entreprise consacrera en 1984 afin de combler le retard accumulé par le Québec dans ce domaine. L'objectif ultime est la création prochaine d'un Centre d'étude et de transfert des technologies gazières.

Ce centre devrait voir le jour d'ici deux ans, lorsque les mandats confiés à l'École Polytechnique seront complétés. Ces mandats consistent à former du personnel spécialisé, mettre sur pied

un centre de documentation, étudier les tendances et les perspectives relatives au gaz naturel, développer la concertation entre les chercheurs et faire la démonstration de nouveaux équipements et procédés.

Si ces efforts portent fruit, on pourrait peut-être assister dans un proche avenir à la naissance d'un appareil à chauffage au gaz indépendant de l'électricité, ainsi qu'à l'extension, par exemple, du système d'utilisation du gaz naturel pour les véhicules automobiles. Ce sont d'ailleurs deux des importants projets envisagés par Gaz Métropolitain. Il ne reste plus qu'à espérer que "ça gaze" à l'École Polytechnique... tant que Gaz Métro ne fermera pas le robinet!

Service Hebdo-science

Jeunesses musicales

On voudrait accueillir Les Jeunesses Musicales du Canada dans la région de la Beauce à compter de l'automne prochain et pour ce faire, un comité de direction doit être formé le plus tôt possible; ceux et celles que la Musique intéresse, communiquez avec Raymond Lessard au numéro de téléphone 228-8864.

"Sans la musique, la vie serait une erreur" (Nietzsche)

La pilule???

«Les jeunes femmes ne devraient pas prendre de pilules contraceptives contenant des doses élevées de progestérone.» Tel est le conseil que donnent des chercheurs de l'Université de Californie du Sud, à la suite d'une (autre) étude sur les liens possibles entre la pilule et le cancer.

On ne sait vraiment plus qui et quoi croire sur les effets de la fameuse pilule. D'un côté, cette équipe de chercheurs californiens vient de révéler que, chez des femmes utilisant la pilule pendant plus de six ans, et qui avaient débuté avant l'âge de 25 ans, le risque de cancer du sein était cinq fois plus élevé que chez des non-utilisatrices; cette étude indique également que les pilules à faible dose de progestérone semblent elles avoir peu ou pas de relation avec le cancer.

D'un autre côté, l'Institut américain pour la santé et le Centre pour le contrôle des maladies d'Atlanta publiaient au printemps 1983 un rapport ne montrant aucun accroissement du danger de cancer du sein chez les utilisatrices de la pilule anticonceptionnelle. Bien plus, ce rapport attribuait à la pilule le mérite de prévenir annuellement, aux États-Unis seulement, environ 2000 cas de cancer de l'endomètre et 1700 cas de cancer des ovaires.

Il ne faut pas se réjouir trop vite: une autre étude récente, menée à l'hôpital Radcliffe, à Oxford en Angleterre, tient la pilule responsable de certains cas de cancer du col de l'utérus. Cette étude auprès de 6 838 utilisatrices de la pilule et de 3 154 adeptes des dispositifs intra-utérins a révélé que les 13 cas de cancer avancé du col se retrouvaient chez le groupe d'utilisatrices de la pilule. Les chercheurs ont également constaté que les cas de cancer moins avancés étaient également plus nombreux dans ce même groupe.

Que peut-on conclure de ces études et de l'ensemble du dossier? Sans doute pas qu'il faille condamner la pilule contraceptive, mais sûrement qu'il faut user de prudence, surtout après quelques années d'utilisation. Et surtout, qu'il faudrait peut-être orienter davantage la recherche vers d'autres méthodes contraceptives, surtout celles impliquant le sexe mâle: après vingt ans de pilule anticonceptionnelle féminine, peut-être devrions-nous faire un effort pour penser à autre chose?

Félix Maltais
Service Hebdo-scienceCOMMENT TUER
CE QUI N'EST PAS VIVANT?

CHRISTINE

Du 16 au 22 mars au Cinéma St-Georges
en stéréo KINTEK

CHRISTINE, une Plymouth Fury 1958, n'est pas une auto ordinaire, elle a une âme et possède des pouvoirs surnaturels. Le suspense vous rendra complètement fou, spécialement quand l'homme derrière le volant est dirigé par John Carpenter (Halloween). Ainsi, attachez vos ceintures et préparez-vous pour une promenade diabolique, avec CHRISTINE...

N.B. TOUS LES MERCREDIS
\$2 PAR ADULTE

COMMENT TUER
CE QUI N'EST PAS VIVANT?

Elle est née mauvaise et diabolique. Elle, c'est Christine, une Plymouth 1958 possédée par le diable. Dès qu'elle vous attire derrière son volant, vous lui appartenez corps et âme.

VOUS NE POUVEZ LUI ÉCHAPPER!
VOUS NE POUVEZ RIEN FAIRE
POUR L'ARRÊTER!

14 ANS

d'après le roman
de STEPHEN KING

UN FILM DE JOHN CARPENTER

CHRISTINE

2e film

Mise au monde par la science, cette créature est devenue démoniaque. Chuck Norris doit la détruire.

CHUCK NORRIS
HORREUR
DANS LA VILLE

Ven. à Jeu.:

23 au 29 mars
Adm.: \$4.50 adulte
\$3.50 étudiant

Cinéma
ST-GEORGES
11750-2e avenue 228 7540

HORAIRE: 1 repr. tous les soirs à 7h30
Dim. après-midi: 1h30

— BIENTÔT: "LES PRÉDATEURS" —

La radio communautaire de la Beauce...

pour une radio différente

Dix-huit radios communautaires sont actuellement en activité au Québec, d'autres sont en voie d'implantation. Beauce M.F. Inc. poursuit une pareille démarche, afin de doter la Beauce de cet outil de développement culturel, économique et social. La radio communautaire peut répondre au désir de ceux qui veulent bénéficier d'une radiophonie différente, alors qu'ils estiment que les services existants ne répondent pas à toutes leurs attentes.

Qu'est-ce qu'une radio communautaire? C'est un organisme de communication indépendant, à but non lucratif, géré et soutenu par des gens de la communauté dont il est issu. Parmi ses objectifs, il y a celui de répondre aux besoins les plus divers exprimés par la population sur les plans de l'information, de la culture, de l'éducation et du divertissement. La meilleure façon d'atteindre cet objectif est de permettre aux individus et aux groupes qui soutiennent

la radio communautaire de participer directement à la production de ses émissions, à sa gestion et à son processus de financement.

Ainsi, la radio communautaire deviendra un outil de développement culturel, économique et social de la communauté à qui elle s'adresse, en lui donnant la parole, en favorisant les discussions, les débats sur les enjeux collectifs, tout en étant par elle-même, un lieu d'apprentissage et de formation. En effet si des employés permanents doivent y travailler, des personnes bénévoles doivent aussi contribuer à la diversification des contenus radiophoniques qu'elle veut offrir à ses auditeurs.

La raison d'être d'une station de radio communautaire, c'est donc d'offrir à la population une alternative aux autres médias implantés dans le milieu. C'est ce que veut faire Beauce M.F. Inc. avec le soutien de ses membres déjà nombreux. Dans un pro-

chain communiqué, il sera d'ailleurs plus abondamment question de cette corporation.

Le Comité des communications de Beauce M.F. Inc.



SERENA

Vous voulez de l'information sur les moyens naturels ou autres concernant la planification des naissances? Adressez-vous à un couple-moniteur.

227-1234

Exposition du peintre Labelle

[PAP] Une exposition d'une collection de peintures du peintre Fernand Labelle aura lieu en fin de semaine à St-Georges. Cette exposition a lieu à l'Auberge Arnold du 23 au 25 mars, à la salle Le Quartier du général et l'expo est ouverte de 13h00 à 21h00.

Les oeuvres de la collection seront alors en vente.

Soulignons que le peintre Labelle se spécialise dans les paysages canadiens. Il est originaire de l'Ontario et est âgé de 50 ans. Il peint depuis 20 ans et a vu ses oeuvres

exposées un peu partout à travers le monde. Plusieurs de ses oeuvres se retrouvent aussi parmi d'importantes collections.

On pourra donc voir une collection de ses oeuvres en fin de semaine à St-Georges.



Hiver, une huile sur canevas fait partie de la Collection H. et R. Cloutier de Toronto.

Festival du Beauceron



Le Festival du Beauceron 1984 se tiendra les 27-28-29-30 juin et 1 juillet prochains. Le comité organisateur est à structurer le programme et on vous en promet beaucoup encore cette année. Donc, prenez vos vacances du 27 juin au 1er juillet car on va l'attrapper. Voici d'ailleurs le comité du

Festival, édition 1984.

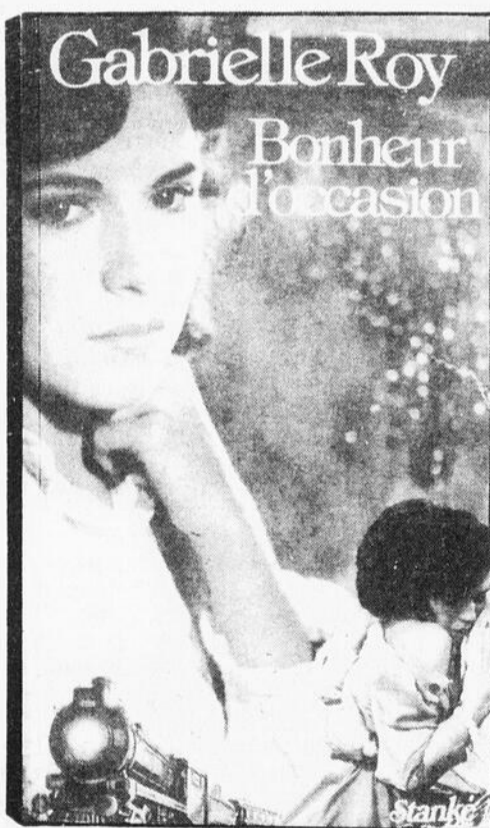
Sur la photo, de gauche à droite, Richard Longchamps, Patrice Cloutier, Laurier Pomerleau, Guy Grégoire, Claire P. Cloutier, Gérard Bernard, Bernard Lessard, Noël Marois, Lise P. Couture et Daniel Pomerleau.

Le Ciné-Club du Séminaire de St-Georges

présente

Le film Bonheur d'Occasion

de Gabrielle Roy



C'est une histoire assez banale qui nous est proposée. Une jeune fille, soutien d'une famille nombreuse, se laisse engrosser par celui qu'elle aime. Il l'abandonne à son sort. Elle fera un mariage de raison avec celui qui l'aime pour donner un père à son enfant d'occasion. Le tout se déroule sur fond de misère avec les couleurs sombres de la dépression économique. En arrière-plan, se profile l'humble masse ouvrière du quartier Saint-Henri de Montréal, en 1940. Gabrielle Roy ne donne jamais dans le mélodrame. Ses personnages principaux sont fouillés jusqu'à la fine pointe de l'âme. Elle ne les regarde pas de haut. Au contraire, on la sent présente à l'intérieur de ces « victimes » de la misère humaine. Le roman est d'une souveraine lenteur qui donne de la dignité au plus petit de ces êtres que la vie n'a pas gâtés. On a comme l'impression de « glisser sur le flot tranquille d'un long adagio ». C'est comme un son de flûte qui traverse lentement votre sensibilité musicale.

- **LUNDI 26 MARS**
une seule représentation — de 19h00 à 22h00
- **MARDI 27 MARS**
une seule représentation — de 19h00 à 22h00

COÛT: \$2.00

L'ECLAIREUR PROGRES
Les livres... du PAP



Un sujet d'actualité s'il en est un, la situation en Pologne devient le cadre de ce roman d'espionnage original. De fait, l'agent secret de ce roman est un Mgr du Vatican qu'on doit finalement faire évader de Pologne pour éviter qu'il ne révèle l'orga-

nisme secret de l'Eglise résistante de dans ce pays. Le passeur, Midas Lemke sera aidé dans sa mission par Natia.

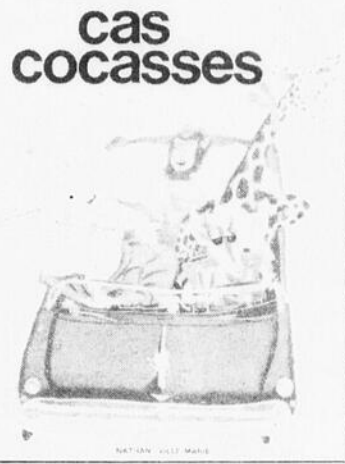
Il s'agit d'un très bon roman de Gérard Moreau avec la collaboration de Jean Pilarski, un roman dans le style classique et qui fait intervenir les divers sentiments de haine, passion, amour et violence.



Le passeur de Solidarnosc de Gérard Moreau. Un roman de 320 pages édité aux éditions Domino et en vente au prix de 14,95\$.

Un petit livre de Joseph Murphy qui est empreint de foi et d'optimisme. Le Dr Murphy explique dans ce livre comment diriger sa vie en libérant la Puissance divine qui est en soi et en l'insufflant dans les pensées, les sentiments et les actes quotidiens.

C'est un autre livre qu'on lit lentement et qu'on relira certes à l'occasion. Ces vérités vont changer votre vie de Joseph Murphy est édité chez Le Jour, éditeur. 240 pages de lecture en vente au prix de 10,95\$.



Cas cocasses

C'est le dernier livre pour enfants de la collection dont j'avais parlé au début. C'est aussi le plus beau avec

des illustrations superbes. Le conte est de Claude Dubé et les illustrations sont de Normand Cousineau. Il s'agit d'un conte qui a pour vedettes les animaux, des animaux spéciaux qui ont besoin de lunettes, qui veulent faire du cinéma et ainsi de suite. Un autre livre qui plaira à vos enfants. Cas cocasses, un conte de 24 pages édité chez Nathan, Ville-Marie et en vente au prix de 10,95\$.

Les gagnants de la semaine

Chaque semaine, les livres présentés dans cette chronique sont attribués à des lecteurs. Pour avoir la chance d'en gagner, il suffit d'inscrire sur une feuille votre nom, adresse et le titre du livre que vous aimeriez gagner. Vous adressez le tout à: Le livre, 12625, 1ère Avenue, Ville St-Georges, G5Y 2E4 ou encore vous pouvez déposer votre participation dans la boîte à courrier située à l'entrée de nos bureaux. Il faut que votre envoi nous soit parvenu le lundi à 17h00 au plus tard. Les noms des gagnants sont publiés à la fin de la chronique, chaque semaine. Bonne chance.

Gagnants

Les gagnants n'ont qu'à se présenter à notre bureau munis d'une carte d'identité pour recevoir leur livre. Bonne chance.

J'écris aux hommes de demain: Chantal Bourque, 2680, 2e Avenue St-Georges Ouest.

La gestalt: Mme Suzanne Carrier, 1600, 7e Avenue, St-Georges Ouest
 L'oeuvre de moustache: Mlle Gaby Roy, 6560, R.R.2, St-Prosper.

[TELBEK]- CP Air et American Express Canada Inc. ont annoncé la création d'un programme de voyages d'affaires alliant les services spéciaux de CP Air au système de la carte commerciale American Express. Cette nouveauté qui s'appelle le programme voyages d'affaires American Express CP Air, sera offerte sans frais supplémentaires à tous ceux qui ont déjà la carte commerciale American Express.

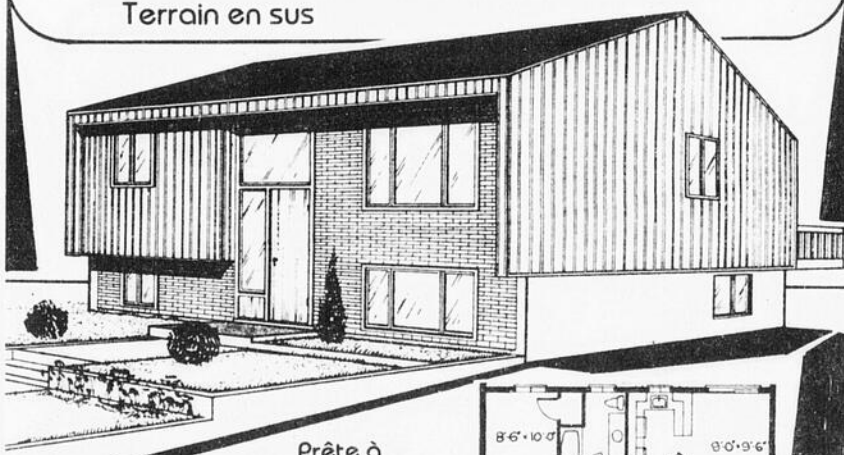
[TELBEK] - A compter du 9 avril Air Canada offrira aux personnes âgées ainsi qu'aux jeunes gens les rabais les plus considérables dont ces deux catégories de voyageurs aient jamais bénéficié à longueur d'année, pour des voyages effectués à l'intérieur du Canada. Le nouveau programme offrira aux gens âgés de 65 ans et plus des réductions de 65% sur les tarifs réguliers en économique. Pour ce qui est des jeunes, âgés de 12 et 21 ans, les réductions s'élèveront jusqu'à 55%.

Soyez PROPRIÉTAIRES

pour aussi peu que

\$34,500.

Terrain en sus



Prête à habiter

- Grandeur 25' X 36'
- Possibilité de pièces supplémentaires au sous-sol
- Entrée "split level"
- Finition extérieure en briques et acier émaillé

Autres modèles disponibles selon vos besoins. Terrains disponibles aux 4 coins de la ville.

- Garantie 5 ans
- Possibilité de subventions municipale et provinciale
- Taux d'intérêt 9 1/2%
- Garantie 3 ans

Les CONSTRUCTIONS

YVON POULIN ENR.

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

1875, 1re rue Sartigan
 St-Georges

228-6830



Le Spectacle de l'année

JEAN-GUY MOREAU
 "...LA TÊTE DES AUTRES"



SAMEDI SOIR

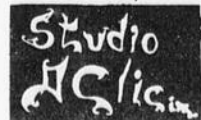
24 mars à 20:30 heures

À L'AUDITORIUM DU SÉMINAIRE DE ST-GEORGES

Billets en vente chez



1re avenue, St-Georges Est



Carrefour St-Georges

Billets en pré-vente \$13.00

Une présentation du Service de la Récréation

En collaboration avec



DISTRIBUTION
ELECTRONIQUE
 SE FAIT UN
 GRAND PLAISIR
 D'OFFRIR UN AUTRE
 "GRAND RABAIS"
 FISHER.



CHAÎNE STÉRÉO 5560

Amplificateur stéréo intégré CA56 Studio Standard

- Puissance de 35 watts efficaces minimum par canal sous 8 ohms, de 20Hz à 20kHz,

- Egaliseur graphique 5 gammes incorporé
- Indicateur de puissance à DEL

Syntonisateur stéréo AM/FM FM55 Studio Santard

Enceintes acoustiques ST545 Studio Standard

- Puissance nominale d'entrée maximum de 40 watts

Platine tourne-disque semi-automatique MT35C Studio Standard

- Bras de lecture de précision à profil droit de faible masse
- Retour et arrêt automatiques
- Cellule stéréo magnétique
- Système à entraînement par courroie.

Magnétophone stéréo à cassette CR54f Studio Standard

- Réducteur de bruit Dolby*
- Compatibilité avec bande métal



FISHER

NOTRE PREMIÈRE INVENTION : LA HAUTE FIDÉLITÉ.

899.



DISTRIBUTION
ELECTRONIQUE

**35, 155e rue,
 St-Georges
 (rue du Ciné-Parc)
 228-0229**

